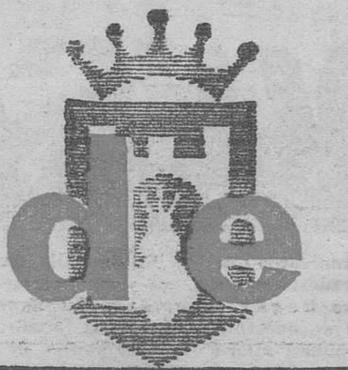


# Diario de Burgos



VIERNES, 23 DE JULIO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.790  
DEP. LEGAL: BU-5-1938



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EL JEFE DEL ESTADO, EN TOLEDO SUDAN: CONTRAGOLPE DE ESTADO

### Ha vuelto a hacerse cargo del Poder el coronel El Numeiry, depuesto hace unos días

Previamente fue secuestrado en vuelo, el jefe pro-comunista

### Un avión que se dirigía a Jartum, con altas personalidades iraquíes, hizo explosión en el aire

Londres (Efe).— Noticias procedentes de la compañía aérea «Boac» dan cuenta de que el avión que conducía al teniente coronel Babiker El Nur, nuevo dirigente sudanés, en retorno a su país, ha sido obligado a aterrizar en Bengasi (Libia), donde ha quedado arrestado el citado coronel, con su ayudante.

#### EXPLOSION

El Cairo (Efe).— Un avión especial iraquí, «en el que viajaban destacadas personalidades de dicho país, que se dirigían a Jartum, para cumplimentar a los dirigentes del nuevo régimen, ha hecho explosión en pleno vuelo al Norte de Jeddá (Arabia Saudí).

#### CONTRAGOLPE DE ESTADO

El Cairo (Efe).— Radio Omdurman ha anunciado esta tarde que el presidente Jeafer El Numeiry, derrocado hace días, ha vuelto a la Jefatura del Estado y pronto dirigirá un mensaje al país.

#### DETALLES DEL SECUESTRO DEL AVION INGLES

Londres (Efe-Reuter).— La compañía aérea «Boac», que viajaban el coronel El Nur, con el comandante Mohammed Mahgub, recibió orden de aterrizar, de las autoridades libias.

El coronel, que había permanecido en Londres para recibir tratamiento médico, mientras se producía el golpe de Estado, que le ha convertido en nuevo dirigente del Gobierno sudanés, descendió del avión y quedó arrestado.

(Pasa a la página 11)



El teniente coronel Babiker El Nur, secuestrado ayer en Bengasi, cuando se dirigía a Jartum.

(Foto: «Cifra»-Archivo)



Toledo. — El Jefe del Estado ha presidido diversas inauguraciones en la provincia de Toledo, acompañado por varios miembros del Gobierno. En la foto, el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, durante su discurso en el acto inaugural del nuevo centro emisor de onda corta de Noblejas. (Foto Cifra Gráfica)

## NUEVO ORGANISMO COORDINADOR DE LAS ACTIVIDADES CARITATIVAS CATOLICAS

### No interferirá las actuales organizaciones

Ciudad del Vaticano (Efe).— Se ha hecho público hoy el texto de la Carta apostólica que Su Santidad el Papa, Pablo VI ha dirigido al secretario de Estado, Cardinal Villot, en fecha 15 de Julio, para la creación del Consejo pontificio «Cor Unum».

«Hace tiempo que estamos meditando la realización de un nuevo proyecto — escribe el Papa — es algo que nos ha sido muy solicitado y como lo consideramos plenamente consecuente con las funciones que la Iglesia está llamada a desempeñar en el mundo moderno, hemos querido informar diligentemente a Vuestra Eminencia. Estamos refiriéndonos al proyecto de procurar que, en el vastísimo campo de la solidaridad cristiana entre los pueblos y del progreso humano inspirado en la verdadera caridad, adquieran una mayor vinculación las energías e iniciativas que florecen dentro de la Iglesia. Queremos lograr con ello que, en unión con el Romano Pontífice, los obispos de todo el Mundo, por una parte y por otra las organizaciones católicas cuya finalidad sea una labor de beneficencia o de asistencia, puedan prestar su colaboración mediante un esfuerzo común a la consecución de estos nobilísimos fines».

«Por tanto, nos ha parecido oportuno — continúa el Santo Padre — crear un Consejo especial que ofrezca, por así decirlo, la posibilidad de un encuentro común a todo el pueblo de Dios, para tratar los problemas más arriba mencionados sobre la solidaridad y promoción humana, siguiendo los principios inmutables del Evangelio».

(Pasa a la página 11)

## ANIVERSARIO DE LA DESIGNACION DEL PRINCIPE

Madrid (Logos).— La Prensa madrileña resalta hoy el segundo aniversario de la designación de Su Alteza Real don Juan Carlos como Príncipe de España.

«Informaciones» dedica cuatro páginas a la conmemoración, destacando que su actividad ha sido la de un hombre situado por encima de los vaivenes y salpicaduras de la política concreta, recordando que en Estados Unidos insistió en que sería «árbitro de la política», «Rey y no gobernante».

«Ya» publica un artículo de don Alfonso Ossorio que termina diciendo: «Porque la hora, ante la Monarquía instaurada, no es de posiciones ambivalentes ni de indeferentismos políticos, sino de fidelidad y defensa cuando, además de su legitimidad incontestable, va a ser regentada por quien tiene por talento, talante y formación todas las virtudes del Príncipe cristiano».

«Arriba», bajo el título «La Monarquía del Pueblo», afirma que el 22 de Julio «es una fecha importante, una fecha que marca un jalón en la Historia y en la vida de la comunidad española».

## Conferencia del general Armada



Dentro del ciclo suareciano, pronunció ayer una interesante conferencia el general don Ramón Armada Sabau, acto del cual damos cuenta en octava página. En nuestro grabado, el general Armada, durante su brillante disertación. — (Foto FEDE).

## Para 1974, una tripulación ruso - norteamericana «orbitará» la Tierra

### Se podrá ver el 2 de Agosto cómo los astronautas parten iniciando el regreso de la Luna

Cabo Kennedy (Del servicio especial «Logos - Daily Mail, por Angus Macpherson»). — La primera tripulación mixta soviético - americana «orbitará» la Tierra en 1974. Esto es lo que me ha manifestado la máxima autoridad americana en «rockets», Wernher Von Braun, y el Dr. Kurt Webus, jefe del «moonport» de Cabo Kennedy. Este experimento de la cooperación internacional para investigar el infinito del espacio está siendo activamente planeado, después de una serie de preambulares reuniones entre las cabezas de los emporios espaciales de ambos países.

¿Cómo funcionará este proyecto? Según Debus, lo más probable es que una tripulación americana a bordo de un «Apolo», visitará a una tripulación rusa a bordo de su estación espacial «Salyut», aunque Debus me expuso la idea también probable, de que ocurriera todo lo contrario: la estación espacial USA, «Skylab» (laboratorio en los cielos), siendo visitado por astronautas rusos. Lo cierto — me aclaró el científico — es que el montaje de la colaboración con los soviéticos está en marcha y esto puede ser una gran cosa para la unificación de otros planes en la Tierra.

Von Braun no cree que la muerte de los tres cosmonautas soviéticos del «So-

yuz 11» pueda afectar los planes que ya están sobre la mesa. Los rusos habrán logrado curar para entonces la debilidad mecánica que produjo la penetración del aire en tal volumen que asfixió a la tripulación. La estación espacial «Salyut», en la que los tres astronautas pasaron 20 días ha dado muestras, sin embargo, de funcionar a la perfección.

#### TELEVISION DESDE LA LUNA

Cabo Kennedy (Efe). — Cuando el hombre pisó por primera vez la Luna, hace dos años, millones de sus congéneres contemplamos ese primer paso, que fue «un salto gigante para la Humanidad».

Gracias a un nuevo sistema de televisión que llevarán consigo los del «Apolo 15», el próximo 2 de Agosto, podremos ver cómo David Scott y James Irwing salen disparados de la superficie de la Luna, al comienzo de su regreso a Tierra.

Los dos astronautas del «Apolo 15» montarán sobre su automóvil eléctrico una cámara de televisión manejada desde Tierra por control remoto, que permitirá a los telespectadores de todo el Mundo recorrer cráteres, montañas y cañones lunares, al mismo tiempo que Scott e Irwing.

## BUENOS MODOS

COMO ya apuntaban ayer los «Martinillos», en sus «Quisicosas», ha producido un saludable efecto la circular del gobernador civil sobre moralidad.

No cabe duda de que se imponía la adopción de alguna medida en el sentido de poner un dique al exótico y deplorable efecto que viene produciendo, en todas partes, la carencia de buenos modos que antes constituía una manera elocuente de calibrar el nivel de conducta de las gentes.

En efecto, cuanto denuncia la primera autoridad de la provincia, los abusos a que se refiere, son cosas que estén en el ánimo de todos y que, con su proliferación, en verdad alarmante, venía constituyendo un mal endémico, cada vez más corrosivo.

Conste que no se trata de hacer constancia de un papanatismo que no acepte las corrientes modernas, saludables muchas veces, positivas otras. Es, por el contrario, preciso que se confundan las cosas, transformándose algunos pseudo-modernismos con formas y conductas atentatorias a la más elemental convivencia y el decoro mínimo que esa misma convivencia impone.

Por eso, hemos de aplaudir, sinceramente, las medidas adoptadas por el gobernador civil y cuyo cumplimiento, sin duda, no será nada fácil. Pero, de todas formas bueno será que quienes olviden esos deberes exigidos por la ética y el respeto a los demás, aparte mostrar olímpico desdén para la propia estimación, sepan que todo exceso, toda extralimitación, no resbalarán ante la sensibilidad de las autoridades.

Algo más diríamos. Porque, desde luego, no se trata sólo de que éstas fijen unas normas sino de que, en el espíritu colectivo de las gentes, prenda también las adecuadas reacciones de ostensible desdén y repulsa para quienes, con olvido de los más elementales deberes cívicos, puedan pretender convertir una ciudad como la nuestra en lugar de pública exhibición de modas y de conductas que en modo alguno deben adquirir aquí carta de naturaleza.

Ahora bien. Si importa mucho el que la autoridad haya dado el primer paso, interesa, también, que esa actitud despierte también el eco adecuado en los hogares, en los padres de familia y en cuantos están llamados, de un modo más o menos directo, a contribuir a esa campaña que es de auténtica profilaxis social.

Y, luego, que se mantengan con firmeza las actitudes adoptadas en defensa de principios tan elementales. Por ejemplo, hemos visto cómo en distintas puertas de la Catedral y de otros templos, se han colocado advertencias en el sentido de prohibición de entrada en los templos con mini-vestidos o atuendos similares. No basta con eso, lo que hace falta es aplicar las normas, si se dictan.

He ahí un botón de muestra de nuestra tesis. Por una parte, total identificación con las medidas dictadas por la primera autoridad civil de la provincia. Por otra, hacer que se cumpla aquello que se dispone.

Porque, en definitiva, lo que importa es que no se olviden los buenos modos. En todo y por todo.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

### VIERNES

2,02	Sobre la marcha.	11,30	Marcus Welby, Doctor en Medicina: «El bastón blanco».
3,00	Noticias a las tres.		
3,25	Dos tontos en apuros.	0,20	Veinticuatro horas.
3,50	Con vosotros. Maya: «El templo del tesoro».		
7,35	Por tierra, mar y aire.		
8,00	Dibujos animados.		
8,10	Buenas tardes.		
9,00	Novela (Capítulo V y último).		
9,30	Telediario.		
9,55	Premio al ingenio.		
10,25	Estudio 1. «Nuestra ciudad». Autor, Thornton Wilde.		
11,55	Veinticuatro horas.		

### SABADO

2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	España en directo.
4,25	Planeta azul.
4,55	Cine para todos: «Silvia y el fantasma».
6,35	Disneylandia.
7,25	Fiesta, núm. 2.
9,00	Teatro breve: «La voz en el vaso».
9,30	Telediario.
9,55	Escalera de color. Último programa de es-

ta serie musical.

## Emerson

El televisor del futuro

## COMERCIAL VELO · MOTO

## Se necesitan PEONES

bier retribuidos, para trabajar en Somorrostro. Construcciones Serrano. Vía del Empalme, número 10.

# QUISICOSAS

A los inconvenientes que a algunos pescadores se les presentan para llegar a ciertas partes de determinado río, se suman ahora los de los montañeros y excursionistas por ciertos caminos forestales. Sería muy conveniente que por quien tuviera autoridad para ello se dejara perfectamente especificado cuáles son los derechos y deberes de propietarios y excursionistas o pescadores. Con ello se evitará algún desagradable incidente.

En las aceras que circundan el lugar destinado a aparcamiento de vehículos, en la plaza de San Fernando, puede observarse, todavía, la existencia de unos cercos de hormigón, indicativos de que en ellos hubo, en su tiempo, árboles. Desaparecidos éstos no vemos razón alguna para que continúen los cercos. Si los árboles molestaban, mucho más colestaban estos círculos de hormigón, propicios al tropiezo.

En la calle de la Paloma y concretamente en la fachada del claustro exterior de la Catedral existen varios puntos de luz. Uno de ellos no alumbraba y otros dos lo hacen muy tímidamente. ¿Será que con ello se quiere dar un aspecto más romántico a la calle?

Y continuemos con la luz. Si alguno de los empleados u obreros afectos al servicio de alumbrado se da una vuelta por la calle de Fernán González podrá comprobar que desde hace algún tiempo existen varias farolas con los cristales rotos.

Y si, siguiendo por la citada calle se llega hasta el arco levantado en homenaje al Buen Conde, se podrá observar cómo en aquél no se observa precisamente síntoma alguno del cuidado que el monumento merece, sobre todo cuando la ciudad está conmemorando el milenario de Fernán González.

Los urogallos constitu-

yen siempre pieza cinegética de máximo rango y últimamente han adquirido especial relevancia en el plano de la actualidad nacional a propósito de la polémica suscitada sobre si debe vedarse absolutamente su caza durante varios años, a fin de conseguir la conservación de la especie.

Pues bien, un hermoso urogallo disecado, colocado en adecuada vitrina y manteniendo íntegramente esa fiera belleza que le presta su configuración de gallo salvaje de nuestros bosques cántabros, ha pasado a figurar en el patio de operaciones de la sede central de la Caja de Ahorros Municipal.

Procede de una donación, hecha a título póstumo, en memoria de don Pedro Alfaro Arregui, tantos años consejero de dicha entidad.

Eso de que las ciencias adelantan que es un barbaridad, aunque disco un poco rayado, por viejo, sigue teniendo plena virtualidad. Y nada digamos de

cómo evolucionan los acontecimientos y costumbres en esta época dinámica que nos corresponde vivir.

Se nos ocurre exhumar estas disquisiciones, porque, en el curso de una conversación, después de asistir a una ceremonia de enlace matrimonial, se comentó que las nuevas costumbres tienden a implantar el «cheque nupcial», que se deposita en una bandeja, sustituyendo al regalo.

Por lo visto es algo que ya se viene practicando con gran profusión, en determinadas capitales, Barcelona y Madrid, preferentemente. Pues verán qué pronto llega la «novedad» por estos lares. Lo «chic» o lo más actual, según los contertulios era extender el cheque. Claro es que para ello hay que tener, previamente, cuenta corriente... Y ahí está la «madre del cordero», que diría un castizo.

**Martinillos**



## ¡¡SOLAMENTE

## DOS DIAS Y...

## UN MILLON DE PESETAS

## GRATIS PARA VD.!!

## Participe en el SORTEO de la

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡¡NO SE DESCUIDEN

24  
SABADO  
JULIO

ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS!!

NO LES OLVIDES

Por Domingo MANFREDI CANO

NO, no los olvides: son aquellos que al parecer se quejan de vicio, que piden lo que ya tienen, que protestan de lo que deberían aceptar bendiciendo y besando la mano que se los da.

Cada caso, cada circunstancia, tiene siempre un anverso y un reverso: el juez puede estar convencido de que obró en justicia y, sin embargo, haber condenado a un inocente; dirá que las pruebas fueron concluyentes y que él no hizo sino aplicar una ley, que además se le había entregado ya hecha. El padre de familia puede estar seguro de que ejerce su oficio con la dignidad y la eficacia necesarias y, sin embargo, estar destruyendo la unidad familiar y descuidando los matices más sutiles de su función rectora y educadora.

Por eso, no los olvides: la esposa que se queja, los hijos que se rebelan, los condenados que insisten en que son inocentes, merecen ser atendidos y escuchados, porque dando todo el margen que se quiera a las posibles supercherías, bastará con que uno solo sea realmente inocente, para que la conciencia del que castigó se lastime y se duela. El juez que aplica rigurosamente la ley, el padre que lleva a casa rigurosamente el dinero preciso, el jefe que gobierna con el frío placer con que la culebra se acerca al pajarillo hipnotizado, puede que duerman en paz, pero no en gracia de Dios.

¿Y por qué?: Acaso porque cada día se pierde más el respeto por la dignidad humana y se sobrevalora la estimación de la eficacia personal. Los problemas humanos de cada uno, las implicaciones de tales problemas en la conducta social y laboral, los posibles daños que puedan producirse por ellos en todo el complejo sistema de la convivencia, empiezan a preocupar a los grandes, pero a los pequeños no les preocupa todavía. El marido se justifica probando que pasa cada mes una pensión congrua a la esposa abandonada, con lo que el adulterio propio se nivela con la humillación ajena.

No sólo de pan vive el hombre, se dijo por Quien lo dejó dicho todo: y a veces, la dignidad humana se lastima más cuanto más grande sea el pan, si en el crecimiento de éste va implícito una disminución de lo que más ama una persona: la alegría de sentirse feliz. Cuando todos los preceptos se han cumplido a la letra, es saludable dejar de lado los textos legales y jugar un rato con ese delicado y tembloroso pedazo del hombre que se llama corazón.



Hamburgo (D.A.D.).— Desde hace poco están a la disposición de automovilistas nacionales y extranjeros, tanto en la ciudad olímpica de Munich como en Hamburgo, pilotos de tráfico femeninos en motopatines. Saben de memoria todas las calles de dirección única y todos los lugares de obras; conocen el camino más corto para llegar al próximo instituto bancario, a un médico, al hotel del viajero o a determinado museo; pueden dar informes sobre talleres de reparación y lugares de acampado y, como es natural, hablar en varios idiomas. Para esta actividad, que se ofrece principalmente en los meses de verano, se contrataron en Hamburgo estudiantes a las que se dieron clases especiales.

TRES AÑOS DE LIBERTAD RELIGIOSA

★ En España hay 30.000 protestantes

☆☆☆ Por Emilio REY

La actividad desplegada por confesiones no católicas se ha intensificado reciente-

mente. En la vía pública o en nuestros propios hogares nos vemos interpelados de un modo respetuoso, y a veces con exquisita educación, por los nuevos apóstoles de creencias mormónicas, «Testigos de Jehová», etc. Incluso, por primera vez en España, las agencias informativas han dado la noticia de la llegada de un equipo de miembros del Ejército de Salvación que, renunciando a todo proselitismo, realizará una campaña de ayuda económica y moral a los más necesitados.

La Ley de Libertad Religiosa cuenta con tres años de vida. El 1 de Mayo de 1968, día en que comenzó a regir la citada ley, noventa y nueve asociaciones habían solicitado su inscripción en el registro especial que, para estas confesiones, tiene el Ministerio de Justicia. Actualmente, según fuentes del mismo Ministerio, las Asociaciones no católicas reconocidas legalmente, o en vías de serlo, pasan ya de 150. También piensa solicitar esta inscripción la Iglesia Española Reformada Episcopal.

Es muy difícil concretar cifras estadísticas. Si es un hecho que pasan de 30.000 los protestantes españoles.

Un teólogo español el tema protestantismo en España, ha sido, más bien, objeto de la polémica o de la anécdota irónica que del estudio sereno y comprensivo.

NUCLEOS DE INFLUENCIA

Hasta el momento el estudio más serio, por su carácter científico, sobre los protestantes españoles es la obra del joven protestante español don Juan Estruch. «Los protestantes españoles», presentada como tesis en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona. Los núcleos de influencia, según su estudio, son los siguientes: Cataluña, con 5.078 miembros; Galicia, con 2.242; Andalucía, con 2.215; Castilla la Nueva, con 1.092, y Valencia, con 1.706. No se puede olvidar que estos datos, dados aquí con exactitud, han sufrido un aumento que por el momento no se puede precisar con la misma exactitud.

Casi todas las ciudades españolas con más de 100.000 habitantes tienen alguna capilla protestante.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

CONFESIONES MAS IMPORTANTES

Entre las confesiones existentes hay que destacar por su importancia numérica y extensión geográfica las siguientes confesiones: «Hermanos de Plymouth» (Asamblea de Hermanos); «Unión Evangélica Bautista»; «Iglesia Cristiana Adventista del 7.º Día»; «Iglesia Evangélica Española»; «Iglesia Evangélica Pentecostal»; «Federación de Iglesias Evangélicas»; «Iglesia Española Reformada Episcopal», e «Iglesia Evangélica Independiente», entre otras. Sus miembros oscilan entre más de 6.000 y 3.000.

Sin duda, como ha dicho

¿HAY CONVERSIONES?

Con una mentalidad ingenua cabría opinar que desde que comenzó la Ley de Libertad Religiosa, una labor proselitista habría aumentado considerablemente las filas de adeptos a las diversas confesiones. La mayoría de nuevos adeptos se deben al nacimiento de nuevos miembros y en segundo lugar a conversiones.

En la obra «Los protestantes españoles» se afirma, respecto de las conversiones, que «la mayoría» de los convertidos barceloneses al protestantismo se reclutan en buena parte entre unas clases sociales poco definidas y frustradas. Aunque no se puede establecer esto como baremo general.

LEY Y LIBERTAD

La Prensa española informaba, recientemente, que el Comité Administrativo y Teológico de la Alianza Mundial de Iglesias Reformadas no podía celebrar en España su reunión, que tenía prevista para el 10 de Septiembre próximo. Esta alianza está integrada por 130 Iglesias entre las que se encuentra la Iglesia Evangélica Española. Según el presidente de la misma, don Benito Corvillón, el motivo de la prohibición fue que la última Iglesia mencionada no había realizado su inscripción en la Comisión de libertad religiosa del Ministerio de Justicia. Las Iglesias inscritas, conforme a lo legislado, gozan de autonomía para celebrar sus reuniones, cumpliendo una serie de requisitos que estipula la ley que cumple, ahora, tres años.

Sin inscribirse en el Registro del Ministerio de Justicia están, actualmente, la «Unión Evangélica Bautista», La Iglesia Española Reformada Episcopal y la Iglesia Evangélica Española.

LA DEVOLUCION DE OKINAWA BAZA ELECTORAL DE NIXON

Para que el Senado norteamericano la confirme los japoneses tendrán que hacer concesiones comerciales

Washington (Crónica especial para Agencia FIEL-PFI, por J. F., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). El acuerdo sobre la devolución de Okinawa a Japón, formado el 17 de Junio pasado en Tokio, no ha sido ratificado aún por el Senado de los Estados Unidos. Cuando esa ratificación se produzca, será un hecho muy importante en la historia de las relaciones nipo-norteamericanas. La isla de Okinawa fue verdaderamente el símbolo de la victoria norteamericana en el Pacífico. Atacada por las fuerzas aeronavales del almirante Mimitz de Mayo a Julio de 1945, fue conquistada después de furiosos combates y las pérdidas fueron elevadas por ambas partes.

Serviría posteriormente de base para el ataque final a Japón y permanecería bajo tutela de los Estados Unidos hasta el final de la guerra del Pacífico. En esta isla larga y estrecha, poblada por 760.000 habitantes, se estableció una enorme base militar que desempeñó un papel esencial durante la guerra de Corea y conserva cierta importancia en el actual conflicto indochino.

En 1957, los norteamericanos quisieron dar un fundamento democrático a la Administración de la isla y organizaron unas elecciones libres cuyo resultado fue la entrada en la alcaldía de

Naha, la capital, del señor Senaga, secretario general del ala izquierda del partido del pueblo, es decir comunista. Situación bastante paradójica si se tiene en cuenta que en aquella época no había un solo alcalde comunista en el Japón. Desde aquellos tiempos, los choques entre los habitantes y la policía norteamericana han sido frecuentes, hasta el punto de que Washington decidió organizar un plebiscito y descubrió que la mayoría de los habitantes deseaban el retorno de la isla a Japón. Los esfuerzos de democratización no han ido muy lejos. De hecho la municipalidad era la única administración elegida por el pueblo. Los demás cargos civiles eran designados por la administración norteamericana. La base militar ocupa un lugar considerable en la isla, extendiéndose sobre más del 20 por ciento de las tierras cultivables.

El presidente Nixon hubiera podido devolver la isla por simple decisión del ejecutivo.

¿Por qué decidió hacerlo por tratado, sometiendo, pues el texto a la aprobación del Senado? Para la ratificación, debe obtener una mayoría de dos tercios. Ahora bien, en la actualidad los Estados Unidos prestanan sobre Tokio para que Japón reduzca sus exportaciones textiles a los Estados Unidos, con el fin de proteger a las empresas de este ramo establecidas en el Sur de la Unión. Así Nixon se sirve de la carta de Okinawa para obtener una reducción de las importaciones japonesas afirmando al mismo tiempo sus posiciones electorales en los Estados sudistas. Esos votos le sostuvieron en las elecciones de 1968 y espera contar con ellos en 1972.

La operación no deja de presentar peligros. Si el Senado, donde los extremistas de derechas no faltan, rechazará la devolución de Okinawa a los japoneses, se produciría sin duda una explosión anti-norteamericana en Japón y quizás, bajo la presión popular, grandes cambios en las relaciones entre los dos países. En un asunto de política extranjera hay claramente una pre-ocupación de orden puramente inferior; la popularidad del presidente entre los grandes empresarios textiles del Sur. lo que no es por desgracia un caso aislado en la historia de la diplomacia norteamericana.

SU PLATO Combinado en CAFETERIA "ISLA"

CAFETERIA «ISLA» PLATO COMBINADO Hamburguesa con tomate Huevos fritos, con chorizo Ensalada lechuga y tomate Patatas fritas 85 PTAS.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Brígida, religiosa; Apolinar, ob., mr.; Liborio, ob.; Primitiva, vg.; Rásifo, Apolonio, Eugenio, Trófimo, Teófilo, mrs.; Rómula, Redenta, Erundina, vgs.

Misa, de segunda clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Cristina, vg.; Vicente, Víctor, Estercacio, Antinógenes, Meneo, Capitón, Niceta, Aquila, mrs.; Ursicino, obispo.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

### LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## CULTOS

**MADRES CARMELITAS.** Jubileo de las cuarenta horas ante la festividad de Santa Ana, los días 24 y 25. Por la mañana, a las diez, misa cantada, exponiéndose a continuación el Santísimo Sacramento, que quedará de manifiesto hasta la función de la tarde, que se celebrará a las siete, con rosario, sermón por el R. P. Máximo de San José y reserva.

## PROPUESTAS PARA CREAR UNA ORQUESTA MUNICIPAL CAMARA Y BANDA DE MUSICA

D. Antonio Delgado García, tino, al frente de la banda es un joven compositor y di- de Briviesca.

rector de banda de música, Su inquietud le ha llevado desde el pasado mes de mayo a estudiar el panorama musical burgalés y la posibilidad de constituir alguna agrupación de carácter municipal en nuestra ciudad, partiendo de los elementos aquí disponibles, así como de la experiencia que le reporta el haber obtenido logros semejantes y precedentes en capitales por donde él mismo ha pasado, como son Pontevedra y Guadalajara.

Considera que tomando como base los elementos profesionales radicantes en Burgos, habría base suficiente para constituir una orquesta municipal de música o bien una banda municipal. A este respecto, el señor Delgado García ha confeccionado un estudio detallado y completo, acompañado de los correspondientes presupuestos.

## BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales  
CUEVA MERENDERO  
Barrio Capiscot

# MORADILLO

## GRANDES REBAJAS

## ANTE LA GRAN SEMANA MISIONAL

Delegaciones de Alemania, Bélgica Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia y Suiza, participarán en la Semana

## Hay mucho entusiasmo por la peregrinación a Santiago

Ya están casi a la vista las jornadas de la gran Semana Misional de Agosto. Y las actividades preparatorias en el Secretariado de Semanas adquieren siempre un creciente ritmo estos últimos días. Los impacientes de última hora acuden al teléfono para hacer las inscripciones y reserva de alojamientos, especialmente los seminaristas de las más apartadas provincias españolas y más distantes de Burgos.

Pero ocurre algo parecido con extranjeros, y especialmente con españoles residentes fuera de la Patria: cartas urgentes, telegramas y a veces también apremiantes llamadas telefónicas. Y este año todavía más, habida cuenta del interés de muchos por participar en la gran peregrinación de la Semana Misional a Santiago. Esperamos llegar a los trescientos peregrinos de la Semana a Compostela durante los días 7, 8 y 9 de Agosto.

### DELEGACION DE TAIZE

Esto seguro que los seminaristas que participaron en las jornadas de la XXIII Semana Misional de 1970 recordarán de por vida y con gratísima complacencia la intervención que tuvo en la Semana el delegado de la Comunidad de Taizé a las jornadas misionológicas de Burgos. El Hermano Bruno, de confesión protestante como todos los miembros de la célebre Comunidad de Taizé, fue presentado a los seminaristas por el señor obispo de Astorga, presidente del Secretariado, monseñor Antonio Briva Mirabent que hizo los mayores elogios del equilibrio, serenidad y caridad que distinguen siempre a las actuaciones y manifestaciones de la Comunidad de Taizé.

Este año vendrán desde Taizé la señorita Margarita Moyano, secretaria general de las Juventudes Católicas Latinoamericanas y animadora católica de los encuentros celebrados en Taizé con ocasión del concilio de los jóvenes.

### DELEGACIONES DE DIVERSAS NACIONES EUROPEAS A BURGOS

Además de la señorita Margarita Moyano que traerá el informe de los encuentros juveniles de Taizé, van contestando anunciando su aceptación para participar en la Semana Misional representantes del Voluntariado Seglar en los Consejos de Misiones de Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia y Suiza.

### TRESCIENTOS PEREGRINOS DE LA SEMANA A SANTIAGO

Estos días aumentan considerablemente las inscripciones en la peregrinación a Santiago. Precio del billete, mil pesetas.



LA SEÑORA

## D.ª CARMEN PELEGRIN GONZALEZ

(Viuda de Fidel García)

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados: hijos, José María (ausente), Arturo (empleado de Iberduero, S. A.) y Luis (empleado de la Exema. Diputación provincial) y Alberto; hijas políticas, Carmen Páramo (viuda de Jesús García), Anastasia Pérez Ortega, Angeles Pérez Pequeño y María Hermoso; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, PROTOMARTIR, HOY, D. m., día 23, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivía: Fernán González núm. 24, 1.º  
Burgos, 23 de Julio de 1971.



Primer aniversario

LA SEÑORA

## Doña Paula Santamaría Santamaría

Falleció en Covarrubias, el 23 de Julio de 1970

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Higinio Hernando Ruiz; hijos, Angel y Carmen; hijos políticos, Marcos Martín y Begoña Martín; nietos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, día 23, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de Covarrubias. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos

Covarrubias, 23 de Julio de 1971.



Primer aniversario

DE EL SEÑOR

## DON SALVADOR FELIZ JAÑEZ

(DEPENDIENTE FARMACIA MARCOS)

Que falleció el día 24 de Julio de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa: doña Francisca Calonge; hijos, Salvador, Francisco y Pablo; hijas políticas, Consuelo Ruiz y María Luisa Tornadijo; nietos; hermano, Melecio; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, mañana, día 24, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Piadoso acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 23 de Julio de 1971.

Según los datos que se contienen en dichos proyectos, el presupuesto que exigiría el mantenimiento de una orquesta municipal de Cámara sería de 900.000 pesetas anuales y el de una banda de música, significaría 1.200.000. Esta serie de estudios y proyectos han sido presentados en el Ayuntamiento, para su consideración e informes procedentes, que son los que, en definitiva, servirían para dictaminar acerca de la viabilidad o inviabilidad de los mismos. Por nuestra parte, mucho celebraríamos se encontrase la fórmula ideal e idónea que permitiera llevar los mismos adelante.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, actúa la Hermandad de Donantes de Sangre. Puedes inscribirte en la misma llamando al teléfono 20-13-76.

## PRECISAMOS MATRIMONIO

para atender granja, porcino vivienda inmejorable. Interesados dirigirse al apartado 92. Aranda de Duero. Teléfono: 528. Preguntar: Sta. Marisa.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 24, a las 7,30 de la tarde, en San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

DOÑA JUSTA

MARTINEZ SEGOVIA

que falleció el pasado día 8

Q. E. P. D.

LA FAMILIA

agradecerá la asistencia a tan piadoso acto



EL ILMO. SEÑOR

## D. GERARDO AVILA VILLAMIEL

DOCTOR INGENIERO DE MONTES, VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR DE MONTES, JUBILADO; COMENDADOR DE LA ORDEN DEL MERITO AGRICOLA

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Angela Sáez-Royuela Zapaín; hermanas, doña Josefa, doña María y doña Elvira; hermanos políticos, don Carlos Pando, doña Teodora, don Federico, doña Francisca y doña Elisa Sáez-Royuela Zapaín, doña Concepción Gómez Ribot y don Ignacio Ruiz-Huerta; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL, HOY, VIERNES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Espolón, 20.

Burgos, 23 de Julio de 1971

«La Cruz».

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

PROVISION DE PUESTOS DE TRABAJO DE CARACTER DOCENTE EN INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA, SECCIONES DELEGADAS Y COLEGIOS LIBRES ADOPTADOS. — En virtud de resolución de la Dirección general de Personal publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 21 de los corrientes, se anuncian los puestos a cubrir en todas las provincias españolas en los Institutos nacionales de Enseñanza Media, Secciones delegadas y colegios libres adoptados, entre licenciados en Ciencias, Filosofía y Letras o profesores de dibujo de la Escuela Superior de Bellas Artes.

En la citada resolución se dan normas que regulan, entre otros aspectos, el régimen jurídico de prestación de servicios, los requisitos exigidos, las circunstancias excluyentes y horarios. Las solicitudes se presentarán en instancias ajustadas al modelo que recoge el citado "Boletín Oficial del Estado", y se acompañarán de un "Curriculum Vitae", en el que se harán constar, de forma especial, los servicios prestados de carácter docente.

Las instancias, debidamente reintegradas y dirigidas al Ilmo. Sr. delegado provincial de Educación y Ciencia correspondiente, se presentarán en las Delegaciones del Ministerio de Educación y Ciencia de las provincias donde radique el centro en que desea prestar servicios.

Caso de solicitarse en varias provincias se harán constar así, en cada una de las solicitudes.

El plazo de presentación finalizará el día 25 de Agosto próximo.

Con anterioridad al comienzo del curso académico 1971-72, los candidatos seleccionados habrán de aportar los documentos acreditativos de que cumplen todas y cada una de las condiciones exigidas en este anuncio.

Las vacantes anunciadas en esta provincia son las siguientes:

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Burgos, 8 de Letras, 5 de Ciencias y 1 de Dibujo.

Instituto Nacional de Enseñanza Media Masculina de Burgos, 6 de Letras, 9 de Ciencia.

Instituto Nacional de Enseñanza Media de Aranda de Duero, 8 de Letras, 6 de

Ciencias y 1 de Dibujo.

Colegio Libre Adoptado Masculino de Salas de los Infantes, 1 de Letras, y 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Villarcayo, 1 de Letras, 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Belorado, 1 de Letras, y 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Medina de Pomar, 1 de Letras y 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Pradoluengo, 1 de Letras y 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Roa de Duero, 1 de Letras, y 1 de Ciencias.

Colegio Libre Adoptado Mixto de Villadiego, 1 de Letras, y 1 de Ciencias.

Cualquier información complementaria será facilitada en esta Delegación provincial.

### INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Pasan destinados a la Oficina Regional de Datos número 6, en Burgos, — en plaza de comandante — el capitán de Infantería, diplomado de Estado Mayor, D. Vicente Godino Rodríguez, del Estado Mayor de la Sección de Movilización de la Subinspección de la tercera región y el sargento de Infantería D. Francisco Ayala Bernal, de la Base de Parques y Talleres de Automovilismo de la sexta región.

### DELEGACION DE JUVENTUDES

TERCER TURNO DEL CAMPAMENTO "RODRIGO DIAZ" DE QUINTANAR DE LA SIERRA. — Se recuerda a todos los asistentes del tercer Turno del Campamento "Rodrigo Díaz" de Quintanar de la Sierra, que el reconocimiento tendrá lugar los días 27 y 28 a las 7 de la tarde, en la Casa del Cordón, calle Santander, 2, 1.ª Izquierda.

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) **SERVICIO A DOMICILIO** Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 223

## SALA DE FIESTAS

HOY, 7.30 tarde y 11.30 noche

### DIA DEL «DANDY'S CLUB»

ORQUESTA TITULAR

Mañana: Tarde y noche. La más alegre fiesta de música y humor.

Extraordinaria presentación de los embajadores de la gracia y simpatía

### «LOS MANISEROS DE CADIZ»

(Los rumberos «Pop»)

¡El conjunto cómico-musical número 1 de España!

RECUERDE, MAÑANA EN LA

## SALA DE FIESTAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Montserrat Maestro González, María del Carmen Sancho García, María José Pascual Alegre, Miguel Angel Ortega Rogel, Sonia Rojo Arribas, Javier Padilla Celis, Sara Raquel Pardo Revilla, María Cristina Royuela Quintana, Carmen María Cubillo Ruiz,

José Miguel García Bello, José Antonio Abellán Rodríguez, María Cristina González Juarros.

Matrimonios. — Don Higinio Vicente Pablo Gregorio con doña María Amparo Ubierna García, mañana a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don Manuel Ramírez Ortúñez con doña María del Pilar Benito Marrijuán, mañana a la seis en el Carmen; don José María

Plaza de Grado con doña María del Carmen Martín Rodríguez, mañana a la una y media en Nuestra Señora de las Nieves; y don Santiago Fernández Pardo con doña María Jesús Poza González, mañana a las dos en La Anunciación.

Defunciones. — Benito Casas Arroyo, de Retuerta, 36 años.

## COMPRAR, COMPRAR LO QUE SE DICE COMPRAR

¡MEJOR! EN

### VIVIENDAS CASTILLA

Llave en mano

VITORIA, 247 - Tfno. 200523



## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 7,30 tarde y 10,45 noche. «Festivales de España».

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un «western» divertido y desenfadado, con dos actores de gran personalidad: Frank Sinatra y George Kennedy en «Duelo de pillos» (3R). Scop-color. Muchos tiros... muchísimas carcajadas. Rigurosa mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. 2 soberbias superproducciones. «Buscando a Gregory» (3). Julie Christie. La película más apasionante de todos los tiempos y «Topaz» (3). La mejor del gran Alfred Hitchcock. Frederick Stafford. Sensacional. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa asombroso... incomparable. El film más cómico de Louis de Funes en Todd-ao y color, «Las grandes vacaciones» (3). y «Vida sin freno» (3). Pasión, vicio, arrepentimiento. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — «Bésame y no me mates» (3). Con Michael Connors, Dorothy Provine. Technicolor. La ciencia-ficción hace que unas mujeres «congeladas» en estado de suspensión vital creen el gran pánico de América. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — En sesión continua desde las 5,30. ¡2 películas del Oeste 2! y... ¡toledadas para menores!: «Plomo caliente» (s. c.) y «Agente en ruta». (s. c.). ¡Peleas! ¡Cabalgadas! ¡Dis-

paros! ¡Total evasión!!, con Tim Holt y Joan Dixon. (Todos los públicos).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Programa inmenso. «Hombre marcado» (3). Diferente, audaz, reveladora. Un film importante con un tema importante y «Proscrito de río Colorado» (3). George Montgomery. Oeste emocionante. Mayores 18 años.

GOYA. — Refrigerado. «Consigna: matar al comandante jefe» (s. c.). Color. ¡El golpe de mano más audaz de la segunda guerra mundial! El triunfo... podía ser su misma muerte! 5,30, 7,45 y 10,45 Mayores 18.

G. TEATRO. — Hoy, continúa de 5 a 1. Como siempre un programa sugestivo y seleccionado, «Arabella» (3). (Tecnicolor), una sucesión de divertidas peripecias con Virna Lissi, James Fox y «De mis enemigos me ocupo yo» (3). (Mayores 18 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Un programa sin precedentes. «Sólo contra el hampa» (2). Danny Kaye. Martha Hyer. La aventura más desternillante del cine y «Canto para ti» (2). Emoción, música, amor, un film delicioso. Menores 10 años 8 pesetas.

TIVOLI (Arte y ensayo — aire acondicionado—). — Para poder estrenar mañana la primera «Love Story» de Europa (vea anuncio especial), hoy 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día: «Morte di un amico» (s. c.). Un impacto sorprendente. V. O. íntegra. Rigurosa May. 18..

SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 25

### A LAREDO

Salida 7 mañana

### A SANTA CASILDA

Salida, 9'30 mañana.

### POZA-OÑA FRIAS

Salida, 9,30 mañana

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Castellanos, Espolón, 22; Tomás, Concepción 12; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gamonal), y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 142, y con 125 pesetas todos los números terminados en 42.

## Viajes Savca

DIAS 24 Y 25

### A MADRID

FIN DE SEMANA Salida día 24, 3 tarde

### A SANTANDER

Salidas día 24, 4 tarde y día 25 a las 7,30 de la mañana.

### A San Sebastián

Salidas día 24, 4 tarde y día 25, 7 mañana

### A LAREDO

Salida, día 25, 7 mañana

En los magníficos autocares de

SOTO Y ALONSO, S. L.

A. G. B., 134

Moneda, 18. Tel 209438

SUBVENCION. — En la Alcaldía de Burgos se ha recibido comunicación del Ministerio de Asuntos Exteriores notificando que se aceptó la petición en su día formulada por el Ayuntamiento concediendo una subvención de 50.000 pesetas anuales, para los cursos de verano Merimée de Sebastián.

ACCIDENTE DE TRAFICO. — A las diez de la mañana de ayer, dentro del término de Estepar, a la altura del kilómetro 18,600 de la carretera Burgos-Portugal el turismo matrícula BI-

(Pasa la pág. siguiente)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 23 de Julio de 1941

AYER se recibieron las bulas pontificias nombrando para las dignidades de maestrescuela y tesorero del Cabildo metropolitano a D. José Pérez Muñoz y don Valentín Sáiz Ruiz, respectivamente.

EL presidente de la Diputación ha recibido la visita de una comisión de jefes de Caballería, que le hizo entrega de un donativo de quinientas pesetas, para las atenciones de la Beneficencia provincial, con motivo de la próxima fiesta de Santiago.

## A SANTANDER

Salidas, sábado 24, 4 tarde y domingo 25, 7'30 mañana.

## A San Sebastián

Salidas de Burgos: sábado, 24, 4 tarde y domingo 25, 7 mañana.

## A LAREDO

Salida, domingo, 25, 7'30 mañana.

## A LA GRANJA Y SEGOVIA

Salida domingo, 25: 7 mañana.

## A MADRID

Salida, sábado, 24: 3'30 tarde.

## VIAJES CLUNIA

AG. VGB., 134

Paloma, 25

Teléfono 206633

## GALICIA Y RIAS BAJAS

próximas salidas 29 Julio y 8 y 12 Agosto

— ASTURIAS — COVADONGA. — ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA. — LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR. — LOURDES. — FATIMA Y LISBOA. — MALLORCA. — CANARIAS, COSTA DEL SOL, ALICANTE Y BENIDORM.

SALIDAS FRECUENTES.

Programas con precios, fechas e itinerarios a su disposición en

## Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134. — Paloma, 25. T. 206633

# FINALIZO AYER LA ACTUACION DEL TEATRO MEDIEVAL DE HITA

## Hoy se representará la obra «Fernán González» por el grupo «Alarife»

Ayer finalizó la actuación del llamado teatro medieval, que incorporado a los pocos felices «Festivales de España», que en Burgos han sido montados este año, ha representado dos obras. La de ayer correspondió a la versión celestinesca de «La lozana andaluza», de Francisco Delicado, hecha por Manuel Criado de Val.

La ausencia de público fue la nota dominante de la sala, así como una sensación de improvisación y pobreza en la escena. En fin, siguiendo en el uso del lenguaje medieval, digamos que mejor es no «menearlo»; pero la experiencia de este año de los «Festivales», ya que no para otra cosa, confiamos sirva para corregir conductas y no incurrir en los mis-

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma. Inscríbete llamando al teléfono 20-13-76.

mos o parecidos errores, en los próximos.

### HOY, REPRESENTACION ESCENICA DE «FERNAN GONZALEZ»

Dentro del programa general de los «Festivales de España», corresponde actuar hoy al grupo de teatro «Alarife», de Burgos, que contará con la colaboración extraordinaria del cantante Ismael.

Pondrá en escena la obra «Fernán González», según versión escénica de Manuel Criado de Val, en la que la épica del Caudillo castellano, fielmente reproducida de las crónicas, romances y poemas, ha sido escenificada conservando toda la ingenua y, al mismo tiempo, desconcertante espontaneidad de los textos medievales.

Sobre el fondo escénico primitivo, la voz de Ismael presta actualidad a los viejos romances.

La representación en torno a la figura de Fernán González reviste sobre todo caracteres de singular actualidad, por hallarnos inmersos en el año conmemorativo del milenario fernangonzalino.

# ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de la pág. anterior)

138.703, que conducía José Luis del Arco Peña, de 30 años, de Bilbao, alcanzó al ciclista Leoncio Arce Ruiz, de 40 años, casado, labrador, vecino de Caba, quien resultó con heridas graves, siendo trasladado a nuestra ciudad ingresando en la clínica del Carmen. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 688,3; a la una de la tarde, 688,3; a las siete de la tarde 686.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 24 grados a las 17 horas; mínima de 12,2 grados a las 5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW — 6 kilómetros; a la una de la tarde NW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde NW — 9 kilómetros.

**Humedad,** 43 por ciento.

## España, el país europeo de mayores ingresos turísticos en 1970

París (Efe). — España fue el país europeo que realizó mayores ingresos, en concepto de turismo, en el año 1970. Esta constatación se refleja en la relación que la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) entregó hoy a la Prensa en París.

El total de ingresos turísticos en España se elevó, en dicho período, a 1.681 millones de dólares lo que representa un incremento del 28 por ciento con relación al año 1969. Los gastos originados por el mismo concepto se elevaron a 113 millones de dólares (31 por ciento de aumento respecto a 1969).

Vienen a continuación por orden de importancia de ingresos, Italia, Francia, Inglaterra y Alemania.

Fuera de Europa el único país miembro de la OCDE que sobrepasa a España es Estados Unidos con un total de 2.318 millones de dólares de ingresos turísticos en 1970.

# DAR LA VIDA

El título puede parecer excesivamente ampuloso, pero el autor sin caer en el riesgo de la libre interpretación bíblica, entiende que se dan distintos grados — y no se atreve a dar prelación a unos sobre otros — al hacer realidad el axioma evangélico que Cristo presenta como exponente máximo de entrega a los demás, cuando afirma que «nadie tiene mayor amor que el que da la vida por los hermanos».

En el decurso de la historia han sido milicia los que han dado la vida en aras de unos ideales siempre respetables, aunque no siempre iluminados por la verdad. En ocasiones, incluso, no tanto por plena convicción como por presiones poco claras.

Con los mártires de la Iglesia hacemos punto y aparte. Desde el martirio del diácono Esteban hasta nuestros días, pasando por las persecuciones de los emperadores romanos, que son quizás el testimonio cruento mayor de fe en Cristo, el firmamento de la Iglesia está tachonado de luceros que, de diversas maneras e intensidades, han alumbrado con sus vidas y la dejación de ellas, la fe de otros muchos. Pero en este capítulo hay que incluir no sólo a aquéllos que sellaron su afirmación cristiana con el martirio, sino también a esa impresionante legión de sacerdotes, religiosos y laicos, que en tierras de misiones — ¿qué país del Mundo no lo es? — en hospitales, en lazaretos, en orfanatorios, han hecho verdad la caridad al dar la vida gastándola al servicio de los hermanos con un heroísmo, mayor si cabe, por su prolongación y anonimato. Ahí está como muestra el padre Damián, el apóstol de los leprosos.

Yo tengo una visión subjetiva, acomodando quizás el deseo a mi realidad, o al revés, de como se puede dar la vida por los hermanos. Digo entonces que cuando se visita a un enfermo prescindiendo de los planes que teníamos aquella mañana; cuando se sonríe amablemente a aquel señor que sabemos nos está despedazando verbalmente, y esto porque no puede más; cuando aquel dinero que pensábamos emplear en tal diversión, totalmente honesta, lo entre-

gamos para fulanito, porque le sabemos necesitado; cuando en definitiva porque la lista de situaciones es exhaustiva, se prodiga el res-

peto con generosidad y se cumplen deberes en ocasiones molestos u onerosos, estamos dando la vida o, al menos, retazos de ella. Sólo hay un factor totalizante en razón de la calidad y el número con que estas donaciones parciales se realizan. Lo que nadie puede dudar es que tiempo, dinero, amor propio yoísmo, etc., son partes tan propias de nuestra existencia que el prescindir de ellas en favor de los demás, equivale a entregárselas, a dar y darse, a vivir en caridad.

Matizando aún más, consideremos un aspecto en apariencia humanístico o filantropico, y digo en apariencia porque si a su indudable proyección social se le añade una pizca de cristianismo, encaja totalmente dentro de esa parcela de entrega generosa, que es la caridad. Hablo de la donación de sangre.

Recientemente se ha constituido la Hermandad de Donantes de Sangre. No voy a hacer un panegírico de esta obra. Diré tan sólo que la considero necesaria, acertada, eficaz, y, hoy que tanto se tiende al pragmatismo, de indudable valor práctico en orden a salvar unas vidas que, de no contar con el preciado plasma, bien podrían malograrse.

Hace unos años, el que esto escribe tuvo una experiencia de este corte y que pudo tener carácter irreversible en la persona de su esposa. Nuestro sexto hijo había venido al Mundo sin más complicaciones que las propias de una operación cesárea — la segunda — superada con pericia. Esperábamos el que haría el número siete, cuando una imprevista hemorragia nos anunció que el embarazo se había malogrado. La pérdida de sangre había sido tan profusa que se hacía necesaria una transfusión, hasta entonces innecesaria. Y aquí viene lo peliagudo, porque mi esposa tiene un tipo de sangre poco corriente, difícil de encontrar e incompatible con la mía. El shock hemorrágico urgía una reposición y el pulso, en ocasiones apenas perceptible, era premonitorio de gravedad. Recuerdo con angustia las llamadas a familiares, a amigos y su desfile por el laboratorio del hematólogo. No servía la de ninguno de ellos. Creo que nunca he rezado con tanta intensidad como en aquella ocasión, porque el estado de la entrañable enferma comenzaba a ser crítico y no encontrábamos el donante apropiado. No sé cómo, en medio de mi nerviosismo mal disfrazado, recordé a un amigo médico. Pensé que tal vez él, en razón de su profesión conocería a alguien con las características sanguíneas apropiadas. Estaba quemando los últimos cartuchos y comenzando a perder la esperanza. Cabe imaginar mi alegría cuando el propio médico me indicó que él tenía la sangre del tipo que se precisaba. El hombre dejó momentáneamente la consulta, hizo la donación que necesitábamos y, gracias a él, mi esposa no sólo está conmigo, sino que posteriormente ha aumentado la familia.

Saco a relucir estos retazos íntimos, porque sé que son como un botón de muestra de situaciones análogas, algunas de las cuales no tuvieron un desenlace tan afortunado.

Creo que es de Rabindranath Tagore un pensamiento que merecía ser cristiano. Dice el poeta hindú, premio Nóbel de poesía, que «la vida que Dios nos da, sólo la merecemos dándola». Yo estimo que bien podemos soportar, con una periodicidad que en nada atenta contra nuestra salud e integridad, un pinchazo, sabiendo que gracias a él podemos salvar una vida, dando a cambio tan poco de la nuestra. ¡Ah! Y sin que nos olvidemos de saznar nuestra entrega con una pizca de sal cristiana.

Enrique del Diego Simón

## MAÑANA en Burgos...

### ¡La primera «LOVE STORY» de Europa!!

EL ESTRENO DE UNA BELLA PELICULA. PLENA DE INFINITA TERNURA:

## LA MAISON DES BORIES

(Solamente un verano)

Una producción francesa - 1970, filmada con un color especial, maravilloso...

## LA MAISON DES BORIES

...¿La historia de una ocasión perdida?  
...¿EL ELOGIO DE LA VIRTUD?  
...¿La infidelidad mental?

¡Véala para poder dar su opinión!

(«Ellas» se la pedirán)

DESDE

SABADO, 24

EN EL

**TIVOLI**  
cine de arte y ensayo

en V. O. íntegra  
Para mayores 18 años

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

## CONCIERTO DE ORGANO

HOY, DIA 23 DE JULIO, a las ocho y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Lesmes

Organista: LUIS ELIZALDE

Luis Elizalde nace en Sangüesa, Navarra. A los seis años comienza el estudio del solfeo y del canto en la Escolanía de Santa María La Real. Cursa la carrera de piano en el Conservatorio de San Sebastián y la de Gregoriano en la Escuela Superior de Música de Madrid. En el Pontificio Instituto de Música Sacra de Roma cursa estudios de Composición con el M<sup>o</sup> Bartolucci y Organo con el M<sup>o</sup> Vignanelli. Hoy es Profesor de Piano y Organo en la Escuela Superior de Música de Madrid.

### PROGRAMA:

J. S. Bach; Aria de la suite en Re para orquesta núm. 3. (Adaptación para órgano de Luis Elizalde).

F. Couperin; De la Misa para uso de las Parroquias:

—Kyrie.

—Couplet, Qui tollis peccata mundi, suscipe.

—Couplet, Domine Deus, Rex coelestis.

—Couplet, Fuga sobre los juegos de lengüeta.

J. S. Bach; Fantasía y fuga en Sol Menor.

J. S. Bach; Preludio y fuga en Re Mayor.

C. Fraick; Coral n. 1 en Mi Mayor.

R. Manari; Studio da Concerto per Grande Organo, sobre la melodía gregoriana de la Salve Regina.

# FESTIVALES DE ESPAÑA

## TEATRO - CINE AVENIDA

Hoy, 11 noche

Actuación del Grupo de Teatro Alarife, de Burgos, que representará la obra

## «FERNAN GONZALEZ»

Versión escénica original de Manuel Criado de Val  
COLABORACION EXTRAORDINARIA DE ISMAEL



# DURANTE LOS DOCE ULTIMOS MESES, SUS VIAJES POR ESPAÑA HAN SIDO PRACTICAMENTE CONSTANTES

Sus Altezas han entrado en contacto directo con ciudades y pueblos conociendo sobre el terreno sus problemas y sus esperanzas

Madrid (Cifra). — Durante los últimos doce meses la actividad viajera de los Príncipes de España por el país ha sido prácticamente constante. Sus Altezas Reales han recorrido la piel de toro desde La Coruña hasta Almería, desde Cádiz hasta el Pirineo.

Los Príncipes han entrado en contacto directo con ciudades y pueblos, han conocido sobre el terreno sus problemas y sus esperanzas, han recibido la entusiasta adhesión de catalanes, gallegos, castellanos, andaluces, asturianos, aragoneses... han entrado en comunicación directa con el pueblo español, con su pueblo.

He aquí un breve repaso a los periplos españoles de los Príncipes:

## GALICIA

Invitados por el Jefe del Estado y señora a pasar unos días en el Pazo de Meirás, los Príncipes llegaron al aeropuerto de Alvedro (La Coruña), el 12 de Agosto de 1970. Por la tarde, acompañando al Jefe del Estado y su esposa, visitan Santiago de Compostela, y oran en la catedral ante la tumba del Apóstol. El día 14 el Jefe del Estado y el Príncipe de España visitan el campamento de la Organización Juvenil Española de Gandario.

## ASTURIAS

El día 15 de Agosto, los Príncipes llegan a Asturias, procedentes de La Coruña, visitan en Oviedo los monumentos del Naranco, la Cámara Santa y el Colegio Menor de Juventudes.

Al día siguiente, en Gijón inauguran el Club Hípico Asturiano, visitan la Feria de Muestras y asisten a una comida ofrecida por el Ayuntamiento.

El día 17, don Juan Carlos y doña Sofía recorren la cuenca minera de La Felguera, El Entralgo y Mieres, donde inauguran la Casa de la Juventud. El día 18 giran una visita a Covadonga y al pueblo marítimo de Lastres, y el 19 visitan Avilés y las instalaciones de Ensidesa, antes de abandonar Asturias, el Príncipe de España dirige un mensaje al pueblo asturiano.

## MELILLA

Llegan los Príncipes a Melilla, el día 19 de Septiembre, a bordo de la fragata española «Roger de Lauria», para presidir los actos del cincuentenario de La Legión. Asisten a un Te Deum en la iglesia del Sagrado Corazón y al brillante desfile militar en el campo de instrucción de Rostro Gordo. Después, asistieron a una recepción en el Palacio municipal y recibieron a las comunidades israelita, hindú y musulmana de Melilla.

## CEUTA

A bordo de la fragata «Roger de Lauria», los Príncipes llegan a Ceuta el 20 de Septiembre. Después de asistir a una misa de campaña, asisten a una recepción en el Ayuntamiento. Por la noche, el Tercio Duque de Alba les ofreció una cena de gala.

## ROTA

El día 21 de Septiembre, llegan a la base naval de Rota a bordo de la fragata «Roger de Lauria». Durante todo el día, los Príncipes de España visitaron las instalaciones de la base naval, acompañados por los ministros de Ejército, Marina y Aire.

## CADIZ

El 30 de Septiembre, asisten en Cádiz a la botadura del superpetrolero «Alcázar», que tiene un desplazamiento de 150.000 toneladas.

## BARCELONA

Presiden los Príncipes de España en Barcelona, el día 3 de Octubre, la sesión magistral del Congreso Mundial de Sofrología. Seguidamente, visitaron la exposición internacional de pintura y el salón de la Confección.

## ARAGON

Acompañados de sus hijos, los Príncipes de España llegaron a Zaragoza el 10 de Octubre, con objeto de asistir a las fiestas del Pilar.

El día 11, visitan la Feria de Muestras y la Academia Militar.

El día del Pilar toman parte en las ceremonias religiosas y el Príncipe se incorpora a la procesión a las puertas de la Basílica del Pilar.

El día 13, el Príncipe visita Belchite y recorre a pie la parte vieja de la ciudad. En el monumento a los héroes deposita un ramo de flores. Regresa a Zaragoza y recibe a varias personalidades y delegaciones.

## VALENCIA

Don Juan Carlos inaugura en Cheste el curso de la Universidad Laboral y visita el centro de control mecanizado de Saltuv, el día 14 de Octubre.

## PIRINEOS

Visita en Barbastro la presa de Santa Ana, el día 12 de Noviembre, recorre las obras de encauzamiento del río Ebro y el canal de enlace. En Binefars visita la Casa Sindical.

## VALLE DE LOS CAIDOS

Asiste don Juan Carlos, el día 20 de Noviembre, en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, a los funerales, que por el 34 aniversario de la muerte de José Antonio preside el Jefe del Estado.

## EL ESCORIAL

El Jefe del Estado y el Príncipe presiden en San Lorenzo del Escorial los funerales por los Reyes de España el día 27 de Enero de 1971.

## Se desestiman dos peticiones Contrafuero

### Reunión de la Comisión permanente del Consejo nacional del Movimiento

Madrid (Cifra). — Durante media hora se ha reunido esta mañana la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento.

Al finalizar la reunión fue facilitada la siguiente nota oficial:

“La Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento se reunió esta mañana, bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente de la Alta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda y Hevia.

Fueron estudiadas las propuestas recibidas de la sección especial de Contrafuero en relación con dos peticiones deducidas de interposición de recurso, que fueron desestimadas, de acuerdo con la propuesta de aquella sección

La Comisión acordó tramitar una moción de la repetida sección especial.

Asimismo, la Comisión informó del proyecto de orden desarrollando las bases de procedimiento electoral sobre elecciones de consejeros nacionales por las provincias.

Finalmente, la Comisión permanente eligió representante de la misma en la permanente de las Cortes al consejero, Manuel Valdés Larrañaga”.

## PONENCIA SOBRE REGIONALISMO

Madrid (Cifra). — La ponencia especial sobre regionalismo se ha reunido esta mañana en la sede del Consejo Nacional del Movimiento.

La ponencia, presidida por el consejero Mariano Calviño de Sabucedo, deliberó sobre el cuestionario de preguntas que se formularán en la encuesta que realizará la ponencia en la materia de sus trabajos.

## BARCELONA

Los Príncipes de España presiden, el día 1.º de Marzo, la inauguración del nuevo salón Náutico Internacional.

## ANDALUCIA

El día 22 de Marzo llegan los Príncipes a Sevilla, al día siguiente, el Príncipe recibe a gran número de personalidades y realiza visitas a la zona del polígono Sur, al centro de estudios de Aznalcazar, al canal Sevilla - Bonanza y al Polo de Desarrollo. El 24 el Príncipe recibe del alcalde las llaves de oro de la ciudad.

Los Príncipes llegan a Cádiz el día 25 y visitan los astilleros españoles y otras empresas y centros.

El día 26, después de inaugurar un grupo escolar, los Príncipes visitan la Escuela de Comercio, y el Polígono industrial y otras instituciones de Jerez de la Frontera.

## GALICIA

Los Príncipes llegan a Santiago de Compostela en avión, el día 30 de Marzo, y salen hacia El Ferrol del Caudillo, donde asisten a la botadura de la fragata de la Marina española «Andalucía».

## BARCELONA

Los Príncipes de España inauguran el Salón Internacional del Automóvil, el 24 de Abril, y don Juan Carlos visita la Feria de Muestras de Barcelona, el 12 de Junio.

## HUESCA

El Príncipe presencia el día 17 de Junio las maniobras militares que se realizan en Jaca.

## EXTREMADURA

Los días 21, 22 y 23 de Junio los Príncipes visitan la presa de Alcántara, Plasencia y Coria, recorren detenidamente la región de Las Hurdes.

## BARCELONA

Los Príncipes llegan a Barcelona el 26 de Junio y se alojan en el palacete Albéniz de Montjuich. El 29 preside la inauguración del Instituto Psicopedagógico Mundet, de la Diputación provincial de Barcelona.

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

El Príncipe de España preside la peregrinación que realizan los tres Ejércitos para ganar el jubileo del Año Santo Compostelano, el día 1.º de Julio.

## ALMERIA

El Príncipe visita en Almería el buque Escuela «Juan Sebastián Elcano», el día 9 de Julio, y al día siguiente clausura la Semana naval de Almería.



EL ILMO. SEÑOR

# D. GERARDO AVILA VILLAMIEL

## CONSEJERO DE ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

## EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECTOR GERENTE EMPLEADOS Y OBREROS DE ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres, que se celebrarán, hoy viernes, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 23 de Julio de 1971.

# BRILLANTE CONFERENCIA DEL GENERAL ARMADA SOBRE «MILICIA Y UNIVERSIDAD»

Fue presentado por el capitán general de la región

Prosiguiendo el ciclo organizado por el Instituto histórico-jurídico «Francisco Suárez» y la Escuela de Investigaciones Históricas «Santo Domingo de Guzmán», pronunció anoche una brillante conferencia, en el salón de estrados de la Diputación, el general don Ramón Armada Sabau.

Lugar preferente en el salón ocuparon la esposa del conferenciante, con otros familiares, entre ellos su sobrino don Angel León, director del Banco Exterior de España en Burgos.

Presidió el capitán general de la región, teniente general Pérez de Lema, acompañado por el gobernador militar de la plaza, general jefe del Estado Mayor de la región y demás generales con mando en plaza, juntamente con los directores de los cursos suarecianos y de la Institución «Fernán González», representantes del Ayuntamiento y Diputación, primeros jefes de Cuerpos, Centros y dependencias castrenses y académicos.

El teniente general Pérez de Lema abrió el acto, presentando, asimismo, al conferenciante, que fue profesor suyo en la Escuela Superior de Guerra. Destacó la recia personalidad científica y castrense del general Armada, agradeciéndole su presencia en Burgos y anticipando que su disertación sería no sólo interesante sino original.

Seguidamente, el general Armada, tras agradecer las gentiles y afectuosas palabras del capitán general de Burgos, expuso la viva emoción que le producía dar una charla en esta ciudad, que siem-



pre amó por representar la quintaesencia de la lealtad en la colosal figura del Cid; por haber vivido en la Cabeza de Castilla en los tiempos gloriosos de la Cruzada y porque precisamente aquí le nació una de sus hijas.

Después de recordar con viva nostalgia su permanencia en la ciudad, se adentró en tema de su conferencia: «Milicia y Universidad».

Mantuvo la tesis principal de la unidad como base de engrandecimiento y florecimiento, singularmente entre la Milicia y la Universidad, que nunca se pueden considerar como elementos diferentes y muchísimos menos antitéticos, sino clara corriente del pensamiento a la acción y de la acción con el pensamiento, que no pueden marchar nunca solos, ya

que, cuando así ha sido, se produjeron los momentos de descomposición del cuerpo social, mientras, a cambio, cuando ha habido unidad se ha producido la explosión magnífica de talentos, de guerreros, de estadistas, de artistas, de teólogos, de juristas, pintores, músicos, literatos..., lo que hizo elevar a cerca de trescientos todos los hombres de talla universal, por ejemplo, que pueblan el siglo de oro español.

Subrayó después como, tras las luchas anteriores, es entonces cuando se emprende la organización de un Estado moderno, una burocracia moderna y el sentido de una política y una empresa mundial, en la alianza con Portugal.

Todo eso es consecuencia —dijo— de la unidad sostenida en una empresa a la

que faltó ninguno de los elementos esenciales en toda acción castrense: jefe, misión y medios.

El general Armada concluyó su interesante disertación poniendo de relieve, cómo en el Ejército se conjugan todos los valores fundamentales de la Universidad, señalando, a tal efecto el avance que en la formación castrense han experimentado los estudios sociológicos, el intercambio oficiales para actividades civiles, el acceso de títulos a algunas actividades militares y todo ello dentro del mismo régimen de solidaridad, afecto y convivencia humana que corresponde a los individuos que forman los órganos de un mismo cuerpo.

El ilustre conferenciante escuchó al final una calorosa y prolongada ovación, recibiendo asimismo ininidad de felicitaciones.

LA CONFERENCIA DE D. ABILIO DEL CAMPO SERA EL MIERCOLES PROXIMO

La anunciada conferencia del Dr. D. Abilio del Campo, en el curso suareciano, se celebrará el próximo miércoles, día 28, aun cuando estaba programada en principio para hoy.

(Foto FEDE)

## Don Luis Iñiguez ingresa en la Orden de Alfonso X el Sabio

Por Orden del ministro de Educación y Ciencia y en atención a sus relevantes servicios en la enseñanza, a lo largo de cerca de medio siglo, ha sido concedida la cruz de la Orden civil de Alfonso X el Sabio a nuestro querido amigo, director del grupo escolar de Pradoluengo, don Luis Iñiguez, con motivo de su jubilación en el magisterio.

Al felicitar al señor Iñiguez por tan precisa condecoración, nos complace sobremanera destacar los relevantes méritos del ejemplar maestro que, en servicio de los niños de Pradoluengo, ha entregado virtualmente toda su vida, desarrollando, por otra parte, una amplia y fecunda labor de servicio a la mencionada población, en la que ejerció destacados cargos municipales, siendo, además, diputado provincial en representación de aquella comarca.

Reciba el condecorado, entrañablemente unido a las tareas del DIARIO desde hace muchos años, como nuestro corresponsal informativo en Pradoluengo, nuestra más cordial enhorabuena por la merecida distinción de que ha sido objeto.

## Han sido adjudicadas las obras del emisor de T. V. E. en Villadiego

Deberán realizarse en tres meses

Madrid (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). Nos hemos puesto al habla con el director adjunto de T. V. E., D. Luis Angel de la Viuda para que nos informara sobre la resolución del concurso recientemente

anunciado para adjudicación de las obras de construcción del nuevo edificio destinado al centro emisor de T. V. E. en Villadiego, el cual, como se sabe, está concebido con el propósito de cubrir plenamente todo el área de Burgos, capital y provincia y que, constituye, por otra parte, en palabras del propio director adjunto de T. V. E., un paso importante no sólo en ese aspecto sino en cuanto a la futura percepción de los programas de la segunda cadena, es decir, de U H F.

tados al concurso - subasta para adjudicar la construcción del nuevo edificio del centro emisor de Televisión Española en la localidad burgalesa de Villadiego.

Se presentaron cuatro firmas: dos de Burgos "Construcciones Ziur" y "Construcciones Ortega", una de Madrid "Construcciones Cyosa" y, por último, "Construcciones Troca", de La Coruña. A esta última firma fue adjudicada provisionalmente la construcción del nuevo edificio.

Todas las firmas limitaron sus propuestas al precio tipo es decir, 3.981.104 pesetas, excepto la empresa coruñesa que presentó sobre el precio tipo del 7,10, por lo que las obras fueron adjudicadas por un valor de 3.698.445,62 pesetas.

Esta adjudicación, considerada como "servicio propiamente", pasará a ser definitiva una vez dado el visto bueno por los organismos competentes de Televisión Española.

Las obras darán comienzo inmediatamente, toda vez que el plazo de ejecución es de tres meses.

## XXI TERTULIA SINDICAL

Con don Alfonso Simón González director-gerente de «Electra de Burgos»

En esta ocasión ha sido el director-gerente de "Electra de Burgos" quien ha ocupado la silla de "alta tensión" de la tertulia sindical, convocada por el Consejo provincial de Trabajadores.

Pero la vigorosa humanidad, extraordinaria capacidad técnica, profundo dominio del tema y el gran sentido del humor de don Adolfo Simón, le hacen invulnerable al más potente "voltaje".

El tema principal de esta tertulia ha girado en torno a la debatida, criticada y confusa Orden Ministerial de 31 de Diciembre de 1970, que aprobaba las nuevas tarifas eléctricas y el hipotético aumento del cinco por ciento, problema tan complejo como polémico, que el director de "Electra de Burgos" supo plantear y resolver con realismo y claridad.

Se escapa del cometido y del espacio de una simple reseña el intento de teorizar sobre el impacto psicológico de este aumento de tarifas, producido en la economía familiar, particularmente en la de los denominados "económicamente débiles"; pero es noble confesar que los razonamientos del señor Simón tienen lógica. Una lógica que acaso no pueda encajar en la precaria situación de algunas economías de una naciente sociedad de consumo.

Don Adolfo Simón, en papel de profesor, con tiza sobre la pizarra, dio una magnífica y muy práctica lección de economía doméstica sobre el consumo de la energía eléctrica, demostrando que el

uso racional e inteligente de potencia y consumo supone una notable reducción económica en el recibo de la luz.

Estupenda lección aprendida con interés por todos los contutulos, muy especialmente por las amas de casa que asistieron, y que merece la pena ser divulgada para conocimiento general.

El director de "Electra de Burgos" expresó su intención de ampliar una eficaz información a los abonados; reiteró la consigna de esta Compañía de amabilidad y eficacia en el servicio, y vaticinó un brillante futuro para el sector eléctrico, del que se beneficiarán tanto los productores como los consumidores de esta fundamental fuente de energía.

Al finalizar la tertulia, don Adolfo Simón reflejó en nuestro "libro de oro" las siguientes impresiones:

"Me gustó mucho y me divirtió la tertulia. Lamento no haber dispuesto de más tiempo, pues el tema era apasionante, formidable el ambiente y constructivas las discusiones. Deben seguir las tertulias con el mismo delicioso informal tono. Agradezco muy de veras la invitación y otra vez me ofrezco para colaborar con ustedes en la forma que quieran".

Muy agradecidos, señor director y, naturalmente, aceptamos su colaboración, ofreciéndole la nuestra para cuanto pueda redundar en bien de Burgos y los burgaleses.

C. B.

## MAÑANA, COMIENZA LA GRAN VENTA ESPECIAL-VERANO

# Simeón

VEA ALGUNOS DE NUESTROS CONTUNDENTES PRECIOS

### Para señora:

Artículos estampado gran novedad	desde	39,—	Ptas.
Artículos lisos totalmente actuales	"	39,—	"
Artículos listados punto acrílico	"	39,—	"
Pantalones lisos y estampados muy juveniles	"	59,—	"
Pantalones short tejanos, lisos y novedad	"	190,—	"
Conjuntos casaca-short estampados	"	390,—	"
Faldas clásica y novedad	"	49,—	"
Bañadores y bikinis actual temporada	"	125,—	"
Trajes falda pantalón	"	129,—	"
Vestidos clásicos y gran novedad	"	49,—	"
Blusas lisas y estampadas	"	59,—	"
Abrigos alpaca distintos colores	"	690,—	"
Prendas de punto muchos modelos	"	60,—	"
Chaquetones paño	"	190,—	"
Saharianas última moda	"	690,—	"
Traje chaqueta lana	"	90,—	"

### Para caballero:

Pañería para traje verano y estambre	desde	75,—	Ptas.
Camisas lisas y estampadas	"	90,—	"
Prendas de punto, cantidad de modelos	"	90,—	"
Pantalones clásicos y novedad	"	290,—	"
Americanas verano	"	190,—	"
Americanas entretiempo	"	490,—	"
Trajes verano y entretiempo	"	990,—	"
Bañadores lisos, listados y estampados	"	90,—	"
Cazadoras y prendas sport	"	290,—	"

Y MUCHOS ARTICULOS MAS A PRECIOS QUE ASOMBRAN VISITE Y VEA ESCAPARATES

# Simeón

LE SUGERIMOS LAS PRIMERAS HORAS

## LONJAS EN VENTA DESDE 6.000 PTAS. m2

Final San Pedro y San Felices (carretera Arcos). Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados 5,50 de altura. Ultima parada autobús Pisones, frente barriada Ferroviarios.

OTRA 300 metros cuadrados y sótano diáfano, 3 metros de altura. Calle Avila (Alfareros).

EXENTAS. — Propias frigorífico depósito talleres.

Informes: Inmobiliaria Galindo. Melchor Prieto, 16, 1.º — Teléfono 209274.

Visitar en obra tardes de 3 a 7.

# TRES NACIONES SE DISPUTAN 96 ISLOTES

## Las dos Chinas, Vietnam del Sur y Filipinas reclaman su soberanía sobre el archipiélago de Spratly en el Mar de la China

- ★ Filipinos y chinos nacionalistas han establecido guarniciones en las principales islas pero los chinos se adelantaron al fortificar la mayor de ellas, Itu Aba
- ★ Japón estableció allí, durante la II Guerra Mundial una base de submarinos, pero sus derechos parece caducaron al perder la guerra
- ★ Filipinas considera peligroso para su seguridad nacional que las islas estén en poder de chinos o de sudvietnamitas, sobre todo ante la nueva política de USA ante la China de Mao
- ★ En el fondo de la cuestión está el factor económico explotación de los yacimientos petrolíferos ahora descubiertos en el área del archipiélago que antes sólo producía guano y fosfatos

Por Luis MIRA IZQUIERDO

(De los servicios especiales de "Efe")

Coincidiendo con el anuncio, sorprende en su forma pero no en su fondo, hecho por Nixon de su visita a la China continental antes de Mayo próximo, un problema, acaso minúsculo, pero que puede el día de mañana estar influido por este acercamiento de relaciones entre USA y Mao, ha surgido en el conflictivo Mar de la China, origen —si bien se recuerda, del pretexto americano para intervenir en Vietnam. No es ciertamente muy airosa la posición que ahora adopta USA, tras veinte años diciendo "no" a la China continental pero, si eso ha de

contribuir a la paz, esa postura, aunque suponga una claudicación, debe ser alabada. **NOVENTA Y SEIS ISLOTES** Perdidos en el Mar de la China, y descubiertos por un hombre de negocios filipino llamado Tomás Closa, hay un grupo de noventa y seis islotas, a los que Closa llamó "la tierra de la Libertad". Este archipiélago —cuyo interés radica en que bajo sus aguas hay ricos yacimientos de petróleo— es conocido por los chinos nacionalistas con el nombre de Nansha, pero en los mejores atlas fi-

guran con el nombre de Spratly. Nadie se preocupó hasta ahora por ellos, pero ahora tres naciones se los disputan: China nacionalista, Vietnam y Japón. Eso sin contar con que Mao dice que, como chinos que son, deben ser ocupados por sus huestes. Se trata de noventa y seis islotas coralíferas, casi todos ellos deshabitados. Están situados concretamente en el corazón del Mar de la China, a 1.367 kilómetros de Kachsiung, a 563 de Manila, al Suroeste de la capital y a la misma distancia de Saigón. Estos islotas fueron desde hace tiempo punto de atención política de los nacionalistas chinos de Chian-Kai-Chek, los filipinos y los survietnamitas. Estos últimos reclamaron varias veces la soberanía sobre el archipiélago. El asunto se puso al rojo vivo cuando Mao y hasta los holandeses se preocuparon por la posesión de este archipiélago.

La China nacionalista, que ahora mantiene también una disputa con Japón por la posesión de la isla Sangaku (llamada por los filipinos Taioyutai, situada al Norte de las Filipinas, se adelantó a los demás aspirantes, construyendo, antes de que Closa descubriera su "tierra de la Libertad", unas fortificaciones en el principal de los islotas. Lleva ya ventaja con la construcción de estas posiciones en diez de las mayores islas o islotas del archipiélago.

**LAS RAZONES FILIPINAS** En Manila, el presidente Ferdinand E. Marcos dijo recientemente que las tropas nacionalistas chinas se han situado ilegalmente en el archipiélago y que, sin tener derecho alguno, han ocupado enteramente la isla de Itu Aba, lo que constituye una amenaza para la seguridad filipina.

Marcos dijo también que su Gobierno ha pedido a Taipeh la retirada inmediata de las tropas chinas. Películas exhibidas en una conferencia de Prensa muestran a soldados filipinos y sus instalaciones en otras tres islas del archipiélago, acción ésta que constituye, según el presidente, una "adecuada medida" para proteger a Filipinas. Funcionarios de la China nacionalista han guardado silencio respecto a las declaraciones de los filipinos. Sin embargo, un general de Chian-Kai-Chek, Li-Chang-

Hao, portavoz del ministro chino de Defensa Nacional, ha afirmado que la guarnición de Spratly está haciendo uso de un derecho que, por otra parte, "no ha disparado contra ningún avión o barco en las dos últimas semanas".

### LOS ALEGATOS CHINOS

Los chinos, tanto nacionalistas como comunistas alegan razones históricas y dicen que los emperadores chinos, en el año 206 después de Cristo enviaron ya sus funcionarios y dieron leyes para gobernar estas islas en tiempos de la dinastía Ming. Durante la dinastía Manchu, añaden, (en los años 1644 a 1911) Pekín envió numerosos embajadores con misión informativa al archipiélago. Todos coincidieron en que allí se habían establecido chinos procedentes de Hainan. China reclamó contra el Japón, este país sin autorización oficial, estableció en las islas, en 1917 una factoría para explotar el guano y el fosfato. No obstante, los mineros japoneses continuaron en la isla hasta 1929. Un año después, se presentó ante el archipiélago un barco de guerra francés y en 1933 Francia anunció la ocupación de las islas.

A la sazón, los japoneses dominaban gran parte de China y el Gobierno de Pekín se había instalado en Nanking, lo que no fue óbice para que ese Gobierno protestara. Pero fue la escuadra imperial japonesa la que obligó a los franceses a abandonar el archipiélago, que entonces, realmente, no ofrecía ningún interés. Durante la II Guerra Mun-

dial, los japoneses construyeron allí una base operativa para sus submarinos. La más importante de las islas, Itu Aba, fue fortificada y se estableció allí una guarnición. La China nacionalista, al terminar la guerra, reclamó estas islas y desde entonces mantiene allí su presencia militar.

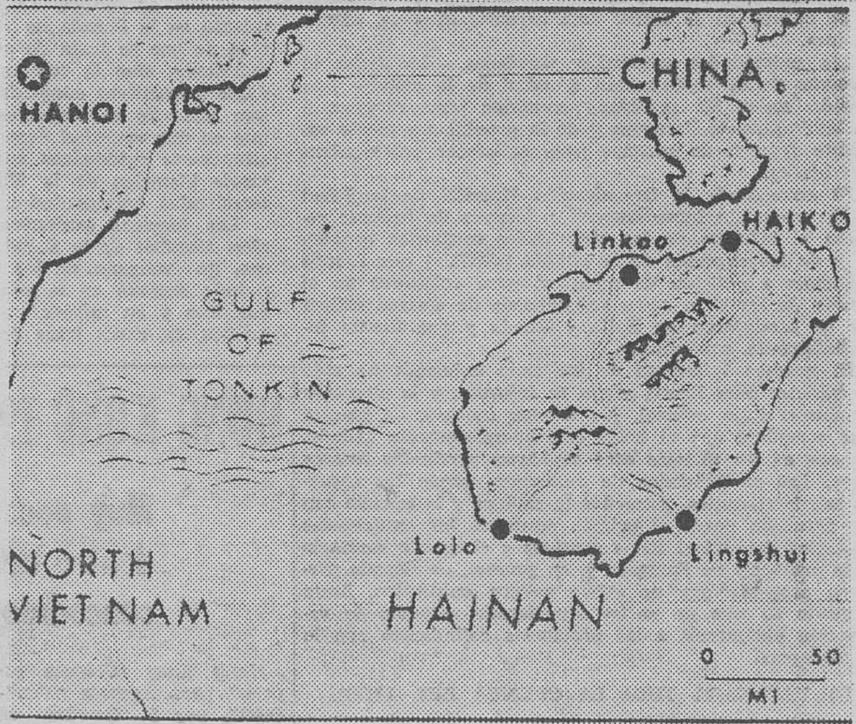
Por su parte, el Gobierno de Saigón envió al archipiélago un contingente de "marines" en Agosto de 1956, pero pronto tuvieron que abandonar su propósito de permanecer en el archipiélago y renunciaron los vietnamitas a sus reclamaciones territoriales en las islas, cuya soberanía, sin embargo, dicen en Saigón que se remonta a 1834.

La disputa ahora está más

enconada porque se ha descubierto que en el mar que contornea estas pequeñas islas existen muy ricos yacimientos de petróleo, comparables los que disfrutaban las antiguas indias holandesas.

Por encima de esas razones históricas de los chinos y de su ocupación durante la guerra por los japoneses, parecen estar las razones de Filipinas, cuya seguridad se puede ver amenazada, como ha dicho el presidente Marcos, si son ocupadas por chinos o por sudvietnamitas, sobre todo ante la perspectiva de que la vietnamización propugnada por Nixon, y sus nuevos contactos con Pekín lleven consigo la retirada de esa zona de la VII Flota americana.

L. MIRA IZQUIERDO



**Hay buenos restaurantes de distintas categorías, y todos tienen un buen "menú del día".**



**La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA**



**BURGALES**

¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos?  
Puede usted adquirirlo en esquina calle vieja de Santander y Avenida del Cid.

INFORMES EN LA OBRA

**DEPENDIENTA**

para droguería y perfumería, se precisa. Absténganse no conocedoras del ramo.

Interesadas presentarse en «Almacenes BURGOS». Calle General Dávila, 25. Burgos.

Absoluta reserva para colocadas.

(ROC. Núm. 812)

# NO HAY PELIGRO DE EPIDEMIA

## Coincidencia de la Dirección general de Sanidad y de la Organización Mundial de la Salud

Los siete casos localizados en la cuenca del Jalón, son leves

No es necesaria la vacunación más que donde lo señalen las autoridades sanitarias

Madrid (Cifra). — En las primeras horas de la tarde la Dirección general de Sanidad ha facilitado la siguiente nota:

«En dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, Epila y Rueda de Jalón, han sido detectados siete casos de vibrio cholerae, biotipo eltor, serotipo (ogama), (inaba). Los siete casos son de carácter leve. Han sido clínicamente dados de alta todos ellos.

Ningún nuevo caso ha podido señalarse, no obstante haberse realizado una amplia investigación epidemiológica y analizado las heces de personas con procesos diarreicos recientes.

La Dirección general de Sanidad insiste en la estricta localización del foco y el carácter benigno del mismo. Dada la situación de absoluta normalidad sanitaria en el país, no es necesaria la vacunación, exceptuando las zonas donde las autoridades sanitarias lo hayan determinado. Por otra parte los servicios sanitarios han intensificado y extendido las medidas de control en la zona, incluyendo la vigilancia de toda enfermedad de tipo diarreico».

### COMUNICADO DE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

Ginebra (Efe). — «No existe peligro de epidemia de cólera en España», ha dicho en un comunicado la Organización Mundial de la Salud, al confirmar esta tarde que los siete enfermos sospechosos de Epila y Rueda, dos pueblos próximos a Zaragoza, padecían efectivamente de cólera, en la forma leve característica de vibrón «el tor».

Las autoridades sanitarias españolas —ha dicho el portavoz de la organización mundial de la salud— han tomado todas las medidas necesarias para vacunar a los habitantes de Zaragoza y de la provincia y existe suficiente reserva de vacunas para satisfacer cualesquiera necesidades.

El anuncio de la Organización Mundial de la Salud se ha producido inmediatamente después de haberse recibido el informe de las autoridades sanitarias españolas y de los expertos de la «OMS» («WHC») que fueron a España a petición de aquellas, para colaborar en el estudio de los siete casos sospechosos de diarrea estival que se produjeron en Epila y Rueda y que fueron inmediatamente controlados.

El proceso infeccioso de los siete enfermos ha sido de carácter muy ligero, según se informa, y la situación permanece bajo control. No existen motivos de alarma y se considera que el brote está completamente aislado, sin que en los últimos días se hayan producido nuevos casos. Las posibilidades de contagio, según los expertos son irrelevantes, merced a la rapidez y la eficacia con que actuaron desde el primer momento las autoridades sanitarias españolas. Estas medidas y el estado sanitario de la provincia de Zaragoza y, en general, de España permiten asegurar que no existe peligro epidémico, hasta el punto de que no se ha considerado extender la vacunación obligatoria a las provincias colindantes con la de Zaragoza.

### ESTA VACUNADA TODA LA CUENCA DEL JALÓN

Zaragoza (Logos). — El gobernador civil, en su habitual reunión con los informadores locales, aludió en primer lugar a la entrevista que mantuvo ante la pantalla de televisión el director general de Sanidad, doctor García Orcóy, calificándola de «muy realista». Dijo también, que las piscinas están debidamente controladas y que se ha asegurado que las dosis de cloro son las suficientes, y que este tipo de centros han llevado a cabo toda clase de medidas sanitarias, anunció que ya está vacunada toda la cuenca del Jalón.

### TRANQUILIDAD EN ZARAGOZA

Zaragoza (De un enviado especial de Cifra). — En Zaragoza no se observan síntomas de inquietud o de alarma. La vida discurre normalmente y las medidas precautorias se han alojado en la medida que las autoridades sanitarias han podido comprobar el desarrollo favorable de los casos sospechosos de cólera sometidos a observación.

No se tiene noticia de que se haya registrado ningún nuevo enfermo en la zona del río Jalón, fuera de los siete controlados durante la pasada semana. El brote apareció en Epila y Rueda, dos pequeños centros rurales sobre el río Jalón, fue perfectamente controlado por las autoridades sanitarias desde el primer momento y ningún enfermo de esta naturaleza ha aparecido en todo este tiempo fuera de la reducida zona sobre la que se actuó con energía desde que se denunció la existencia de aquellos casos.

Puede afirmarse, como ha escrito «Le Figaro», de París, que «no puede por menos de rendirse homenaje a las autoridades españolas por haber señalado con tanta rapidez a la Organización Mundial de la Salud —contrariamente a lo usual en otros países— la presencia de casos sospechosos».

Las autoridades sanitarias españolas no sólo denunciaron a la OMS, que tiene su sede en Ginebra, la existencia de casos sospechosos inmediatamente que tuvieron conocimiento de ellos, sino que, al propio tiempo, recabaron la presencia y la colaboración de los más cualificados expertos de la Organización Mundial en este tipo de enfermedades, a fin de cooperar en el estudio de los casos sospechosos y conocieran directamente las medidas de prevención y profilaxis adoptadas.

Todas estas disposiciones de las autoridades sanitarias españolas parecen haber dado los resultados apetecidos. Están fuera de todo peligro y dados clínicamente de alta los siete enfermos aislados en los primeros días, no se han registrado nuevos contagios y tampoco ningún fallecimiento.

Después de la vacunación obligatoria de los habitantes de una zona de posible contagio en torno a las villas de Epila y Ruda, la campaña prosiguió en toda la provin-

cia, si bien con carácter voluntario en las zonas más periféricas. Continúan vigentes todavía un serie de medidas preventivas, aunque ya se han levantado algunas de ellas, como la prohibición de consumir frutas y verduras frescas procedentes de las huertas zaragozanas.

En los círculos sanitarios ha trascendido que el informe de los técnicos españoles y de la Organización Mundial de la Salud confirma el aislamiento en los siete casos sospechosos sometidos a control de una variedad escasamente agresiva de vibrón «el tor». Y, asimismo, que dichos técnicos consideran totalmente vencida la situación y superada toda causa de alarma, puesto que la rápida y enérgica acción emprendida por las autoridades sanitarias españolas permitió anular el foco infeccioso en el momento de sus primeras manifestaciones.

La seguridad y la confianza de la población en la eficacia de tales medidas es tal que algunos habitantes de la cuenca del Jalón han pretendido una espontánea manifestación contra determinados alarmismos, bebiendo directamente las aguas del río Jalón. La fuerza pública, no obstante, ha cortado este tipo de demostraciones y ha hecho valer las medidas de prevención adoptadas por las autoridades sanitarias.

La existencia del foco infeccioso de Epila y Rueda y el anuncio de que los casos sospechosos eran efectivamente de carácter cólico, no ha alterado para nada la normalidad de la vida en Zaragoza, importante población industrial y comercial y centro administrativo de la región aragonesa. Tampoco se ha observado retraimiento en la llegada de viajeros. Hay no sólo la convicción de que se trata de un foco aislado y perfectamente localizado, sino la confianza en el resultado de las medidas preventivas adoptadas y la seguridad de que, como han aclarado los expertos de la OMS, es muy difícil que en una sociedad desarrollada puedan producirse hoy situaciones epidémicas como las que evocan en la memoria histórica de la Humanidad los nombres de determinadas enfermedades.

Los técnicos sanitarios españoles y de la Organización Mundial de la Salud han podido constatar, asimismo, que ninguno de los ancianos fallecidos durante la pasada semana en la zona del Jalón portaba gérmenes cólicos y su muerte no guarda relación directa alguna con los casos leves de cólera sometidos a control.

## HONG KONG 1971: CIUDAD ALEGRE Y CONFIADA

Muy pocos se preocupan por lo que sucederá dentro de 26 años, cuando termine el arriendo concedido por China a Gran Bretaña

Hong Kong (Crónica especial para Agencia «Fiel»-DERI, por P. Gawana, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

«Hong Kong, ochenta kilómetros cuadrados, Kowloon, 41 kilómetros. Territorios arrendados a China, 889 kilómetros cuadrados». Esas tres cifras que se encuentran en los atlas y diccionarios geográficos con el nombre de Hong Kong, caracterizan la situación precaria, por no decir dramática, de esta colonia de Su Majestad. Lo que se llaman «los nuevos territorios» fueron arrendados ejecutivamente en 1898 al Celeste Imperio por 99 años, arrendamiento que expira, pues, en 1997, o sea dentro de 26 años. Dependerá entonces de Mao Tse-tung o, más bien, de su sucesor, prolongar o no el arriendo.

Ahora bien, gran parte de Hong Kong, incluso del centro de la ciudad, más todos sus alrededores, están contruidos sobre esos «nuevos territorios» y si Pekín se niega a renovar el arrendamiento, es el fin puro y simple de Hong Kong. Habría que elevar entonces una muralla para separar la parte comunista de los demás barrios donde se encuentran las fábricas, centrales eléctricas y tantas otras cosas indispensables para la supervivencia de la urbe.

No es posible formular ningún pronóstico razonable en 1971 acerca de las intenciones de China. Lo único más o menos cierto es que si el problema hubiera de zanjarse hoy, Pekín aceptaría, probablemente, una prórroga, aunque imponiendo condiciones muy duras que,

sin embargo, acabarían siendo objeto de un acuerdo. Exigiria, sin duda, la autorización de un partido comunista local, cierta intervención de la administración municipal y unas normas más estrictas sobre la instalación de emigrados chinos en el territorio. Pero todo esto es, naturalmente, una hipótesis y los daños del problema cambiarán mil veces de aquí a fin de siglo.

No se crea, sin embargo, que entretanto los habitantes de Hong Kong pasan las noches sin dormir preguntándose lo que será de ellos en 1997. Una inmensa mayoría de los cuatro millones de pobladores de la colonia no piensan en ello e ignoran incluso esa espada de Damocles que cuelga sobre sus cabezas. Y los que lo saben se preocupan poco, porque tienen otras inquietudes más inmediatas. En efecto, existen pocos lugares de Asia e incluso de otros países, donde las inmensas riquezas y la miseria más negra coexisten tan intensamente en una apariencia de libertad y democracia. Ciertamente es posible que los más humildes hagan carrera gracias a las circunstancias o a la suerte. Uno de los medios es trabajar para los comunistas, porque si el partido no está autorizado y si los negocios de la ciudad están dirigidos en principio por chinos, «blancos», los maostas son ya amos virtuales de la ciudad. Ochenta y tres Bancos, grandes almacenes, compañías de seguros y empresas importantes pertenecen directa o indirectamente a Pekín. Trescientas o cuatrocientas más trabajan encubiertamente para los comu-

## Radiografía política de unas cenas

«Los cenocentristas», libro editado por cuatro periodistas madrileños

Madrid (Logos). — Tras cinco cenas políticas y después de un trabajo de 25 entrevistas, recopilación de crónicas y un prólogo, cuatro periodistas madrileños han publicado un libro titulado «Los cenocentristas» (Radiografía política de unas cenas), por Mariano del Mazo, José Luis Muniain, Alberto Otaño y Antonio Gabriel.

Ha sido presentado esta noche en un coctel en los salones donde más cenas políticas se han celebrado —un conocido restaurante regido por una mujer— y en el transcurso del mismo el presidente del Centro de estudios de problemas contemporáneos, Sr. Gavilanes, organizador de las citadas cenas, ha destacado la necesidad de institucionalizar las asociaciones y buscar una mayor apertura en el contraste político.

## Denuncia del director del «Correo de Andalucía»

Parece que sus conversaciones telefónicas son recogidas en cinta magnetofónica

Sevilla (Logos). — «El Correo de Andalucía» publica en primera página de su número de hoy, firmada por su director don José María Javierre, lo siguiente:

«Ayer, a las ocho y media de la tarde, ocurrió, en mi despacho de director de «El Correo de Andalucía» un incidente notable. Descolgué mi teléfono para llamar. Mi teléfono es del sistema «Satay» (comunicado el despacho y la secretaria), de modo que es preciso apretar un botoncito para obtener la línea. Apreté el botoncito. Con el sonido de la línea

me salió una voz en interferencia. «Un cruce», pensé y colgué para marcar de nuevo. Al descolgar por segunda vez y apretar el botoncito de línea continuaba la interferencia; pero sentí una sacudida de nervios: ¡La que estaba oyendo en el teléfono era mi propia voz! Naturalmente, quedé a la escucha. Pude oír en cinta magnetofónica tres conversaciones que el día anterior sostuve desde este mismo teléfono de mi despacho, la primera con el director comercial de la agencia Europa Press, de Madrid; la segunda, con un amigo mío, de Dos Hermanas; la tercera, con Sor Encarnación C., de las Siervas de San José, también en Madrid. Mientras duraba la audición reclamé la presencia del consejero delegado de nuestra empresa y varios de mis colaboradores en el periódico para que fueran testigos de la situación kafkiana en que me encontraba.

Renunció, por el momento, a elaborar ningún comentario. Prefiero contar escuetamente los hechos. Al quedar suspendida la audición, pensé que todo había terminado. Colgué de nuevo y creí un deber cívico informar inmediatamente al señor jefe superior de Policía. Marqué a Jefatura y me pasaron en seguida al jefe superior, por quien fui atendido con toda cordialidad. Mientras comentábamos el extraño suceso se produjo de nuevo la interferencia y oí, además de la voz del jefe superior el fragmento último de mi conversación del día anterior con la monja de Madrid. Lo hice notar al jefe superior que me prometió ocuparse a fondo del asunto, hasta conseguir aclarar cómo y de qué forma se ha producido esta grabación magnetofónica de las conversaciones mantenidas a través del teléfono de dirección de nuestro periódico.

### Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

# VENDO NAVE INDUSTRIAL

700 metros cuadrados, completamente diáfana, a 4.500 pesetas metro, con facilidades. Informan Teléf. 205140, de diez a cuatro y 202334, de siete a diez noche. Señor Maté.

# CONTRAGOLPE DE ESTADO EN SUDAN

(Viene de primera página)

## SILENCIO LIBIO

Tripoli, Libia (Efe-Reuter).— Las autoridades libias guardan silencio acerca de la llegada hoy a Bengasi, en vuelo no programado, del nuevo dirigente sudanés, teniente coronel El Nur, cuyo avión tuvo que efectuar una escala no programada en el aeropuerto de Bengasi. La agencia libia de noticias dice que el avión aterrizó en dicho aeropuerto a requerimiento de las autoridades del campo, debido a que el aeropuerto de Jartum se encuentra cerrado. **COSAS RARAS**

Londres (Efe-UPI). — El avión en que viajaban tres de los nuevos dirigentes sudaneses que regresaban a su país ha regresado a Londres, con 105 pasajeros, a bordo, 26 de los cuales son niños.

Un portavoz de la compañía, por su parte, ha negado las especulaciones de que el avión había sido secuestrado, y parece ser que las «insistentes peticiones» de las autoridades libias fueron hechas por radio.

La explicación ofrecida por la «BOAC» del regreso del avión es la de que la tripulación tenía que ser sustituida.

El teniente coronel El Nur, de 37 años, que se hizo con el Poder el pasado lunes, a pesar de encontrarse en Londres sometido a tratamiento médico, al parecer se en-

cuentra prisionero de las autoridades libias.

Los tres miembros del nuevo Gobierno sudanés que viajaban en el citado avión son, al parecer, el teniente coronel Babiker El Nur, el comandante Mohammed Mahgub y el también comandante Faruk Osman Hamadallah.

Un portavoz de la BOAC se ha negado a explicar de qué forma ejercieron las autoridades libias su insistencia.

Un portavoz de la compañía «BOAC» dijo en Londres que el aterrizaje en Bengasi fue hecho ante las insistentes peticiones de las autoridades libias y que dos pasajeros que descendieron iban con destino a Kartoum, capital del Sudán. El destino final del avión era Dar-Es-Salaam.

El embajador del Sudán en Londres, Sayed Abdin Ismail, describió el hecho como «una cosa muy rara» y añadió en una entrevista telefónica que no podía ofrecer explicación alguna.

## LA EXPLOSION DEL AVION IRAQUI

Bagdad (Efe-Reuter). — Varios dirigentes iraquíes que se dirigían a Jartum para cumplimentar al nuevo régimen sudanés perdieron la vida hoy al explotar el avión en que viajaban, según se anuncia oficialmente en esta ciudad.

Entre las personalidades iraquíes que han encontra-

do la muerte en el avión figuraban Mohamed Suleiman, miembro de la Jefatura internacional del partido Baas, Salah Saleh, miembro del buró militar de la jefatura nacional del partido y Hahmud Al Azzawi embajador en el Ministerio iraquí de Asuntos Exteriores, según el comunicado hecho público por la Jefatura internacional del partido.

El comunicado añade que de la delegación formaban parte también varios otros dirigentes populares y del partido.

Según dicho comunicado, varios miembros de la delegación iraquí resultaron solamente heridos, figurando entre ellos Samir Abdel Aziz Al Najm, de la Jefatura nacional del partido Baas.

## NUMEIRY DE NUEVO EN EL PODER

El Cairo (Efe-Reuter). — «Radio Omdurman» ha anunciado esta tarde que el presidente Jaafar El Numeiry, derrocado por un golpe de Estado, ha vuelto a ocupar la Jefatura del Estado y pronto dirigirá un mensaje al país, informa la agencia de Prensa del Oriente Medio.

El general Numeiry, que fue detenido al producirse el golpe de Estado del lunes pasado, está bien y todavía es dirigente del país, ha dicho la emisora de radio.

La emisora hizo mención a poner fin a la opresión impuesta al pueblo sudanés hace pocos días.

Radio Omdurman anunció que soldados sudaneses al mando del teniente Mohamed Aly Kerbassy han ocupado la emisora, añade la agencia de Prensa del Oriente Medio.

Se ignora quién ha realizado el bombardeo del cuartel general del mando del Consejo revolucionario.

## DECLARACIONES DE EL NUMEIRY

El Cairo (Efe-Reuter). — El presidente El Numeiry ha dicho hoy en su alocución que «la revolución del 25 de Mayo seguirá adelante», informa la agencia de Prensa del Oriente Medio.

Al hacer esta afirmación el presidente El Numeiry se ha referido al golpe de Estado del 26 de Mayo de 1969 que le llevó al Poder.

## ESTADO DE EXCEPCION EN SUDAN

El Cairo (Efe - Reuter). Ha sido declarado el Estado de excepción informa la Agencia de Prensa Oriente Medio refiriéndose a un emisión de una emisora del Sudán.

Añade la Agencia que, según ha comunicado «Radio Omdurman» ha sido impuesto el toque de que-

da desde las 6 de la tarde hora local.

El comandante Abdul Kassem Mohamed Ibrahim miembro del Consejo de mando revolucionario del presidente El Numeiry ha dicho en una alocución dirigida a través de «Radio Omdurman» que «la revolución se mantiene firme. Vuestras fuerzas armadas siguen adelante. Viva El Numeiry».

Radio Omdurman ha informado que gigantescas manifestaciones desfilan por las calles de Jartum en apoyo del presidente El Numeiry.

Los manifestantes se han concentrado ante la emi-

## Llegan a Motril los Reyes de Bélgica

Motril (Granada) (Cifra). — Sobre la seis de la tarde llegaron hoy los Reyes de los belgas a su residencia de «El Vasco», en esta ciudad. El viaje, como de costumbre, lo han realizado por vía aérea hasta Málaga, y desde la capital andaluza hasta esta localidad por la carretera general de la costa.

En su residencia veraniega, Balduino y Fabiola fueron cumplimentados por el alcalde, que obsequió a la Reina con flores de la tierra. También departieron con el Monarca el comisario de Policía y el jefe de la Compañía de la Guardia Civil.

## EL TIEMPO

Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en puntos aislados del Cantábrico. Ha habido nubosidad variable en la mitad Norte de la Península y buen tiempo, con cielo despejado o poco nuboso en la mitad Sur y Baleares.

Tiempo probable: Régimen de lluvias y chubascos en Galicia y Cantábrico. Aumento de la nubosidad en puntos de la cuenca del Duero y Extremadura y, posteriormente en el Centro, con riesgo de chubascos aislados en las áreas montañosas. Buen tiempo, con cielo poco nuboso, en las regiones del Sur. Las temperaturas se mantendrán moderadas, con tendencia a disminuir en la vertiente atlántica.

Temperaturas extremas: Máxima, de 35 grados, en Córdoba y mínima, de 10 grados, en Cuenca, Teruel y Vitoria.

## LOS GUERRILLEROS HUYEN A ISRAEL



Israel. — Un fugitivo de las guerrillas árabes, bebe agua de una cantimplora ofrecida por un oficial israelí, después de haber cruzado la frontera de Israel a consecuencia de las luchas sostenidas por los guerrilleros contra las tropas regulares jordanas. (Telefoto Cifra Gráfica)

sora de radio aclamando a El Numeiry y a la revolución.

## COMUNICACION DE EL NUMEIRY A GADDAFI

Beirut (Efe - Reuter). — El presidente del Sudán, Jaafar El Numeiry, ha telefonado esta noche al dirigente libio, Muammar Gaddafi, para comunicarle que domina totalmente la situación en Jartum, ha dicho radio Tripoli en una emisión escuchada en Beirut.

La emisora, que interrumpió su noticiario normal para hacer un «anuncio importante», añadió que Numeiry había dicho: «Controlo completamente la situación».

## LA ALOCUCION DE EL NUMEIRY

El Cairo (Efe - Reuter) La Agencia de Prensa «Oriente Medio» ha informado esta tarde que el presidente sudanés, que ha vuelto a hacerse cargo del Poder, se ha dirigido por radio al país.

«Confío que todos los miembros de las fuerzas armadas y todos los ciudadanos estarán con nosotros frente a todos los renegados que pertenecen al partido comunista», ha dicho El Numeiry en su declaración.

«Detenedlos o avisad inmediatamente a la Policía o el puesto militar más próximo, porque estos comunistas son traidores» ha pedido el presidente al pueblo sudanés, y ha añadido que «advierto a todas aquellas personas que intenten ocultar a un proscrito que recibirá el mismo tratamiento que éste».

## DETENCIONES

El Cairo (Efe - Reuter). Todos los jefes del golpe de Estado contra el presidente sudanés Jaafar El Numeiry han sido detenidos, ha informado esta noche radio Omdurman.

La agencia «Oriente Medio» ha anunciado que la emisora cita a Hashem El Atta y Mahjud Mohamed Ahmed, entre los detenidos.

## PROBLEMA DIPLOMATICO PARA GRAN BRETAÑA

Londres (Por José Meléndez, de la Agencia «Efe»).

La rápida sucesión de acontecimientos en el Sudán, ha puesto a la diplomacia británica en una situación difícil.

Mientras en Whitehall, sede del Gobierno, se esta-

ba esperando la respuesta del Gobierno de Libia a la enérgica nota de protesta entregada esta mañana el embajador libio en Londres por el incidente que obligó a aterrizar en Benghazi a un avión de la «Boac» con el nuevo líder del Sudán coronel Babiker El Nur, a bordo —el cual fue detenido inmediatamente después— han llegado las noticias del contragolpe sudanés que ha vuelto a instaurar en el Poder al depuesto presidente mayor general Jaafar El Numeiry.

Del triunfo del contragolpe en Sudán parece no haber ya dudas esta noche, pues se ha captado en Londres una emisión de radio Omdurman, en la que el general El Numeiry ha hablado a la nación, prometiendo cumplir los fines de la revolución del 25 de Mayo de 1969, que lo llevó al Poder.

El embajador sudanés en Londres ha reconocido a última hora de la tarde que ha habido un nuevo cambio de Gobierno en el Sudán. La implicación de la Embajada sudanesa en Londres en los hechos del pasado lunes es evidente, puesto que el coronel El Nur, en entrevista publicada en la capital británica declaró que el golpe de Estado del pasado lunes había sido preparado cuidadosamente y al tener él que venir a Londres para recibir tratamiento médico, siguió desde aquí los acontecimientos.

Los círculos políticos de la capital especulan con la posibilidad de que el mayor Hashem El-Atta, quien depuso y arrestó el lunes al general Numeiry, tenía poco apoyo dentro del Ejército sudanés, estando respaldado sólo por los grupos de la extrema izquierda. El coronel El-Nur había afirmado en Londres que no es un comunista, pero su directriz política era socialista y occidentalista, con Yugoslavia como modelo.

Otra fuerte especulación en Londres es el destino de los detenidos en el aeropuerto de Bengasi. Si Libia no accede a devolverlos a Gran Bretaña y los entrega a Jarthoum, su final puede ser el pelotón de ejecución, pues esta tarde la televisión británica ha repetido una corta entrevista que anoche difundió con el coronel El-Nur, el cual decía que el general Numeiry estaba bajo arresto, pendiente de una investigación de la cual resultaría o no su condena a muerte.

## NOTA DE LA EMBAJADA LIBIA EN MADRID

Madrid (Cifra). — La Embajada de la República Árabe libia en Madrid ha hecho pública una nota en la que textualmente dice:

«Un portavoz oficial de las autoridades competentes de la aviación civil en la República Árabe Libia ha declarado lo siguiente:

Estas autoridades niegan terminantemente lo que la B. B. C. de Londres ha transmitido en su boletín informativo del mediodía de hoy, jueves, 22 de Julio de 1971 una noticia no verdadera en absoluto respecto a los acontecimientos y causas que motivaron el aterrizaje del avión perteneciente a las líneas aéreas británica (B. O. A. C.) en el aeropuerto de Bengasi en la madrugada de hoy. La citada emisora había difundido que dicho reactor fue obligado a aterrizar por la fuerza, mientras que la realidad es totalmente lo contrario, puesto que las autoridades

de la aviación civil en la República Árabe Libia había informado al avión británico que, el aeropuerto de Jartum estaba cerrado al tráfico aéreo y que, por lo tanto, podía aterrizar en el aeropuerto de Benina, pero el comandante de la aeronave prefirió retornar a Malta, donde le fue denegado el permiso para tomar tierra en dicho aeropuerto; en vista de ello, el avión se vio forzado a hacerlo en Bengasi, donde le fue prestado toda clase de facilidades, regresando el avión a continuación al aeropuerto de Roma, después de haberse cerciorado de la veracidad de las informaciones prestadas al respecto por parte de las autoridades de la aviación civil árabe libia.

Después de lo expuesto anteriormente, conviene resaltar que, dicha aeronave no tenía permiso de las autoridades de la aviación civil para sobrevolar el espacio aéreo libio».

## Coordinación de las actividades caritativas católicas

(Viene de primera página)

Después de reconocer que los no pocos organismos caritativos existentes en la Iglesia son «merecidos» ciertamente del mayor elogio, Pablo VI escribe: «Pero a nadie le pasa desapercibida la suma conveniencia de que tan admirables iniciativas sean coordinadas más y más entre sí para que, mediante una colaboración orgánica, puedan conseguir felizmente los objetivos a ellas asignados en los campos de la caridad, de la ayuda y del progreso de los pueblos».

Recordando que ello corresponde plenamente a los deseos formulados por el Concilio Vaticano II, el Santo Padre añade: «Nos parece, por otra parte, que la responsabilidad de tal deber recae, en primer lugar, sobre la Cátedra de Pedro y pertenece al oficio apostólico, a Nos confiado por disposición divina».

Habida cuenta, pues, de todos estos elementos, Nos fundamos e instituimos en Roma el Consejo Pontificio «Cor Unum», para la promoción humana y cristiana, del cual hacemos y nombra-mos presidente a Vuestra Eminencia. El cometido propio de este Consejo será perseguir los objetivos, anteriormente expuestos, es decir, buscar el modo de coordinar las energías y las iniciativas de todas las instituciones católicas, más aún, de todo el pueblo de Dios, mediante un oportuno intercambio de información y un creciente espíritu de cooperación, de manera que se favorezca ininterrumpida y orgánicamente el desarrollo integro humano, utilizando para ello los medios aptos y de modo ordenado.

Será también incumbencia del Consejo ayudar diligentemente y en cierto modo hacerse instrumento del romano Pontífice, cuando crea oportuno emprender otras especiales e iniciativas en el campo caritativo, para que sean prontamente ejecutadas.

«Confiamos pues a usted,

señor Cardenal, el encargo de organizar, lo antes posible, este Consejo, en la forma que crea más conveniente. Queda a cargo de Vuestra Eminencia el seleccionar de todo el Mundo, en nombre nuestro el conveniente número de organismos católicos e incluirlos en el Consejo, regular con su concurso el funcionamiento y el método del Consejo mismo y, después de haber convocado a tal fin los representantes oficiales de tales organismos, transcurrido un conveniente período de prueba, redactar y establecer las normas que la experiencia haya confirmado válidas».

## MONSEÑOR TORRELLA, VICEPRESIDENTE DEL NUEVO CONSEJO

Ciudad del Vaticano (Efe). Monseñor Ramón Torrellá Cascante será el vicepresidente del Consejo pontificio «Cor Unum», organismo creado hoy, encargado de coordinar las actividades caritativas de todas las instituciones católicas.

Monseñor Torrellá, nació en Olesa de Montserrat (Barcelona), el 30 de Abril de 1923. Desde hace cerca de un año era vicepresidente del «Consillium de Laicis» y de la Pontificia Comisión «Justitia et pax». Anteriormente fue obispo auxiliar de Barcelona.

## NO INTERFERIRA

Ciudad del Vaticano (Efe). Los diversos organismos asistenciales y caritativos del mundo católico mantendrán su autonomía administrativa y organizativa. Así lo precisó a los periodistas el profesor Federico Alessandrini, director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, al presentar la carta pontificia con la cual el Papa Pablo VI ha instituido el Consejo «Cor Unum».

El profesor Alessandrini agregó que el nuevo organismo no trata de extinguir los ya existentes sino solamente coordinar su acción para evitar cualquier particularismo nacionalista o político.



# Conclusiones del Ministerio fiscal en el asunto «Matesa»

## De los créditos percibidos, están pendientes de cancelación un total de 9.655 millones de pesetas

Madrid (Cifra). — El escrito de conclusiones del ministerio fiscal en el asunto «Matesa», que ha sido facilitado hoy por la secretaria de Gobierno del Supremo a los defensores, en forma de fotocopias, está compuesto por un total de 237 folios. En él comienza el representante del ministerio público haciendo historia de la creación de la sociedad Matesa, para después reseñar que la empresa se ha nutrido, en diversas ocasiones, de préstamos del Banco de Crédito Industrial, desde el año 1963. Sigue diciendo que don Juan Vilá Reyes, como presidente de la Sociedad, asumía la responsabilidad en orden a la gestión y dirección del negocio y eran vicepresidentes de la misma don Antonio Trius Pascual, don Luis Banquells Coll y don Fernando Vilá Reyes, aunque las decisiones de éstos estaban controladas por el presidente.

«Matesa» —sigue diciendo el escrito— recibió un singular impulso con las disposiciones destinadas a la protección de los empresarios nacionales para la fabricación de maquinaria y bienes de equipo mediante pedido en firme, con destino a la exportación. La Sociedad, merced a la actividad de los cuatro procesados citados, incumplió sistemáticamente las exigencias de las normas en vigor para obtener los beneficios del crédito oficial, ya que en la mayoría de los casos, a la concesión de los créditos precedía una serie muy variada de inexactitudes e irregularidades manifestadas en el expediente de concesión, tramitado ante el Banco de Crédito Industrial.

Continúa diciendo el relato de hechos del fiscal que los créditos concedidos a la empresa llegaron a sumar 1.429.309.000 pesetas, de los cuales el Banco entregó a

«Matesa» 11.802.209.000, hallándose pendiente de cancelación 9.655.296.182 pesetas. Asimismo —agrega— también «Matesa» se ha beneficiado indebidamente del privilegio de la desgravación fiscal a la exportación, ya que incumplió la obligación asumida de fabricar y exportar, invirtiendo grandes sumas en finalidades extrañas al objeto de los préstamos solicitados.

Según la calificación fiscal, el Banco Industrial es una entidad de derecho público capacitada para la financiación, por el sistema de préstamos, a través del Instituto de Crédito a Medio y Largo plazo. En el Banco de Crédito Industrial prestaban sus servicios entre otros, los procesados don Luis Alonso Calleja, don José María Pellicer Guicho, don Manuel Leira Cobeña y don Juan Vindel Miró. Don Juan Vilá Reyes —se dice en el escrito de conclusiones— regaló un coche Morris a Sr. Alonso Calleja, Pellicer cobraba veinte mil pesetas mensuales de «Matesa» y Leira Cobeña realizó un viaje al extranjero para visitar telares de la empresa, por invitación de ésta y recibió medio millón de pesetas, mientras que don Juan Vindel percibía de «Matesa» doce mil pesetas mensuales.

El escrito de calificación dice que don José González Robatto, que fue director gerente del Banco de Crédito Industrial desde el 21 de Julio de 1962 hasta el 14 de Agosto de 1969, no puso cortapisa alguna a la concesión de créditos a Matesa, pese a las irregularidades de la misma, afirma que don Angel de las Cuevas González, don Juan Ginebra Torra, don Tomás Galán Arguello, don Angel Gutiérrez Martínez, don Alvaro Iranzo Comas, don Juan Antonio Ortiz Gracia, que tenían cargos del Estado, no sólo no determinaron una restricción de los créditos, sino que no impidieron el aumento verdaderamente progresivo de la concesión de préstamos, a pesar de haber sido delatadas las anomalías en las actividades de Matesa, dice que don Faustino García Monco Fernández y don Juan José Espinosa San Martín, tuvieron conocimiento de la importancia progresiva de los créditos facilitados a «Matesa» y de que su actividad comercial iba adquiriendo un tono de irregularidad que se separaba abiertamente del contenido de las disposiciones legales y no adoptaron medidas encaminadas a que cesara la situación de ilegalidad o las continuadas concesiones de crédito con que se beneficiaba «Matesa», del procesado don Mariano Navarro Rubio deduce su responsabilidad en el hecho de que por su condición de gobernador del Banco de España ha ostentado el cargo de presidente del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y ha presidido los Consejos general y ejecutivo.

Concluyendo: el fiscal califica los hechos relatados como constitutivos de cuatro delitos de estafa, cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad en documentado privado, ocho delitos de cohecho y diez delitos de negligencia. Responsabiliza como autor de los delitos de estafa, de los de falsedad y de cuatro de los de cohecho a Juan Vilá Reyes; de los de estafa y falsedad, en concepto de cómplices, a Fernando Vilá Reyes, Luis Banquells Coll y Juan Trius Pascual; de un delito de cohecho a Luis Alonso Calleja; de tres delitos de cohecho a José

María Pellicer Guichot, Manuel Leira Cobeña, y Juan Vindel Miró; y de los delitos de negligencia a Juan Antonio Ortiz Gracia, José González Robatto, Angel de las Cuevas González, Juan Ginebra Torra, Alvaro Ianzo Comas, Tomás Galán Argüello, Angel Gutiérrez Martínez, Juan José Espinosa San Martín, Faustino García Monco Fernández y Mariano Navarro Rubio.

## VENDO SELECCIONADORA

DE TODA CLASE DE GRANOS, semi-nueva.  
Informes: Calle Villarcayo, 12 y 14, bajo.

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Cifra). — Ciento cuarenta y cuatro trabajadores eventuales de la empresa «Becosa» han parado hoy en apoyo de su petición de que les sea abonada la paga extraordinaria del 18 de Julio. La empresa, por no haber podido llegar a un acuerdo con los trabajadores ha cursado a la Delegación de Trabajo petición de conflicto colectivo.

### SITUACION ESTACIONARIA

Oviedo (Cifra). — Continuó hoy la situación de paro total en «Talleres de Moreda, S. A.», de Gijón en los que faltaron al trabajo los 480 hombres de la plantilla. Tampoco hubo novedad en el centro de «La Peña» de la empresa Astur Belga de minas, en Mieres, donde los 59 trabajadores del interior permanecieron inactivos.

### PARO EN «HUARTE Y COMPAÑIA»

Barcelona (Cifra). — Sigue en estado estacionario el paro de 800 obreros eventuales de «Huarte y Compañía». Los obreros acuden diariamente al punto de trabajo pero no laboran.

### BUEN CONVENIO COLECTIVO

Madrid (Logos). — El convenio interprovincial de la industria del calzado, al que han llegado conjuntamente las Secciones Económica y Social del Sindicato de la Piel, puede calificarse de muy bueno por las ventajas sociales y laborales que ofrece, por lo que no es de esperar que la Administración ponga ninguna dificultad para ratificarlo, se ha sabido hoy en fuentes competentes dentro del Sindicato.

Se espera que la aprobación por el Gobierno se haga pública próximamente.

### INTENTO DE MANIFESTACION

Barcelona (Logos). — Un centenar de trabajadores de la construcción intentaron manifestarse sobre las seis de esta tarde frente a la Casa Sindical de Barcelona, para protestar contra el último convenio colectivo aprobado, que no contempla algunas de las reivindicaciones solicitadas. Las oficinas de la Casa Sindical, por tener establecida la jornada intensiva estaban cerradas y varios agentes de la Policía Armada y gubernativa disolvieron a los manifestantes, que se dispersaron por las calles cercanas a la Vía Layetana. No se practicaron detenciones.

## Ha fallecido el obispo residencial de Badajoz

Badajoz (Cifra). — A los 95 años, ha fallecido el obispo residencial de la diócesis, doctor José María Alcaraz y Alenda, que ha regido esta diócesis durante cuarenta años. Tomó posesión de ella en 1931. Era natural de Aspe (Alicante).

Ocupará automáticamente la sede monseñor Doroteo Fernández Fernández que hasta ahora y desde 1956 era su coadjutor con derecho a sucesión y administrador apostólico con sede plena.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### PROCESADOS MILLONARIOS POR FALSAS DECLARACIONES DE RENTAS

Salvador (Brasil) (Efe). — Doscientos treinta millonarios del Estado brasileño de Bahía están siendo procesados por la secretaria federal de impuestos sobre la renta por haber declarado ingresos falsos según fue hecho público esta mañana.

130 de estos millonarios tienen sus sedes comerciales en la capital del Estado, Salvador y otros 100 en el interior. Los agentes fiscales y técnicos de la Secretaría federal comprobaron la falsedad de las declaraciones tanto en bienes, muebles como inmuebles.

### AUTOBUS Y PASAJEROS A LA COMISARIA

Vitoria (Cifra). — Un autobús de Vitoria, con todos sus pasajeros, ha sido conducido hasta una Comisaría de Policía de esta ciudad, tras manifestar al conductor un sacerdote que le había sido sustraída una cartera, con 7.000 pesetas.

El cura subió al vehículo en pleno centro de la ciudad, para dirigirse a la zona de Abechuco. Nada más ponerse en marcha el autobús, echó de menos su cartera. Se organizó el correspondiente revuelo, por cuyo motivo y para tranquilidad del interesado y de los viajeros, el chófer optó por llevarles a todos hasta la Comisaría más próxima, en «servicio especial».

A pesar de que los inspectores de Policía practicaron el correspondiente examen o cacheo, la cartera con el dinero no apareció por parte alguna, suponiéndose que le fue robada al sacerdote antes de que tomara el autobús.

### RECORD DE VUELO DE UNA PALOMA

Santander (Cifra). — Doce horas ha invertido una paloma mensajera en recorrer los 810 kilómetros que separan Puerto Real (Cádiz) de Santander. El ave, que ha establecido todo un record, es propiedad de un obrero de Santander, que tiene más de setenta ejemplares en su domicilio.

La paloma inició el vuelo en una suelta regional que se celebró el pasado domingo en la mencionada localidad gaditana, y según su dueño, el mayor aliciente que tuvo el ave para volar tan rápido pudo ser el haber dejado en el palomar un hijo de escasos días, que necesitaba sus cuidados.

Estima el productor de Cajo que en España le darían por esta paloma unas 20.000 pesetas. Pero que en Bélgica, cuna de la colombofilia, pasarían de las cuatrocientas mil.

### «TOUR» CICLISTA DEL MINISTRO EPLER

Bonn (Aifil). — Erhard Epler, ministro de ayuda a los países de desarrollo, como trascendió hoy en su departamento, en Bonn, se propone dar la Vuelta ciclista al distrito de Hellbronn, que representa en el Parlamento federal.

Epler cubrirá en 17 etapas, cada una de las cuales dará ocasión al descanso y a un mitin de propaganda, un recorrido de 150 kilómetros. El ministro, montado en su bicicleta, realizará el «Tour de Hellbronn», al objeto de granjearse las simpatías de sus futuros electores.

### UN NIÑO MUERDE A UN PERRO

Murcia (Cifra). — Un niño de seis años ha mordido a un perro en el rabo y el can, a todo correr y lanzando ladridos, pudo ponerse a salvo de los dientes del muchacho.

El hecho, la noticia en este caso, se ha registrado en la localidad de San Pedro del Pinatar.

## Después de 49 años en la India, un misionero toma vacaciones

Madrid (OFIM). — El Padre Gregorio Conget, natural de Tauste (Zaragoza), partió como misionero a la India el año 1922. Ahora, después de 49 años de servicio en Bombay y Ahmedabad, se ha concedido dos meses de vacaciones. Ha sido dos veces provincial y ahora es instructor de la tercera probación. En una conversación nos dice el Padre Gregorio: «Dios bendice aquel país (el mío ahora, porque ya hace años que estoy nacionalizado indio y ya no podría vivir en otra parte) con abundantes vocaciones. Hay zonas privilegiadas como Kerala, cuyos orígenes cristianos, históricamente comprobados, se remontan al siglo III. Ellos afirman haber sido evangelizados por Santo Tomás Apóstol... La provincia tiene tantos sacerdotes nativos que muchos salen como misioneros al Norte de la India... Los misioneros son muy considerados incluso por los enemigos, apreciando particularmente nuestra dedicación al trabajo y a los pobres. Recientemente en la inauguración de una leprosería, el ministro de Sanidad, no cristiano, decía: «¿Cuándo nuestras hijas y esposas harán este trabajo de sacrificio, como lo hacen estas Hermanas, que han venido desde España».

## VA A CELEBRARSE...

(Viene de la página central)

tos niveles técnicos, como el director de los establecimientos de Kharg, la isla junto a Abadán donde confluyen los oleoductos con el bruto destinado a los petroleros de 200 mil toneladas; o el director general de la refinería de Abadán, ingeniero Ramazzan-Nia dotado además de ese sentido del humor que caracteriza a los grandes «managers» que saben superar el peso de su enorme labor. Todos aquellos que trabajan en el petróleo se han formado en los consorcios de las sociedades occidentales que trabajan en el país; y por ellas han pasado algunos para ocupar cargos aún más elevados, como el primer ministro Hoveida. «Es por ello —continúa el profesor Vironne— por lo que no podemos considerar a Persia como un país en vías de desarrollo: entre el Sha y la población agraria, en lugar de una aristocracia que bloquera cualquier progreso ha aparecido una corriente tecnológica que filtra desde arriba a abajo la ideas del Emperador; y el Emperador es ciertamente una persona muy iluminada». Pero algunas de estas ideas no son tan nuevas y mucho menos del Sha: de ahí que de las Universidades extranjeras frecuentadas con dinero del Estado lleguen argumentos válidos para la «contestación», que los jóvenes universitarios utilizan para manifestarse contra aquellas zonas de mayor depresión que el desarrollo deja detrás de sí.

(Copyright Efe — Corriente della Sera).

## ★ SUCEOS ★

Sestao (Vizcaya) (Cifra). — Un hombre ha sido muerto hacia las dos de la tarde, en pleno centro de la ciudad, por un sujeto que tras acercarse a él y sin mediar palabra, le disparó tres tiros de pistola a bocajarro. El muerto se llama Salvador Vallejo López, de 31 años, soltero, natural de Ubrique (Málaga), vecino de Sestao. En el momento de los hechos se encontraba hablando con una mujer. El homicida tras cometer el hecho se entregó a la Guardia Civil. Se trata de Angel Lerma del Fresno, de 46 años, casado, de Mora de Calatrava (Ciudad Real) y con domicilio actual en Madrid. Se ignoran por el momento los móviles que motivaron al homicida para realizar su acción.

### PERDIDAS POR DOS MILLONES DE PESETAS A CAUSA DE UN INCENDIO

Astorga (Cifra). — Un incendio que ha causado pérdidas por más de dos millones de pesetas se declaró esta mañana en «Industrias López, de 31 años, soltero, natural de Ubrique (Málaga), vecino de Sestao. En el momento de los hechos se encontraba hablando con una mujer. El homicida tras cometer el hecho se entregó a la Guardia Civil. Se trata de Angel Lerma del Fresno, de 46 años, casado, de Mora de Calatrava (Ciudad Real) y con domicilio actual en Madrid. Se ignoran por el momento los móviles que motivaron al homicida para realizar su acción.

### DOS PERSONAS ASESINADAS

Barranquilla (Colombia) (Efe). — Dos personas han sido asesinadas por una banda de atracadores que interceptaron un vehículo del servicio intermunicipal esta mañana en una carretera del

Departamento del César. Los bandidos lograron apoderarse de unos cien mil pesos, dinero propiedad de varios viajeros del vehículo.

### CINCO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN COCHE Y UN TRACTOR

París (Efe). — Un automóvil en el que viajaban seis oficiales del Ejército del Aire se estrelló contra un tractor y un árbol resultando muertos cinco de ellos y otro muy gravemente herido.

En otro accidente un coche alemán en el que viajaban un matrimonio con dos hijas chocó contra otro francés en el que viajaba una familia. Los dos matrimonios y una hija del matrimonio francés murieron en el acto y otras cuatro personas resultaron heridas.

# CLAROS LINAJES BURGALÉSES

◆ Capítulo V y último ◆

## FIGUEROA

□ ■ □ Por José María CODON

Una de las figuras más antiguas de este linaje fue Catalina de Figueroa, mujer de Híñigo López de Menzoda, primer marqués de Santillana y gran poeta temprano, tan leído y moderno, que ese incomparable escritor festivo, Jorge Llopis, buen amigo, se firma todavía en "La Codorniz". "El marqués de Santi... Llopis".

También han descollado en la historia de Castilla y de España, Manuel Ventura Figueroa, auditor de la Rota; Alfonso de Figueroa y Bermejillo, Duque de Tover y Marqués de Gauna (apellidos muy burgaleses de Villadiegoy Medina de Pomar); Isabel de Figueroa y Chaves, mujer de Pedro de Mendoza y Silva y Alfonso de Figueroa, primogénito del Duque de Tovar y Maestrate de Ronda.

Muy destacado fue Gonzalo de Figueroa y de Melgar, que tenía una serie de hermanos, María de Fátima, Sonsoles, Ignacio de Figueroa y Ramírez de Arellano, Gran Cruz de Carlos III, marqués de Villamejor; Ana María de Figueroa y Torres, marquesa del Norte y esposa del Barón de Casadavaiellos.

Figueroa es apellido constante en la política y en la literatura españolas.

En el siglo pasado floreció el Brigadier Don Miguel Trillo-Figueroa, que el 20 de Mayo de 1875, desde el frente del Norte, escribió una carta al Brigadier carlista Don Carlos Calderón Obanos, exhortándole a su Rey. Don Carlos Calderón le contestó al día siguiente desde Guirguillano, con un escrito modelo de serenidad y lealtad, diciéndole que Don Carlos VII era digno sobrino del Conde de Chambord, "que ha dejado al Mundo el espectáculo nunca visto de no aceptar una corona como la de Francia, por no transigir por un principio".

Calderón es una gran figura andaluza y un tipo curiosísimo. Don Carlos dijo de él: "Tiene corazón y bastante buen criterio; es valiente y decidido. Algo corredor y muy alborotado. A veces, pasa horas enteras con Aparisi y dice que piensa idénticamente como él, lo que no deja de sorprender a los que le conocen y saben lo calavera que es. Pero buen calavera. Tiene muy buenos modales en sociedad y era uno de los elegantes de París. Espero, dentro de unos años, escribir otra vez sobre Calderón y decir de él cosas grandes, pues le creo capaz de ellas".

¿Qué sentido de adivinación tenía Carlos VIII? A los 29 años, el antiguo teniente granadino, Carlos Calderón y Vasco, era general, aristócrata, riquísimo; lo dejó todo a raíz de la Revolución de Septiembre, para ofrecer su espada a Carlos VIII. Era oficial profesional y ayudante del Duque de Osuna, en San Petersburgo. Comenzaba la guerra, se distinguió en todas las

batallas importantes. Y antes de los treinta años, ascendió a brigadier en la celeberrima batalla de Lúcar.

En la acción inmarcesible de Montejurra, fue tal su valor y derroche de heroísmo, que los generales Primo de Rivera y Cortijo, que le habían hecho prisionero antes de ser derrotados, le devolvieron la espada bajo su palabra de honor. Fiel a su bandera murió en el destierro en 1891. Como el Cura Merino, prefirió morir antes que prevaricar. También llevaba el apellido burgalés de Figueroa, el inquieto Conde de Romanones. Fue el único español que salió a despedir a la estación del Mediodía a su Rey, cuando la monarquía liberal se hundió.

Había huido toda la guardia noble, como rebaño sorprendido y sin pastor ante el lobo de la revolución. Estaba terriblemente sólo aquél a quien habían jurado fidelidad hasta la muerte.

¡Qué angustia para los niños de entonces, muy precoces en política! El maestro nacional, D. Aurelio Corrales, que nos había enseñado a amar a Primo de Rivera, nos dio la última lección de despedida al Rey, símbolo de la patria, que había marchado al destierro entre la cobardía y la indiferencia de sus parientes y la falta de fe mo-

narquica personal, con la sola excepción del Cardenal Segura, de la Sierra. Pero reaccionamos. Encabezé la reacción infantil. Nos organizamos y el mismo día 14 de Abril de 1931, en aquel pueblo liberal y republicano, en que sólo quedaba un pobre carlista que prefirió mendigar a traicionar a sus ideales, quemamos en la plaza el gorro frigio. Y al día siguiente lunes, hicimos una "encuesta" por el método del puñetazo: preguntábamos, a todos los compañeros: "¿Tú eres monárquico o republicano? Pocos contestaron lo último, porque el que lo decía se llevaba un tortazo. Sólo uno, Paquito González-Saravia, dijo (apenas entendía, la pregunta, tenía siete años). "Yo marraclato (republicano).

Improvisamos la letra de un Himno a Alfonso XIII con la música del Payador que estaba de moda. Había nacido la primera Sociedad Monárquica Infantil de España, que así se llamó, dispuesta a la acción, con una sección de choque que denominamos "La Pora Silvestre".

Entonces no conocíamos otra Monarquía que la oficial. Aquella semana contemplábamos sin entenderle el escudo de los Figueroa y Fernández de Velasco, que se abre, enorme y majestuoso, sobre la portada del Palacio de Bocos, en Villarcayo.

# Aumento importante de consignación con destino al sector de educación

## El III Plan de Desarrollo le concede carácter prioritario

Madrid (Cifra). — Escolarización total de la población comprendida entre los 6 y los 13 años de edad, existencia de 630.000 puestos escolares de Bachillerato y C. O. U., creación de un centenar de nuevos Centros universitarios y escolarización del 35 por 100 de la población de 2 a cinco años, son algunas de las previsiones que, para el curso 1975-76, ha establecido provisionalmente la Comisión de enseñanza y formación profesional del tercer Plan de Desarrollo, reunida en pleno esta tarde en la sede del Instituto de Informática.

Durante más de dos horas, y bajo la presidencia del titular de la misma y del subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Díaz Hochleitner y Soler Villalonga, la Comisión escuchó los informes de los presidentes de las siete subcomisiones sobre los trabajos realizados por cada una de ellas.

Según el citado documento provisional de trabajo, al cual los miembros de la Comisión pueden hacer todavía sugerencias y modificaciones hasta el día 2 de Agosto, en el cuatrienio 1972-73-1975-76, se tratará de escolarizar un total de 178.407 niños de 2-5 años en 36.143 unidades preescolares (18.000 más que las que había en funcionamiento en 1968-69).

La implantación generalizada de la enseñanza general básica, será absolutamente prioritaria en el tercer Plan de Desarrollo. Las previsiones de alumnado en esta enseñanza para 1975-76 es de 5.559.947. El coste total de este proyecto, es de 260.000 millones de pesetas. Para los 630.000 alumnos de Bachillerato y C. O. U., previstos, se estima que habrá que construir 200.000 puestos escolares. Se estima igualmente que la enseñanza libre ha de ir desapareciendo. Los gastos públicos de esta operación se elevan a 28.000 millones de pesetas.

En formación profesional, se estipula que habrá 306.000 alumnos de primer grado al finalizar el cuatrienio, para lo que habrá que crear 85.000 pue-

tos. Las necesidades financieras para cubrir los puestos de ambos grados de la enseñanza profesional sobrepasan los 8.500 millones de pesetas.

Los gastos de inversión par acubrir las necesidades universitarias, superan gastos recurrentes los 55.500 millones.

Este manifestó que dentro de unos días, estará terminado el anteproyecto de Ley del tercer Plan de Desarrollo para su elevación al Gobierno, que la educación es sector prioritario en dicho Plan y que se intenta incrementar la cifra de inversión pública del pasado Plan (550.000 millones) en un 45 ó 46 por ciento. Pero que las propuestas de las diversas comisiones del Plan sobrepasan siempre las disponibilidades dinerarias, por lo que se impone la selectividad y las prioridades.

### INAUGURACION

Madrid (Logos). — El ministro de Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz Benjumea, ha presidido la inauguración del edificio terminal para vuelos charetr en el aeropuerto de Ibiza.

Bendjo la estación el obispo auxiliar de la diócesis y estuvieron presentes en el acto, acompañando al ministro, el subsecretario de Aviación Civil y otras autoridades.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN ARANJUEZ

Aranjuez (Logos). — Hacia las dos de la tarde llegó a Aranjuez el ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, acompañado de los directores generales de Administración Local y el de Obras Sociales y Política Interior, el gobernador civil y el presidente de la Diputación provincial de Madrid.

El motivo de su viaje ha sido el de visitar las obras que la Diputación está realizando, de una residencia de ancianos, dotada de los mayores adelantos modernos, en esta población.

### PLATANOS CANARIOS A LA UNION SOVIETICA

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — El barco soviético "Yanis Rainis" está efectuando su segundo embarque de plátanos canarios con destino a los mercados rusos. El pasado lunes cargó en el puerto de La Palma 290 toneladas de plátanos y poco después, en Santa Cruz de Tenerife, 384 toneladas. Su cargamento será completado hoy en el puerto de La Luz con otras 526 toneladas del mismo fruto.

Esta carga, que se en-

vía directamente a Rusia, será desembarcada en el puerto de Riga y a este segundo embarque es muy posible sigan otros y, merced a las gestiones que se realizan, es posible que las remesas de plátanos canarios a la Unión Soviética se realicen anualmente.

### ESTATUTO DEL PERSONAL NO SANITARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — Se aprueba el estatuto de personal no sanitario al servicio de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, por una Orden del Ministerio de Trabajo que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

También dispone la Orden de referencia, la derogación del régimen de personal de servicios especiales de oficio y subalterno de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social, aprobado por disposición de igual rango de 28 de Junio de 1968.

El estatuto que ahora se aprueba, retrotraerá sus efectos al día 1.º de Mayo de 1971.

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

## Monseñor Goiburú interviene en la Asamblea Nacional de Misiones de Colombia

Madrid (OFIM). — Del 22 al 27 de Junio pasado se celebró en la ciudad de Bogotá la primera Asamblea Nacional de Misiones organizada por la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias de Colombia.

Asistió, en representación de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos el secretario internacional de la Unión Misional Mons. Joaquín María Goiburú. Los temas de la Semana versaron sobre los problemas actuales de las Misiones colombianas, misiones que, en número de 16, dependen de aquella Sagrada Congregación y sobre los principios y normas de la cooperación misional. Mons. Goiburú además de participar activamente en el desarrollo de los temas dedicados a la cooperación misional, dirigió la palabra a los Sres. Obispos de Colombia, reunidos en Conferencia Episcopal, a los Provinciales de Religiosos y Religiosas, durante una de sus reuniones de estudio, y a numerosos grupos de sacerdotes y religiosas en diversas ciudades.

Entre las conclusiones de dicha importante Asamblea figura la de pedir a todos los señores obispos que nombren su respectivo delegado episcopal de Misiones; y si, por la escasez de sacerdotes no puedan todos ellos dedicarse por entero a esta tarea pastoral, se nombren como vice-directores diocesanos a seglares o a religiosas que se hayan distinguido por su competencia y celo en el campo de la actividad misional.

## PISOS LUJO COMUNIDAD LAREDO

Magnífica situación, 4.000 m.<sup>2</sup> zonas verdes, piscina, pistas de tenis, zona de juegos, salones de estancia. Aparcamientos.

Información: EDIFICIO ALTAMIRA.

Avenida Primera. LAREDO.

Ruiz de Alda, 5, entresuelo. Teléfono 212773. SANTANDER

## TOROS

LOS FESTEJOS DE AYER Barcelona. — Toros de Galache. Diego Puerta, una oreja en el primero y aplausos en el cuarto. "El Viti", dos orejas en el segundo y pitos en el quinto. "El Cordobés", pitos, con algunos aplausos en el tercero y una oreja y petición de otra, en el último, siendo paseado a hombros por el ruedo. El picador Francisco Toro Ramírez, de la cuadrilla de Diego Puerta, resultó con una lesión en la región parietal derecha, a causa de una caída.

—Vinaroz. — Toros de Cubero. "Paquirri", dos orejas en el primero y dos y rabo en los otros dos. Dámaso González, dos orejas y rabo en el segundo y en el último y dos orejas en el cuarto. Los dos diestros salieron a hombros, siendo obligado el mayoral a dar la vuelta al ruedo.

—Aranjuez.-Ganado de Hidalgo Martín. Hernán Alonso, vuelta en sus dos

toros. Juan Calero, ovación en el segundo y muchas palmas en el quinto. Jesús Narváez, de Venezuela, fue cogido por su primero, pese a lo cual, abandonó la enfermería, para realizar, con un pantalón de paisano, una faena temeraria y artística, que rubricó con estocada, saliendo volteado nuevamente. Petición de oreja. El sexto toro fue lidiado por Hernán Alonso, que escucho ovación. El diestro Narváez fue asistido de herida en la región glútea, con dos trayectorias, de pronóstico grave, pasando al Sanatorio de Toreros.

—Manzanera.— Corrida de rejoneo, con reses de Gade. Angel Peralta, una oreja en el primero; Rafael Peralta, dos orejas y rabo, en el segundo; Alvaro Domecq, dos orejas en el tercero y Lupi los mismos trofeos en el cuarto. Los hermanos Peralta lidiaron luego otro novillo, siendo ovacionados. Final-

mente, Domecq y Lupi, al alimón también, rejonearon al último de la tarde, cortando las dos orejas.

—Sevilla.— Corrida nocturna. Reses de Concepción Mencos. Emilio Oliva, vuelta al ruedo en el primero y silencio en el otro. El Jerezano, silencio en los suyos. El Calatraveño, una oreja en el tercero y aplausos en el último.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 31, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 19) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso. Informes, Teléf 207734. Horas oficina.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947.

**ALQUILO** piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

**ALQUILO** piso por Valillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15, 1.ª. Dcha. De 1 a 2.

**SE ALQUILAN** dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

**PRIMER** piso, céntrico, alquiler. Valentin Palencia, 2, 4.ª.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

**SE ALQUILA** piso lujo. General Mola, 17, 5 habitaciones. Informes: Santa Clara, 35, 2.ª.

**ALQUILO** o vendo piso barato, Madrid, 70. Informes: Cafetería Mini.

**ALQUILO** pisos amueblados, Agosto y Septiembre. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 1. Portería.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, habitaciones con teléfono, calefacción. Llamarse al 208758.

**ALQUILO** piso amueblado. Tesorera, 6, 3.ª, derecha. Informes en el mismo.

**ALQUILO** piso, todo exterior, Melchor Prieto, 9, 4.ª, centro. Informes en el mismo, de 1 a 4 tarde.

**ALQUILO** piso amueblado, en calle Segovia. Informes: Avda. Eladio Perlado, núm. 1. (Edificio Ni-Car). Portero.

**SE ALQUILA** piso amueblado, barato, temporada verano. Teléfono: 201284.

**ARRIENDANSE:** Lonjas lindantes, céntricas acondicionadísimas, comercio, oficinas, locales industria, excelente emplazamiento; viviendas. 204021.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 2, 2.ª, A, 4.

**SE ALQUILA** o vende buhardilla. San Juan, 20, buhardilla núm. 3.

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado. Teléfono: 203285.

**SE ALQUILA** piso, agua, calefacción central. Santa Casilda, 5. Razón: portería.

**SE ALQUILA** piso pequeño, céntrico, baño, calefacción. Informes: Sanjurjo, 37. Portería. De 10 a 1.

**NECESITO** vivienda cuatro dormitorios alquiler, venta. Dirigir ofertas esta Administración.

**EN BENIDORM** alquiler piso amueblado, quincenas, meses. Teléfono 205840 - 446.

**ALQUILO:** casita - chalet, 6 habitaciones, con o sin muebles. Teléfono 208256.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Martínez 161 Campo, 17, 6.ª B.

**SE ALQUILA** chalet en Cabo de Ajo (Santander). Razón: 202111. De 9 a 1 y 3 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisones, 15, 2.ª, derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado o habitaciones con derecho a cocina. Económico. Pisones, 5, 2.ª, C.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

**AUTOMOVILES** alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

**GAMONAL 228.** Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 1500, Simca 1000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro. Vitoria 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247, Teléfono 219111.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardena 90. Teléfono 207753.

**FILTROS** aceite, aire y gas-oil, para marcas nacionales, e importación Continental Auto, S.A.—Cruceñas transmisión, gran surtido, Continental Auto, S.A.

**SE VENDE** Mercedes 230 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

**AUTOMOVILES IÑAKI** San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

**OCASION** 4-L Super. Seat 600-D y 600, 18.000 pesetas. San Julián, número 3.

**SE COMPRA** o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**VENDO** ambulancia 1500, impecable. Facilidades. Alhóndiga, 2. 209691.

**VENDO** Ducati-160 Sport. Juan XXIII, 16, 1.ª. Sr. Caballero.

**VENDO** varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Alpine, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV., AK 400 kilos DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**EXCURSIONES**, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**VENDO** 1.500 estupendo estado. Domingo. Moneda, 5.

## Colocaciones

**NECESITAMOS** costureras a máquina, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta Epifanio.

**SEÑORA** y **SEÑORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**GA. ANCIA** - Premios. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

**CHICA** con informes se necesita. Avda. del Cid, 10, 2.ª, Dcha.

**MATRIMONIO** americano precisa chica todo el día, dormir fuera. Presentarse en Paseo de la Isla, primer portal, 1.ª, A. De 16 horas a 19 horas.

**SE NECESITA** muchacha con informes Vitoria, 56, 5.ª, B.

**NECESITO** muchacha o asistente. Santa Cruz, 3, nueva apertura, 2.ª, B. Izqda.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrario al teléfono 206368.

**HACEN** falta agentes productores Seguro Libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S.A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos. De 10 a 14 horas.

**SE NECESITA** chica competente, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 1.ª, Izqda.

**SE NECESITA** muchacha. Vitoria, 19, 1.ª, izquierda.

**ASISTENTA**, se necesita. Paseo de la Isla, núm. 7, 6.ª, A. Edificio Beyre.

**CHICA** de 14 a 16 años para cuidar niños. Informes: Bar Valdeajos. SE NECESITA pantalonera, para trabajo en Huerto del Rey, 12, 2.ª.

**SE NECESITA** ayudante de camarera y pinche para cocina. Informes: Teléfono 209688. (R. O. C. 895).

**CHICO** para mostrador se necesita. Bar Restaurante Villaluenga. Lain Calvo, 20. (R. O. C. 873).

**PRECISAMOS** señorita para publicación calendario piensos compuestos. Mucha seriedad. Escribir: Ufac Hispania, S.A. Calle Abad Maluenda, 3, Burgos.

**HOMBRES** jóvenes, precisamos en trabajo de gran porvenir. Ingresos superiores a 10.000 pesetas mensuales, en comisión. Gratificación según valía y fácil promoción. Presentarse los días 21, 22, 23 y 24, de once a doce horas en: Llana de Afuera. Bar La Farola. Preguntar Sr. Juárez (R. O. C. 913).

**SE NECESITA** pantalonera. Sastrería Fontúrbel. Plaza Vega, 36. (R. O. C. 915).

**PRECISO** destajista para confeccionar chaquetones ante-pelo, pago buen precio. Correspondencia: J. B. Mendieta. España 7, 2.ª Madrid -4.

**SEÑORA** de limpieza, se necesita. Presentarse Mesón Astorga. Avellanos, 8. (R. O. C. 918).

**SE NECESITA** señora o chica para cocina. San Pablo, 14, bajo.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Vitoria, 56 duplicado, 5.ª D.

**ASISTENTA** se necesita en Vitoria, 31, 1.ª.

**DOS** chicas fijas, se necesitan en Vitoria, 31, 1.ª.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Vitoria, 73, 6.ª, C, o portería.

**SE NECESITA** chica o señora. Restaurante Ricardo.

**NECESITO** chica interna o externa, mayor de 30 años, sabiendo bien cocina, con informes. Gran sueldo. Santander, 2, Roan Comercio.

**SE NECESITA** muchacha joven. Avenida Generalísimo, 8, 5.ª, Dcha.

**AUXILIAR** administrativo, se necesita. Palacios y De Lope S.A. Calle de Madrid, 15-25.

**SE NECESITA** chica o señora para matrimonio. Avda. General Sanjurjo, 39, 2.ª, Izqda.

**SE NECESITA** asistente en Calvario, 29.

**NECESITO** chica o asistente. Huerto del Rey, 20, 1.ª.

**PARA** finca en Burgos, se necesita tractorista y vaquero ordeñador. Buena retribución. Escribir: Apartado 406.

**RESTAURANTE** «La Ventilla», precisa chica para comedor y señora de limpieza. Teléfono 205969. (R. O. C. 920).

**NECESITANSE** señoritas para mostrador bar. Presentarse de 1 a 3: Bar Pinky. Trinas, 3. Detrás de Correos. (R. O. C., 919).

**NECESITO** aprendiz de 14 años. Sucesores Emiliano Domingo. Moneda, 3. (R. O. C. 923).

**NECESITO** remalladora, punto exterior. Géneros de punto Greika. Juan XXIII, 17. (R. O. C. 921).

**GUANTES** Muñoz, necesita costureras y aprendizas. Padre Silverio, 4, bajo. (R. O. C. 926).

**SE NECESITA** chica, salir vacaciones mes Agosto. Telf. 207140.

**SE NECESITA** chico para mostrador y chica para casa. Bar Royal. Huerto del Rey, 25 (R. O. C. 934).

**SASTRERIA** Barrio necesita pantalonera con experiencia. Teléfono: 205036. (R. O. C., 924).

**SE NECESITA** costurera. Llamar: teléfono 205036. (R. O. C. 924).

**LABORATORIO** farmacéutico, necesita representante introducido, 30% comisiones, para plaza y provincia. Laboratorios Morejón. Calle Menéndez Pidal, 25. Madrid.

**SE NECESITA** chica, salir vacaciones mes Agosto. Telf. 207140.

**SE NECESITA** chico para mostrador y chica para casa. Bar Royal. Huerto del Rey, 25 (R. O. C. 934).

**SASTRERIA** Barrio necesita pantalonera con experiencia. Teléfono: 205036. (R. O. C., 924).

**LABORATORIO** farmacéutico, necesita representante introducido, 30% comisiones, para plaza y provincia. Laboratorios Morejón. Calle Menéndez Pidal, 25. Madrid.

**SE NECESITA** costurera. Llamar: teléfono 205036. (R. O. C. 924).

**LABORATORIO** farmacéutico, necesita representante introducido, 30% comisiones, para plaza y provincia. Laboratorios Morejón. Calle Menéndez Pidal, 25. Madrid.

**SE NECESITA** pantalonera. Sastrería Fontúrbel. Plaza Vega, 36. (R. O. C. 915).

**PRECISO** destajista para confeccionar chaquetones ante-pelo, pago buen precio. Correspondencia: J. B. Mendieta. España 7, 2.ª Madrid -4.

**SEÑORA** de limpieza, se necesita. Presentarse Mesón Astorga. Avellanos, 8. (R. O. C. 918).

**SE NECESITA** señora o chica para cocina. San Pablo, 14, bajo.

**SE NECESITA** asistente. Informes: Vitoria, 56 duplicado, 5.ª D.

**ASISTENTA** se necesita en Vitoria, 31, 1.ª.

**DOS** chicas fijas, se necesitan en Vitoria, 31, 1.ª.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Vitoria, 73, 6.ª, C, o portería.

**SE NECESITA** chica o señora. Restaurante Ricardo.

**NECESITO** chica interna o externa, mayor de 30 años, sabiendo bien cocina, con informes. Gran sueldo. Santander, 2, Roan Comercio.

**SE NECESITA** muchacha joven. Avenida Generalísimo, 8, 5.ª, Dcha.

**AUXILIAR** administrativo, se necesita. Palacios y De Lope S.A. Calle de Madrid, 15-25.

**SE NECESITA** chica o señora para matrimonio. Avda. General Sanjurjo, 39, 2.ª, Izqda.

**SE NECESITA** asistente en Calvario, 29.

**NECESITO** chica o asistente. Huerto del Rey, 20, 1.ª.

**ENSEÑANZA** garantizada: Preuniversitario, reválida 6.ª Prueba de conjunto (antes reválida 4.ª), 5.ª, Magisterio y demás cursos Letras-Ciencias. Exito (100%) Grupos reducidos Santa Clara, 57, A (Interior), bajo. Telf. 207910.

**APAREJADORES.** Obras Públicas Suárez. Calzadas, núm. 1. Teléfono 203304.

**PROFESORA** nativa titulada da clases Inglés, Francés. Particular o grupos. Horas convenir. Llamen: 201489.

**MATEMATICAS.** Física - Química. Francés. Preuniversitario. Sexto (Reválida). Quinto. Vitoria, 57, 1.ª. Izqda. 202876.

**SEÑORITA** 4.ª de Filosofía y Letras, daría clases, Latín y Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

**ARABE** para 1.ª y 2.ª de Comunes, da clases estudiante de 5.ª C. semiticas. Telf. 203583.

**MATEMATICAS** aparejadores y Obras Públicas. Calera, 9, 1.ª.

**MATEMATICAS** y Física, sexto y preuniversitario. Calera, 9, 1.ª.

**SEÑORITAS** dan clases Primaria y Bachiller. Excelente preparación. Teléfono: 201995.

**FRANCES.** Grupos reducidos. Telf. 200863.

**VENDO** piso, Parque de San Francisco, número 1, 4.ª. Informes: núm. 6, 3.ª. José Peña.

**VENDO** piso, Parque de San Francisco, número 1, 4.ª. Informes: núm. 6, 3.ª. José Peña.

**VENDO** arriendo casa con 140 m2 solar. Informes: San Juan de Ortega, 9, 8.ª, B.

**SE VENDE** casa con jardín y terraza, llave en mano. Razón: Camposa, 14.

**AGENCIA FIROGA.** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**SE VENDEN** fincas en Villatoro. Tratar, Antonio González.

**VENDO** piso subida a San Miguel, 1, 5.ª, derecha, todo exterior, con calefacción de carbón zona San Francisco.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. Llame en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**SE VENDE** piso en lo más céntrico de Burgos, cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano. Grandes facilidades a diez años. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

**VENDO** piso centro Burgos, nuevo, todas comodidades, propio para oficina. Confitería Loste.

**VILLADIEGO** vende, alquiler planta baja, propio cualquier negocio, en la Plaza Alberto Sáiz.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso, Alfareros, 8. Informes: Avila, 2, 2.ª, B.

**CONSTRUCCIONES** «BU-BI». Venta pisos llave en mano y, pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes: Calle Vitoria, 175, 1.ª, C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado carretera general Madrid - Irún, propio cualquier negocio. Informes: Teléfono 201312.

**PISO** económico, vendo con facilidades. Enrique III, F. 4.ª, D.

**VENDO** pisos llave en mano, calle Arzobispo Pérez Platero números 1 y 3, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, suelos de parquet, precios interesantes, facilidades de pago. Ciento cincuenta mil Ptas., pagar en diez años. Informes: de 12 a 2 y de 6 a 8, en el mismo edificio.

**VENDO** piso, Parque de San Francisco, número 1, 4.ª. Informes: núm. 6, 3.ª. José Peña.

**VENDO** arriendo casa con 140 m2 solar. Informes: San Juan de Ortega, 9, 8.ª, B.

**SE VENDE** casa con jardín y terraza, llave en mano. Razón: Camposa, 14.

**AGENCIA FIROGA.** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**SE VENDEN** fincas en Villatoro. Tratar, Antonio González.

**VENDO** piso subida a San Miguel, 1, 5.ª, derecha, todo exterior, con calefacción de carbón zona San Francisco.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. Llame en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**SE VENDE** piso en lo más céntrico de Burgos, cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano. Grandes facilidades a diez años. Calle Trinas, 10. Informes, portería.

**VENDO** piso centro Burgos, nuevo, todas comodidades, propio para oficina. Confitería Loste.

**VILLADIEGO** vende, alquiler planta baja, propio cualquier negocio, en la Plaza Alberto Sáiz.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

**VENDO** piso en El Carmen. Confortable, muy soleado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 4.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono sostenido y volumen de contratación reducido. Cierre encalmado y sin tendencia uniforme.

### CORROS

**BANCARIO.** - Demanda para Banco de Santander, Central, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Urquijo, Valencia, Europeo y Crédito Navarro. Equilibrio en Exterior, Popular y Zaragozano. Papel en Banesto, Bilbao, Hispano, Rural y Fomento, así como en Bankunión y Vizcaya.

**ELECTRICO.** - Demanda para Cantábrico, Viesgo, Cataluña y Madrileña. Equilibrio en Feesa. Papel en Hidrola, Sevillana, Iberduero y Fenosa.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** - Demanda para Aguila y Sniace. Equilibrio en Azucarera. Papel en Ebro.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION** - Demanda para Dragados y Vallehermoso. Equilibrio en Urbis e Inmobiliaria Metro. Papel en Encinar, Valderribas y Urbanizado. Metro.

**MINERO.** - Demanda en Ponferrada para acciones y derechos que no cotizan por falta de papel. Papel en Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** - Demanda para Ceivasa, Mobinter, Fibansa y General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.** - Demanda en Petróleos, Cros, Energía, Insular e Hidro Niro. Equilibrio en Explosivos, papel en Petroliber, Unquinesa y Española del Oxígeno.

**SIDERURGICO.** - Alguna demanda para Hornos, Auxiliar, Zinc y Fasa. Papel en Tudor, Material, Transmediterránea e Citroen, Santa Ana y Seat.

**VARIO.** - Demanda para Fénix y Campsa. Equilibrio en Galerías y Metro. Papel en Tabacalera y Astilleros españoles. Demanda también para Telefónica.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** - Santander,

807; Exterior de España, 381; Central, 888; Español de Crédito, 683; Hispano Americano, 713; Ibérico, 693; Popular, 795; Fomento, 582; Bilbao, 845; Vizcaya, 765; Mercantil, 797.

**ELECTRICAS.** - Electra de Viesgo, 207; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 93; Feesa (de 5.000), 225; idem (de 1.000), 232; Fenosa, 156; Hidroeléctrica Cantábrica, 212; H. Española, 229; Iberduero, 283; Sevillana de Electricidad, 220,25; Unión Eléctrica Madrileña, 212,50; H. Cataluña, 190.

**VARIAS.** - El Aguila, 285; Azucarera Española, 158,50; Ebro, 700; Dragados y Construcciones, 525; Inmobiliaria Metropolitana, 285; Urbis, 284; General de Inversiones, 552; Cartisa, 427; Fibansa, 832; Duro Felguera, 72; Tabacalera, 373; Transmediterránea, 220; Cros, 187; Explosivos, 260; Insular de Nitrógeno, 126; Española de Petróleos, 383; Fénix, 606; Hornos de Vizcaya, 93; Auxiliar de Ferrocarriles, 121,75; Metalúrgica Santa Ana, 96; Fasa, 185; Española del Zinc, 125; Telefónica, 289,50; Sniace, 143; Metro Madrid, 197; Galerías Preciados, 309; Ceivasa, 639; CUPONES. - Fasa, 93; Iberduero, 114; Fénix, 334; Cataluña, 72; Banesto, 138; Cantábrico, 46,50; Urbanizadora Metro, 123; Valderribas, 210.

## BILBAO

**BANCOS.** - Vizcaya, 765; Bilbao, 842.

**Banco de Santander**

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**  
Espolón, 12

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de las subestaciones de Villarcayo y Trespaderne que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 24 del actual, desde las 11,00 horas de la mañana hasta la 1,00 hora de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a las Subestaciones antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## MECANICOS - CHAPISTAS ELECTRICISTAS

Dispongo de NAVE de 2.500 m en calle Vitoria, que vendo, alquilo o cedería a persona entendida, para instalar. Garaje o Guardería de Coches.

Cantero, Concepción, 2 BURGOS

## ELECTRICISTAS OFICIALES 2.ª

## Electromecánicos SOPLETISTAS DE DESGUACE

Se necesitan en: AREGUI, S. A.

Dirigirse a : Oficina de personal.  
Portal de Gamarra núm. 36-38.

VITORIA

## AMPLIACION DE SUBVENCIONES A LOS NUCLEOS GANADEROS

Madrid (Cifra).— Como medida de estímulo para la obtención de reproductores registrados y sometidos a comprobación de rendimiento de sus productores, se amplían las subvenciones establecidas en el apartado tercero de la orden del Ministerio de Agricultura de 17 de Agosto de 1968, con otra modalidad de subvención para núcleos de control de comprobación de rendimientos del ganado.

La disposición de igual rango que se publica hoy en el "Boletín Oficial del Estado", dispone que, para acogerse a los beneficios de dicha modalidad de subvención, las empresas ganaderas tendrán que estar constituidas en núcleos de control de acuerdo con lo que determina en la orden del mismo departamento de 5 de Marzo de 1971.

La cuantía de estas subvenciones para los núcleos de control de comprobación de rendimiento del ganado será:

Para los de control lechero, cien mil pesetas; para los de control de crecimiento, 50.000; para los de ganado porcino, cien mil pesetas.

Las subvenciones serán abonadas directamente al grupo de empresas componentes del núcleo de control, que lo solicitarán mediante escrito elevado al director general de Ganadería, en el que consignarán expresamente el nombre del representante del núcleo a los efectos de protección de la subvención.

CON PAPELES PINTADOS

DECOR. SU HOGAR

muebles  
**evelio**

## MORADILLO

GRANDES  
REBAJAS

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**VENDO** piso junto Catedral. Informes: Teléfono 200364. (De 9 a 4).  
**SE VENDE** piso, Avenida del Cid, 79, 4.º, número 1.

**OCASION** vendo piso, Tesorera, estrenar, libre. Telf. 206222.

**VENDO** solar huerta, árboles frutales, vivienda, patios, agua corriente, 225.000 Ptas. Pisonés, 191. Extrarradio.

**VENDO** piso segundo Aparicio y Ruiz, 5. Salón comedor, cuatro dormitorios, dos baños, dormitorio y aseco servicio. Razón: portería.

**VENTA** pisos económicos, desde 275.000 Ptas. Terminados. Carretera de Arcos. Zona Barriada Ferroviaria. Autobús Pisonés. Informes: Inmobiliaria Galindo, S. A. Melchor Prieto, 16, 1.º. Teléfono 209274. Ver obra, tardes, de 3 a 7.

**VENTA** de viviendas subvencionadas, Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscol), desde 230.000 Ptas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**OPORTUNIDAD.** Véndese por viaje, bonito piso, 5 habitaciones. Avda. Cid. Informes Almirante Bonifaz, 24, 1.º.

**VENDO** piso calle Vitoria, 171. Informes: San Cosme, 16. Chatarra. Telf. 205241.

**VENDO** piso, llave en mano, económico, soleado. Informes: Calle Doña Eerengueta, 12, 3.º, B.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

**SE VENDE** casa y huerta cercada a 20 kilómetros Burgos. Informes: San Agustín, 7, 6.º, centro.

**SE VENDE** piso, a 200 metros calle Madrid. Informes: Vía Empalme, 12, 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso en Avenida del Cid, 4 amplias habitaciones, baño, más servicios, mucho sol. Facilidades. Informes: 65, 4.º, Dcha.

**VENDO** alquiler chalet desamueblado. Admito piso. Informarán: Gómez. San Joaquín, 3, 1.º.

**VENDO** piso Capiscol, exento, facilidades, cuatro habitaciones, parquet. 225.000. Teléfono: 203303.

**SE VENDE** piso barato por ausentarse. Razón: Llamar teléfono 209622.

**URGE** venta casa, planta baja libre, dos viviendas, céntrica, con 200 m2. terreno, poco dinero. Informarán mafianas: Teléfono 204765.

## Ganados y aperos

**NACAL**, fabrica todos los tipos de sinfines para la elevación de grano Polígono Gamonal Teléfono 204972

**REMOLQUE** 6.500 kilos, 40.000 Ptas. (Talleres Luremo). Herraje y cartolas para remolque. Ocasión venta Alfareros, 45.

**AGRICULTOR:** Nacal fabrica para usted, remolques, osculantes y normales.

**VENDO** segadora atadora Ajuria, seminueva. Luis Merino. Castildelgado (Burgos).

**VENDO** trilladora número 1, Ajuria, y segadora. Hermanos Palacios. Barrios de Muñó.

**ENDO** dos máquinas cosechadoras, 4,20 de corte y 2,50, marca Ferguson, motor Perkins. Facilidades. Carretera Madrid Km. 214. Venta. Burgos.

**VENDO** dos mulas y un macho de 9 y 10 años, 4 dedos de la marca, a prueba. Los Balbases. David Griscol. Gratificaré.

**TRILLADORAS** Ajuria. Trilladoras Ajuria del núm. 1 y R-80, todas ellas reparadas y con garantía de primera campaña, con elevador y lanzapajas. Vende: Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Logroño).

**SE VENDE** máquina segadora marca «La Hoz» y motor eléctrico 2 HP. Tratar: Casimiro Mariscal. Villaciencio

**SE VENDE** segadora y guadañadora, ruedas de goma y un carro pequeño. Villavieja de Muñó. G. Anuncibay.

**VENDO** gavilladora seminueva y aperos de labranza. Teodoro Ramirez. Granja San Martin Camino Villalón.

## Huéspedes

**ADMITO** huéspedes. pensión completa Pisonés, 14, 3.º, A.

**PENSION** completa o dormir. Petronila Casado, 51, 4.º, B.

**CASA** particular da pensión completa. Informes: Avda. del Cid, 80. Bar Colombia.

## Pérdidas

**EXTRAVIO** perro blanco, atiende por «Sol», de diez meses. Alfredo López Barbería de Capiscol. Gratificaré.

## Televisores

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, núm. 10.  
**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas. 18. Teléfono 206528.

**REPARACIONES** garantizadas televisores, magnetofones, antenas colectivas. Radio Tudanca. Avellanosa 4. Teléfono 205652.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

## Traspasos

**LOCAL**, 200 metros cuadrados, en calle Calera, se traspasa. Razón: Teléfono 204899

**SE TRASPASA** mesón y hermosa terraza. Fernán González, 31. Teléfono 208761.

**TRASPASO** local. Fernán González, 40, bajo.

**TRASPASO** Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

## Varios

**SE OFRECE** pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606

**JOSE LUIS** Del Pino. Delegado zona Castilla de estanterías metálicas AMBAS Teléfono 204542

**JOSE LUIS** Del Pino. Rigurosa selección de materiales y personal técnico especializado en todo tipo de instalaciones.

**JOSE LUIS** Del Pino. Estanterías metálicas de primera calidad al alcance de todos los presupuestos.

**JOSE LUIS** Del Pino. Consultenos y sin ningún compromiso por su parte, le informaremos ampliamente para realizar la instalación más eficaz y económica Te.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

**PERSIANAS** venecianas, colocación inmediata. Ignacio Palacios, S. A.

**RETORNOS** para Valladolid. Furgón isotermo, 2.500 kilos. Tres viajes semana Teléfono 202238.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13 Teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos - Calle San Pedro Cardena, 34 Tel 207358 y Papelería Tagra Vitoria, 13 Teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

Comienza la preparación de las carrozas

### DEPORTIVAS

Aparte de la noticia del fichaje de Aramayo por el Real Valladolid, ninguna otra noticia ha llegado a nosotros respecto a las actividades del Club Deportivo Mirandés, cuando sólo faltan unos días para que se presente la fecha en que se dijo iban a comenzar los entrenamientos. Ni se sabe la plantilla con la que contará el equipo, ni se tiene noticia alguna sobre otros pormenores que por estas fechas ya tenían que conocerse; no cabe duda, que la "faena" del cambio de grupo ha tenido que alterar los planes previstos, pero aun así es importante que los aficionados vayan enterándose de algo y que, poco a poco, la resquebrajada moral de estos, vaya evolucionando favorablemente, si queremos que el club continúe adelante, pese a todos los pesares. Otras crisis más graves se han superado y, precisamente, cuando se ve el temple de una afición, es en la adversidad, pero para que esta afición reaccione, tienen que dársele unos puntos de apoyo elementales. En la pasada temporada quedó demostrado que, efectivamente, la afición mirandesa sabe responder a la llamada del Club. ¿Por qué no ha de responder ahora, cuando además tiene como acicate para ello, la tremenda injusticia que se ha cometido con el Mirandés? Tenemos que hacernos a la idea de que si los fallos de la Federación —y decimos fallos en los dos significados de la palabra— son inapelables, no nos queda otra alternativa que aceptarlos, renunciar a todo lo que con tanto sacrificio se ha conseguido. Y creemos que lo primero, aunque sea a disgusto, es lo que tenemos que hacer.

### PLAYA

Sigue el calor, que trae consigo la enorme animación que todos los días hay en la playa artificial, cada día más concurrida de bañistas.

No nos cansaremos de repetir que esta playa es una de las mejores cosas que ha realizado el Ayuntamiento para solaz de los mirandeses. Y no sólo esto, sino que con ella, se han evitado no pocos peligros. Pues bien, la playa, aunque lentamente, va contando con ciertos servicios que eran necesarios, tales como puesto de socorro, duchas, casetas, ambigües, etcétera. Y desde ayer, están instalados los trampolines, que son uno de los mayores atractivos para los jóvenes bañistas.

Y ya que tenemos todas estas cosas y sabiendo que la afición a la natación, al remo y al salto es evidente en nuestra ciudad, ¿no sería posible que la Delegación local de Educación Física y Deportes organizara unos campeonatos, cuyas finales pudieran celebrarse en fiestas patronales? Estamos seguros de que serían un éxito, que además se conseguiría con muy poco dinero.

### SANTA MARINA

El barrio de Bardauri celebró la festividad de su Patrona Santa Marina, con la animación de otros años, animación que fue mucho mayor a partir de las ocho de la tarde, hora en la que comenzaron a afluir a Bardauri muchos cientos de jóvenes, atraídos por la verbena campestre anunciada, que se prolongó hasta bien entrada la noche.

### ALEVINES

La Sociedad Deóbriga ha formado otro equipo de fútbol, en esta ocasión de alevi-

nes, que después pasarán a infantiles y —éste es el proyecto— de este equipo a otro que se piensa formar de juveniles.

El pasado sábado los alevines de Deóbriga, hicieron su presentación y ganaron a sus oponentes, nada menos que por doce goles a cero, resultado que dice bien claro la calidad de este nuevo equipo deobrigense.

Deóbriga sigue siendo noticia, con estas sus nuevas actividades deportivas y en fecha breve es muy posible que podamos informar a nuestros lectores de un importante acontecimiento deportivo, que viene preparando esta sociedad.

### CARROZAS

Los constructores de carrozas han entrado de lleno en faena. Ya hasta el día 12 sacrificarán sus horas libres, quitarán muchas al descanso para conseguir terminar esas preciosidades que son las carrozas mirandesas, que por cierto, este año estuvieron a punto de desaparecer. ¿Causas? Son muchas y muy diversas, pero la principal es los muchos problemas que los carrozistas tienen que solucionar para poder construir las carrozas. También, el enorme sacrificio que supone encerrarse durante dos meses —precisamente los de verano— en unas lonjas, renunciando a la diversión y al descanso. Evidentemente hay que tener mucha afición para hacer esto y, de ahí que cada día sea más difícil encontrar gente dispuesta al sacrificio y que pueda disponer del tiempo suficiente para ello. La solución ideal para que las carrozas sigan construyéndose, sería disponer de unos locales apropiados, en los que se podían ir construyendo las carrozas durante todo el año, con lo que el esfuerzo de los carrozistas sería mucho más llevadero y entonces serían muchos más los que intervenirían en nuestro incomparable desfile de las fiestas patronales.

## ARANDA

Séptima representación de Festivales de España

Antonio Gades y su compañía de Baile Español, alcanzaron un destacado triunfo de crítica y público.

Así fue, porque Antonio Gades y su Compañía de Baile Español, eran esperados en nuestra población con un interés que destacaba sobremanera de otros espectáculos de este mismo ciclo y el público acudió en mayor número a la plaza de toros y si hemos de ser sinceros, no regateó aplausos al genial bailarín y a la compañía, en todas y cada una de sus intervenciones, y no fueron pocas las que fueron interrumpidas por los aplausos de los que Aranda ofrece generosamente.

Nosotros, sin embargo, opinamos que, un espectáculo de la calidad que tiene el que presentó Antonio Gades, ha de tener una mayor ostentación de coreografía, porque hay cuadro de verdadero mérito que sería realizado si en el escenario hubiera un detalle de acuerdo con el momento, y no el escenario desnudo de utensilio o decoración.

Eso no obsta para que la labor interpretativa fuera un éxito para todos; comenzó el espectáculo con "El Vito", por Lydia Sanclemente, Carmen Villa, Pilar Cárdenas, Juan Antonio, Félix Ordóñez, Antonio Alonso y Juan Jiménez.

Siguió el espectáculo con "Polo", interpretado por Cristina Hoyos, Juan Antonio, Félix Ordóñez y Antonio Alonso; siguiendo "Ensueño", por Lidya Sanclemente y Antonio Gades. A continuación se dio un descanso a los bai-

larines para interpretar por los guitarristas Emilio de Diego, Daniel Moya y Juan Jiménez, "Variaciones de guitarra".

"La danza de la muerte" siguió en el orden del espectáculo y fue interpretada por Antonio Gades, Juan Antonio, Félix Ordóñez y Candi Román, terminando la primera parte con "Jota", que fue maravillosamente interpretada por toda la compañía, en una actuación tan bien lograda, que así lo reconoció el público que aplaudió durante largo rato, obligando a los artistas a saludar repetidas veces.

En la segunda parte, que tenía por título "Suite de Flamenco", comenzó por "Bulerías", con Cristina Hoyos, Lidya Sanclemente, Carmen Villa, Pilar Cárdenas, Conchita Montán, Juan Antonio, Félix Ordóñez, Antonio Alonso, Candi Román, Orillo, Tomás de Huelva, Daniel Moya y Juan Jiménez.

"Martinete" estuvo a cargo de una gran actuación de Turronero, y se siguió con "Seguiriya", interpretada por Cristina Hoyos, Antonio Gades, Emilio de Diego y Turronero; siguiendo "Soleá", por Juan Antonio, Félix Ordóñez, Candi Román, Orillo, Daniel Moya y Juan Jiménez.

El segundo grupo de interpretaciones comenzó con "Taranto" por Cristina Hoyos, Juan Antonio, Félix Ordóñez, Tomás de Huelva, Daniel Moya, Juan Jiménez y como final de este acertado espectáculo, "Mirabras", que fue interpretado por Antonio Gades, haciendo una verdadera demostración de su arte inconfundible, Turronero, Orillo, Tomás de Huelva, Juan Antonio, Félix Ordóñez, Antonio Alonso, Candi Román, Emilio de Diego, Daniel Moya y Juan Jiménez, para terminar con "Rumbo" que fue interpretada por toda la compañía con un gran apoteosis de colorido y movimiento, por lo que como en toda la representación, este admirable público arandino tributó a los intérpretes una gran ovación que fue correspondida con saludos repetidas veces.

Otro nuevo éxito para Antonio Gades y su Compañía de Baile Español, para Festivales de España y para los organizadores, puesto que el público salió satisfecho, a pesar de que el baile español no por todos es comprendido pero ante una interpretación tan excelente, el espectáculo fue completo, agradando al respetable.

### COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO MARIA GUERRERO

Como últimas representaciones de estos Festivales de España, tiene anunciada su actuación hoy, día 23 y mañana día 24, la Compañía Nacional del Teatro María Guerrero, que es esperado con gran expectación por lo que se espera unos grandes espectáculos con éxito de público y crítica.

Mañana, día 23, encabeza la larga lista de intérpretes, el conocido y popular José Bolado, y pondrá en escena "Ro-

mance de lobos", de Valle Inclán y para el sábado, interpretando los primeros papeles, los extraordinarios actores María Fernanda D'Ocón y Gabriel Llopart, en la obra "Antígona", versión libre de José María Pemán.

Dos grandes acontecimientos para cerrar este ciclo de Festivales de España, del que nos acordaremos durante mucho tiempo por la calidad de las compañías que han desfilado por nuestra población.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Nos vamos acercando a la temporada de los fichajes y no obstante carecemos de noticias, no sólo respecto a los fichajes que hay acaecido la Gimnástica Arandina, sino también en cuanto a la composición definitiva de la directiva de nuestro primer Club deportivo.

Tan sólo podemos decir hoy, que la aspiración, en el aspecto económico, es la de llegar a los mil socios, número que, al parecer, consideran suficiente para desenvolverse durante la temporada de 1971-72, lo que se traduce en unas mínimas aspiraciones.

Si anteriores directivas contaron en todo momento con la Prensa dándole cuenta de sus proyectos, de sus presupuestos y de todo cuanto concierne al Club que regentaban, hoy por hoy, lamentamos no poder informar a nuestros lectores con el detalle que deseáramos, al mismo tiempo que lamentamos también ese criterio cerrado al no contar con la Prensa de lo que precisamente es la más interesada la directiva que nosotros. Nada costaría que de entre los directivos existiese un portavoz que estuviese en continuo contacto con la Prensa, pues al fin y al cabo, ésta puede prestar una incalculable ayuda al Club.

Hemos oído ciertos rumores de los que se puede deducir que la meta que se propone la directiva, en el aspecto deportivo, es la del ascenso a Tercera División, como portavoces de los intereses de todo tipo que afectan a la provincia, ese sería nuestro mejor deseo y a esa idea hemos de prestar todo el apoyo que nos requieran y que está dentro de las posibilidades de DIARIO DE BURGOS que, como siempre, está a disposición de todo aquello que redunde en beneficio de los pueblos de la provincia.

Si la meta económica es la de llegar a los mil socios y la deportiva el lograr el ascenso a Tercera División, nos hacemos eco de esos deseos y hacemos votos por la consecución tanto de uno como de otro, pero, claro está, antes de pronunciarnos, precisamos conocer los antecedentes, tales como campañas, fichajes y también los equipos que van a formar parte del grupo para deducir la consecuencia, así como la potencialidad de cada uno de ellos, y cuencia que pueda derivarse.



## GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf 209928

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tf 201066

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

### El Dr. DIEZ LAVIN

Suspende la consulta hasta el 22 de Agosto.

### J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogogo  
Concepción 17  
Horas de consulta: Llamar a t teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

### E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda del Cid, 34 Tf 200223

### V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Teléfono 206591

### José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

### Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15, 2.º Tf. 207376

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria, 17 Tf 205207

### A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, derecha  
Teléfono 205590

### JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
E-polón, 24, 2.º - Tf 201912

### DOCTOR RAUL TORRES

Puericultor Pediatra  
Enfermedades de la infancia  
RAYOS X  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Abrirá próximamente consulta en Avda. del Cid, 6, 5.º-B.  
(Edificio FEYGON)

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209349

### F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

El Burgos, tras su intento de completar el equipo

## Falló uno de los objetivos de la "operación secreta"

Los señores Preciado y Estévez regresaron ayer de un rápido viaje efectuado con la intención de procurar abordar uno de los objetivos previstos e incurso, dentro de lo que ha dado en llamarse «operación secreta».

El comunicado, una vez más, es negativo. No ha podido hacerse nada y no por falta de deseos, ni de dinero, sino simplemente que el jugador objeto de la atención burgalesista, expresó su intención de renovar con el equipo al que venía perteneciendo.

Queda otra «pieza» —un delantero centro— sobre la que se centran las gestiones y atención del Burgos; pero, de momento, nada sabemos si en este caso todo culminará satisfactoriamente o si habremos de sufrir otro fiasco. Tal como se encuentra el mercado, nada puede anticiparse, aunque nos fue asegurado que seguramen-

te en el plazo de unas cuarenta y ocho horas quizás sepamos a qué atenernos. Entre tanto, no se descartaba la posibilidad de llegar a un acuerdo con Fanjul —lo cual queda también supeditado al informe que facilite el entrenador Carriega— o que se consiga del Atlético de Madrid la cesión de Leal que es el delantero, permutándole por otro de los hombres ofrecidos y que juegan en líneas zagueras, donde el Burgos cuenta con mayor fortaleza. O simplemente, incrementando el número de las cesiones.

Este es el panorama. No muy boyante por el momento; pero confiamos que las incesantes gestiones que se vienen desarrollando, lleguen a culminar en algo práctico y positivo, que se termine con esta situación de «suspense» que últimamente se viene produciendo.

## Resultados finales de los Campeonatos provinciales de Natación, en sus dos jornadas

100 m. mariposa: Margarita Ortigosa, 1'54"/5.	200 m. braza: Araceli Reguera, 3'31"/5.
100 m. espalda: Odile de la Torre, 1'45"/1.	200 m. espalda: Carmen Sanz, 3'36"/.
100 m. libres: Blanca Rodríguez, 1'30"/3.	200 m. libres: Gallo Mateos, 2'39"/6.
100 m. braza: Araceli Reguera, 1'37"/.	200 m. libres (infantil): José María G. López, 3'17"/4.
100 m. mariposa (alevín): Begoña Prado, 2'34"/.	200 m. braza: F. Javier de las Heras, 3'40"/9.
100 m. braza (alevín): María Angeles de la Cuesta, 2'55"/.	Nota. — Mañana saldrán para Logroño 20 nadadores para participar en los campeonatos regionales el día 24, a las 7,30 de la tarde, y 25 a las diez de la mañana.
100 m. libres (alevín): Gardenia Reguera, 1'49"/7.	
200 m. libres: Carmen Sanz, 3'6"/8.	

## ENRIQUE MENOR CASSY, NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO

- ☆ Su reincorporación al basket ha sido tan súbita e inesperada como lo fue hace dos años su separación de los cargos directivos
- ☆ «No puedo adelantar programa alguno. Soy hombre de hechos y no de palabras»

Por José BARBERO

Cuando menos se esperaba, después de celebrada una Asamblea nacional en la que se estructuraron innovaciones trascendentales para el baloncesto español, Anselmo López, asombró a todo el Mundo con su renuncia irrevocable de la presidencia por deberse a más altas obligaciones deportivas.

Tras barajarse en el mundillo baloncestista nombres de posibles sucesores para rellenar tan tremendo y vital vacío en el auge constante de nuestro basket, cuatro días después se dio a conocer el nombre de Enrique Menor Cassy como presidente de la nacional designado por el ministro secretario del Movimiento.

El nuevo rector del baloncesto hispano es un abogado madrileño de cuarenta y un años con gran experiencia en organización empresarial, dirección de marketing y relaciones públicas. Hombre serio y responsable, con ideas claras, conoce el tema deportivo perfectamente por su calidad de polifacético ex-jugador y sus seis años de vocalía en la Federación Española de Baloncesto, desde 1963 hasta 1969, donde en los dos últimos años sobresalió su extraordinaria labor como presidente del Club Nacional Hesperia.

Su separación de esta organización encargada del minibasket y que integraban la federación y las delegaciones de Juventudes y de la Sección Femenina, se produjo de una forma tan súbita e inesperada como ahora lo ha sido su reincorporación al seno federativo: por la puerta grande y como implícito reconocimiento del grandioso éxito obtenido con el Mini español a nivel mundial.

Preguntamos a Enrique Menor las razones de su alejamiento entonces de las labores federativas y minibasketistas. Parece haber estado esperándolo y con toda naturalidad nos responde:

—Mis múltiples ocupaciones profesionales que se veían por aquella época me hubieran impedido una completa dedicación para sostener el auge incontestable que se estaba logrando al haber conseguido ya que ciento veintiocho mil niños y niñas de ocho a doce años jugaran al mini. Por otra parte, coincidió con una nueva orientación que se pensaba dar al desarrollo de este juego deportivo y para cuya realización se pensó en otras personas.

—¿Fue premiada tu labor con alguna distinción honorífica, mención oficial o algún homenaje de despedida.

—No; y ello no me preocupa lo más mínimo por muy amplio que pueda ser el palmarés federativo de recompensas. Para mí, lo que verdaderamente tiene valor no son las medallas sino la íntima satisfacción del deber cumplido.

—¿Esperabas ahora tu nombramiento para el más alto cargo baloncestista?

—Fue para mí una muy agradable sorpresa y por ello agradezco aún más la confianza que han puesto en mí Anselmo López, al proponerme, y las altas jerarquías al designarme para tan honroso puesto.

—¿Formarás nuevo equipo federativo?

—Contrariamente a lo que se ha dicho y escrito durante estos días, no se ha producido oficialmente ni una sola dimisión. Por consiguiente, en principio sigo contando con todo el plantel de colaboradores que Anselmo tuvo el acierto de escoger, si bien no excluyo la posibilidad de incorporar posteriormente otros valores positivos que puedan coadyuvar eficazmente en nuestra común tarea de engrandecer el basket nacional.

La misma tarde de su toma de posesión en la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, Enrique Menor estuvo en la Federación Española antes de su inmediato viaje de diez días a Frankfurt como subdirector de Información y Relaciones Exteriores del Instituto nacional de Industria. Luego, el paréntesis veraniego impedirá también una efectiva toma de contacto.

—¿Te preocupa lo inmediato de la próxima temporada sin haber preparado un programa de trabajo propio?

—En absoluto ya que la Asamblea, soberana en sus acuerdos, ha decidido democráticamente lo que quería que fuese no sólo esta temporada, sino también el cuatrienio posterior a la Olimpiada. A mí sólo me incumbirá controlar la nave y promover las innovaciones que sobre la marcha se crean necesarias.

—¿Se logrará un mayor nivel bajo tu mando?

—Lo deseo y espero mantener por lo menos un pequeño porcentaje anual de crecimiento ya que el "boom" logrado por el baloncesto español hace casi imposible nuevas subidas espectaculares.

—¿Puedes adelantarme algún proyecto que pienses realizar?

—No soy hombre de palabras sino de hechos. Por consiguiente no puedo adelantar programa alguno. Tiempo tendréis después de elogiar o criticar la obra que realice con mi equipo.

—¿Estás conforme con las trascendentales decisiones y reformas adoptadas en la Asamblea general?

—Los clubs y federaciones, como estamentos básicos

de nuestro deporte tendrían sobrados argumentos para decidir por mayoría lo que han acordado. No tengo, pues, por qué oponerme a sus decisiones. Y con ayuda de todos saldremos airoso de las más altas empresas.

—¿Qué pasará con la categoría femenina?

—Como sé que eres uno de los grandes valedores de ella, puedo tranquilizarte en este sentido con la afirmación de que no existirá discriminación alguna con el baloncesto masculino.

Esta respuesta nos da pie para interesarnos por otro factor esencial cual es el de la cantera.

—En recuerdo de tu etapa presidencial del C. N. H. ¿piensas abogar por una reestructuración del mini a imagen y semejanza de la que consiguió tan extraordinario éxito?

—Ello sólo depende del ordenamiento de la D. N. D. y de la Secretaría general del Movimiento. De momento, a la Federación sólo le compete la formación de técnicos. Otro tanto ocurre con el control de otras competiciones como son las de Educación y Descanso, O. A. R. etc., y nosotros tenemos que limitarnos a lo que se nos encomienda.

Tales fueron, en resumen, las primeras declaraciones públicas de Enrique Menor como nuevo presidente de la Federación Española de Baloncesto. En su muy difícil misión le deseamos y auguramos los mayor éxitos.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción)

**MORADILLO**  
**GRANDES REBAJAS**

### TIRO OLIMPICO

## González Chas mejora el record de España e iguala el olímpico

Barcelona (Alfil). — El tirador español José González Chas ha mejorado hoy el record de España de tiro con pistola velocidad sobre silueta y ha igualado el olímpico, que consiguió el checo Zapezki en la pasada Olimpiada de Méjico de 1968, al obtener 593 puntos sobre 600.

El anterior record nacional pertenecía al mismo deportista.

González Chas ha conseguido su nuevo record en el curso de un encuentro internacional de tiro olímpico que han disputado en las instalaciones de la Federación provincial de Barcelona, en la montaña de Montjuich, las selecciones de Francia y España.

Francia, aunque España ha obtenido un mayor número de victorias individuales, tres contra dos, se ha adjudicado el triunfo en el resultado total. Este era el segundo encuentro de tiro olímpico que disputaban las selecciones española y francesa.

Los resultados individuales, en sus primeros puestos, han sido los siguientes:

Pistola velocidad. — 1. José González Chas, 593 puntos (nuevo record de España e iguala el olímpico); 2. Damián Cerdá, 588 puntos (España).

Carabina posición tendida. 1. Luis del Cerro (España),

595 puntos; 2. José Luis Calvo (España), 594.

Pistola libre. — 1. Faggiuon (Francia), 548 puntos; 2. Beauce (Francia), 546.

Pistola "standart". — 1. Louis Vignaud (Francia), 547 puntos; 2. Genres (Francia), 572 puntos.

Carabina, tres posiciones. 1. José Antonio Llaca (España), 1.140 puntos y 2. Emp-taz (Francia), 1.137.

## España, inscrita para el «Tour» del Porvenir

Paris (Alfil). — Los diarios parisenses "L'Equipe" y "Le Parisien Libere" organizadores de la prueba ciclista "Tour" del Porvenir, hicieron público ayer tarde un comunicado en el que se anunciaban las candidaturas recibidas para dicha carrera.

Además de España, presentaron ya candidatura los países siguientes: Bélgica, Holanda, Alemania, Austria, Polonia, Suiza y Checoslovaquia.

La salida se dará el próximo 16 de Septiembre en Albi y la llegada tendrá lugar, diez días después, en Saint Etienne.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34

o en

Papejería Tagra

Vitoria número...

## LA BICICLETA TAMBIEN SIRVE PARA VIGILAR LA PRODUCCION



La factoría de Chemlon en Humenne (Checoslovaquia) es una de las más importantes del país en la producción de fibras artificiales. Hasta 80 tipos diferentes de ellas se fabrican. Las dimensiones de la factoría son tales que la vigilancia de las máquinas automáticas de producción son vigiladas por empleadas montadas en bicicletas, como ésta de la fotografía (Foto FIEL)

## MORADILLO

### GRANDES REBAJAS

## TENIS

### España y Alemania Federal empatadas en la «Copa Galea»

Nieuport (Bélgica) (Alfil). — España y Alemania Federal se encuentran em-

patados a una victoria, tras haberse jugado hoy los dos primeros partidos de las semifinales de la zona belga de la «Copa Galea» de tenis.

El alemán Gelbert venció al español Higuera en el primer partido por 6-2, 2-6 y 6-4, mientras que el español Muñoz ganaba al alemán Engert por 6-1 y 6-4.

Por otra parte, Bélgica ganó los dos primeros partidos contra Suiza. Van Malder venció a Grau por 6-1, 4-6 y 6-2 y Frere a Hurliman por 7-5 y 6-1.

#### FRANCIA, CLASIFICADA

Torun (Polonia) (Alfil). — Francia se ha calificado para la fase final de la competición de tenis, Copa Galea, al vencer a Holanda por cinco victorias a cero. La fase final de la competición se celebrará del 29 de Julio al 3 de Agosto en Vichy (Francia).

#### OTROS RESULTADOS

Budapest (Alfil). — En los encuentros de semifinal de la Copa Galea de tenis, disputados hoy en Keszthely (Hungria), Italia ha vencido a Austria, por 3-0, mientras que Inglaterra y Hungría se encuentran empatados a un punto, habiendo sido interrumpido el encuentro de dobles entre Hungría - Inglaterra por falta de luz.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTILIDAD

## MONTAÑEROS ESPAÑOLES EN ALASKA

★ Intentarán la conquista del Mckinley antes del 30 de Julio

★ El presupuesto de la expedición es de unos treinta millones de pesetas

Por Vicente DE LUGAS LINACERO

La primera noticia que he recibido de la expedición española Alaska, es una tarjeta con matasellos de Anchorage, fechada el 30 de Junio. La firman todos los miembros de la expedición: Carlos Soria, Salvador Rivas, Mariano Arrazola, Carmelo Rada, Faustino Palacio, Jaime García Orts, Carlos Muñoz Repiso, Jerónimo López, Luis Méndez, Antonio Márquez, Luis Bernardo, Agustín Faus y Rafael Pelius.

Ya ha comenzado la aclimatación necesariamente para conquistar los grandes macizos de Alaska, que son los más importantes del globo y están situados en el Sudeste del vasto territorio. La zona montañosa es de gran extensión con la gran altitud de sus cimas y la inestabilidad de las condiciones atmosféricas que son las mayores dificultades que tendrán que vencer.

Existen numerosos glaciares que cubren inmensas llanuras, alargándose por los valles, lo que obliga, desde el primer momento, a ir equipados como las expediciones polares; como decimos la cadena de Alaska es muy elevada y ofrece un gran campo de acción.

Merced a la gran carretera de Alaska, que fue construida durante la segunda guerra mundial, cerca del paralelo 60, y que une Dawson Creek con Fairban, se accede hoy a las montañas con un poco más de facilidad.

Esta expedición es de las más importantes que van a realizar los españoles cosa de la que mucha gente, incluso entre los conocedores de la montaña, no se ha percatado. Esperemos que salga bien para prestigio del montañismo español.

El programa de nuestros deportistas es cubrir los siguientes objetivos: alcanzar una de las vías de la cara Sur del monte McKinley (6.194 metros), considerada como una de las escaladas más difíciles y que es el principal objetivo de esta expedición. Secundariamente, en la misma zona, se proyecta alcanzar el Diente Mose, cumbre de 5.000 metros, gran torre de granito y hielo, y que también presenta muchas dificultades. Otro de los objetivos de los expedicionarios, si por causas del mal tiempo no pudieran alcanzar la anterior, es la escala

al monte Foraker, (más de 5.000 metros), pero hay que trasladarse a unas 35 millas dentro del parque nacional.

La fecha en que se efectuarán las escaladas no puede fijarse aún, aunque por los datos que se han ido recogiendo, y principalmente por la información que poseemos, es que habrá de hacerse en este mes de Julio.

El equipo que poseen para estas escaladas, por ser especial, es bastante costoso. Para dar una ligera idea, por montañero, sale a unas 60.000 pesetas el personal; el individual de montaña y escalada, 542.100; el material de escalada colectivo de expedición, 103.272; el material de campamentos de expedición, 162.690; el material de transporte y equipos, 15.000; viajes y transportes, 637.175 pesetas, en total, 1.520.237 pesetas.

Las comidas de escalada y emergencia, así como para la aproximación y campamentos base, cuestan unas 350 pesetas diarias por persona; hay que incluir otros gastos tales como los viajes por expedicionario desde Madrid, en avión, y regreso, a unas 63.717,50 pesetas, el material colectivo y otros. Se puede calcular que una expedición de esta categoría, en plan económico, cuesta unos tres millones de pesetas.

La historia de las escaladas al monte McKinley se inició el 3 de Abril de 1910, por la Vía Arista Karstens y última parte a la arista de los pioneros, montañeros Peter Anderson y William R. Taylor. Desde entonces se han dado las siguientes expediciones: 1913, 1932, 1942, 1947, 1948, 1951, dos en 1952, 1953, en 1954, tres expediciones, 1958, 1959 1960, tres expediciones, en 1961, cinco expediciones; 1962, siete expediciones, 1963, siete expediciones en 1964 tres expediciones, en 1965 una en 1966 tres, 1967 catorce expediciones y siete en 1968 con un total de 318 montañeros que lograron las cumbres por distintas vías y solamente un accidente mortal, en 1954, cuando el jefe de la expedición murió en el descenso.

Hay que destacar que la primera expedición española que intentará escalar el McKinley está compuesta por hombres casi todos de talla internacional y con gran experiencia.

Conviene recordar a muchos lectores que en el año 1966 el montañero catalán don Venancio López Ceballos y su esposa doña Andrea López de Ceballos y su hermano don Eduardo López de Ceballos realizaron una verdadera hazaña que para algunos está olvidada. En la primera etapa invirtieron ocho meses y medio y conquistaron 40 cumbres en las diversas cordilleras y países del Norte de América, destacando una cumbre virgen que denominaron "Nevado España". El total de kilómetros recorridos, en coches especiales para esta expedición fue de 55.000 y los países visitados: Estados Unidos, Méjico, Alaska, Canadá, Puerto Rico, Haití y Jamaica.

Las cordilleras que recorrieron fueron las de los Angeles, Texas, Méjico, Nuevo Méjico, Arizona y Nevada, California, Oregón, Washington, Columbia británica (Canadá), Montana, Wyoming, Idaho, Utah y Colorado. La

suma total de cumbres fue: una de más de 5.000 metros de altitud, siete de más de 4.000 metros, 13 de más de 3.000 metros; 16 de más de 2.000 y 7 de más de 1.000.

El campamento base de la expedición Alaska, será de treinta días. Los 15 primeros servirán de aclimatación y los otros 15 para realizar escaladas alrededor, con el fin de preparar los campamentos de altura. El campamento base está situado a 3.000 metros de altura.

Está previsto que, después de la primera quincena, se empiece el ataque, ya que la vía directa a McKinley es por el Sur, con una dificultad continuada y expuesta a la violencia de las grandes tempestades del Sudoeste, según los informes de la Fundación Suiza de rescates alpinos.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

## Tiro Nacional

### El domingo entrega de trofeos

Recordamos a los señores socios de esta Federación, que el próximo domingo, día 25, tendrá lugar la tirada con carabina cal. 22 Match olímpico y acto seguido la entrega de trofeos, de los Campeonatos celebrados durante el presente año.

La tirada como de costumbre tendrá lugar a las 10'30 horas. Dado la amplitud del programa a celebrar, la inscripción quedará cerrada a dicha hora, no admitiéndose ninguna inscripción a partir de la misma, por lo que rogamos a los señores socios acudir con la más estricta puntualidad.

A continuación del reparto de trofeos, se servirá un lunch en el mismo recinto deportivo de tiro, por un acreditado restaurante de la localidad.

## ¿Se modificará el ceremonial olímpico?

Moscú (Alfil). — Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, que asiste actualmente en la URSS a las spartakiadas de verano, se ha pronunciado en el curso de una entrevista otorgada al "Sovietski Sport" por una reforma del ceremonial de los Juegos Olímpicos.

Según la agencia "Tass", Avery Bundage desea que las banderas nacionales no sean izadas ni los himnos nacionales ejecutados en las ceremonias de entrega de premios a los vencedores.

En breve comentario, el "Sovietski Sport" lamenta la iniciativa del presidente Brundage, a la que califica de "testativa a la cual los medios de Alemania Occidental no son extraños", "estamos en el derecho de esperar", concluye el periódico ruso, "que el Comité Olímpico Internacional anulará las tentativas de revisión del ceremonial, resaltando el juramento olímpico que obliga a los deportistas a luchar por el honor de su patria".

## Urtain, aspirante al título europeo de los grandes pesos. Lo disputará al británico Bugner

Roma (Alfil). — La Unión Europea de Boxeo ha designado hoy al español José Manuel Ibar "Urtain" aspirante oficial al título europeo de los grandes pesos que posee el británico Joe Bugner, según ha sido anunciado hoy.

Los contratos para las dos peleas citadas deberán presentarse antes del 16 de Septiembre en la sede de la Unión Europea de Boxeo, según anuncia el organismo.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

Al mismo tiempo, el italiano Sandro Lopopolo ha sido designado aspirante oficial al título europeo de los superpesados en poder del español Pedro Carrasco.

BOXEC

## EL COMBATE CARRASCO-FASOLI PARA EL CAMPEONATO EUROPEO, ANULADO

### Puddu, bravucón: Velázquez no me preocupa

Roma (Alfil).— El campeonato europeo de los pesos superligeros, previsto para el 28 de Julio en San Vincenzo (Liborno), entre el actual campeón, el español Pedro Carrasco, y el aspirante italiano, Fasoli, ha sido definitivamente anulado.

#### REUNION DE LA FEDERACION ITALIANA

Roma (Alfil).— Se reunió hoy la federación italiana de boxeo la cual, entre otros asuntos de orden nacional, informó haber tomado conocimiento de dos recientes decisiones de la Unión Europea de Boxeo (EBU).

Son las ya conocidas designaciones del italiano Sandro Lopopolo como aspirante oficial al título continental de los pesos superligeros, que ostenta actualmente el español Pedro Carrasco y del también español, José Manuel Ibar «Urtain», como aspirante oficial del campeón de Europa de los pesados, el alemán Joe Bugner.

Se recuerda que los contratos relativos a estos dos encuentros deberán ser presentados ante la E.B.U. antes del día 16 de Septiembre próximo.

#### PUDDU CONFIA EN VENCER A VELAZQUEZ

Roma (Alfil).— En los ambientes pugilísticos italianos ha despertado gran interés el campeonato europeo de los ligeros, que deberán disputar el cagliaritano Antonio Puddu y el español Miguel Velázquez, actual titular de la categoría, el próximo 31 de Julio, en el estadio Amicora, de Cagliari (Cerdeña).

La poco lucida actuación del tinerfeño defendiendo su corona, en Barcelona, ante el mismo Puddu, ha dado pie a un gran optimismo del italiano, quien afirma, sin ambages: «Velázquez no me preocupa. El español ha dicho que se presentará en Cagliari en condiciones totalmente diferentes de aque-

llas de Barcelona y que por eso yo no tengo salvación. Estas declaraciones me tienen absolutamente tranquilo, porque la pelea del 31 de Julio no la puedo perder, ya que constituye para mí un escalón hacia el título mundial».

Puddu se encuentra actualmente en una localidad de las proximidades de Ro-

ma, en la fase de puesta a punto de su preparación, bajo las órdenes del «instructor» Tore Melis y cruzando guantes con sus «sparrings» Adalberto Valentino y Carmelo Massa. Dentro de unos días regresará a Cagliari a esperar la visita de Velázquez. Según afirma hoy «La Gazzetta dello Sport», para Antonio Puddu «se ha iniciado ya la cuenta atrás».

## SELECCION DE ATLETISMO HISPANA FRENTE A ITALIA Y GRECIA

### Figuran incluidos los burgaleses Mariano Pérez Crespo y José Alcántara

Madrid (Logos).— Selección de equipo español de atletismo para el encuentro de Italia - España - Grecia, que se celebrará los días 25 y 26 en Viareggio (Italia).

La selección española, a falta de algún posible cambio de última hora, que se enfrentará con las de Italia y Grecia, los días 25 y 26 de Julio, es la siguiente:

100 metros lisos, José L. Sánchez Paraiso - Manuel Carballo.

200 metros lisos, Luis Sarría Pescador - Francisco García.

400 metros lisos, Alfonso Gabernet - Ignacio Gómez Pellico.

800 metros lisos, Antonio Fernández Ortiz - Francisco Morera.

1.500 metros lisos, Antonio Burgos - Alberto Esteban.

5.000 metros lisos, Mariano Haro - Agustín Fernández.

110 metros vallas, Gerardo Trianez - Manuel Ufer.

400 metros vallas, Francisco Suárez Canal - Manuel Soriano.

3.000 metros obstáculos, Vicente Egido - Julio Gude.

Altura, Luis M. Garriga - Gustavo Marqueta.

Longitud, Juan Azpeitia - Mariano Pérez Crespo.

Triple, Luis F. Areta - Jesús Bartolomé.

Pértiga, Ignacio Sola - Miguel Consegal.

Peso, Antonio Herrería Manuel Ruiz Parajón.

Disco, Agustín Loidi - José M. Gascón.

Martillo, José Alcántara - Antonio Fibla.

Jabalina, Fernando Tallón - Vicente Marín.

4 por 100, José L. Sánchez Paraiso - Manuel Carballo.

4 por 400, Alfonso Gabernet - Francisco Valles - Juan Borraz e Ignacio Gómez Pellico.

Sevilla (Alfil).— El Sevilla C. F., el Real Betis Balompí y otros dos equipos andaluces de Primera División participarán en el Trofeo «Ciudad de Sevilla», organizado por el Ayuntamiento de esta capital y programado, en principio, para finales del próximo mes de Agosto.

Esta ha sido la información facilitada a la Prensa y Radio a primera hora de la tarde de hoy en fuentes municipales, sin que se hayan concretado por ahora los otros dos equipos andaluces que completarán el cuarteto. Parece ser que las fechas de celebración del torneo serán las del 28 y 29 del citado mes de Agosto.

Los revoltosos trataron de obligar a la mujer que detuviera la marcha del automóvil, pero como ésta se negara, la emprendieron a pedradas contra el vehículo, resultó con la rotura de varios cristales, pero sin que felizmente llegaran a lesionar a la conductora.

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA PERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR EN MEDIDA TAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA

ZOCO HA SIDO PAPA

Pamplona (Alfil).— María Ostiz, mujer del jugador madridista Ignacio Zoco, ha dado a luz en el día de hoy un niño, primero del matrimonio, en una clínica de esta ciudad.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfectas condiciones.

#### LA DECISION DEL AJAX

Montevideo (Alfil).— En los medios futbolísticos uruguayos, ha causado sorpresa e indignación la decisión tomada por las autoridades del equipo Ajax de Holanda, campeón de Europa, de no jugar en el Uruguay el encuentro correspondiente a la final por la Copa del Mundo, contra el Nacional.

Los dirigentes de la entidad «tricolor» que habían agotado todas las posibilidades, para satisfacer las exigencias del conjunto holandés, no ocultaron su disgusto ante la actitud asumida por los dirigentes del campeón europeo, reglamentariamente, si el Ajax no se presenta a jugar en Montevideo, tendrá que pagar una multa de 25.000 dólares y además los gastos origina-

## GESTIONES PARA ESTABLECER LA COPA HISPANIDAD, DE FUTBOL

### La disputarán anualmente las selecciones de España y Argentina cada 12 de Octubre

Buenos Aires (Alfil).— La «Copa Hispanidad» se jugará todos los años entre España y Argentina en fútbol, según ha manifestado hoy en esta ciudad el interventor de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Raúl D'Onofrio.

D'Onofrio, quien estuvo en Dusseldorf en el sorteo mundial, aseguró que este trofeo se jugará todos los años el día 12 de Octubre, una vez en cada país, siendo el primer encuentro en Buenos Aires el año próximo.

Este torneo, ha sido una de las gestiones realizadas por D'Onofrio para que la selección argentina de fútbol se mida con diversas selecciones de fútbol de otros países. La gestión en España la realizó antes de desplazarse a la capital alemana donde se realizó el sorteo del mundial de fútbol de 1974.

Nota de la Redacción de

«Alfil».— Un portavoz de la Federación Española de Fútbol ha manifestado a «Alfil», al tener conocimiento de la noticia precedente, que, en efecto, hay iniciadas gestiones con la Asociación Argentina de Fútbol, para concertar encuentros anuales periódicos entre las selecciones de ambos países, gestiones, que, sin embargo, no han llegado aún a una definición concreta en cuanto a la sistemática de tales confrontaciones.

Por otra parte, como se recordará, el presidente de la A.F.A., señor D'Onofrio, ha pasado, efectivamente, por Madrid, con el secretario de ese organismo y el presidente de la Confederación Sud-africana de Fútbol, Teófilo Salmas. Pero el señor D'Onofrio no entró en contacto con la Federación Española de Fútbol ni su presidente, ni en el viaje de ida a Dusseldorf, ni a su paso por la capital española al regreso de Alemania.

## MORADILLO GRANDES REBAJAS

## CUATRO EQUIPOS ANDALUCES DISPUTARAN EL «TROFEO CIUDAD DE SEVILLA»

### En Uruguay causa sorpresa e indignación la decisión adoptada por el Ajax holandés

Sevilla (Alfil).— El Sevilla C. F., el Real Betis Balompí y otros dos equipos andaluces de Primera División participarán en el Trofeo «Ciudad de Sevilla», organizado por el Ayuntamiento de esta capital y programado, en principio, para finales del próximo mes de Agosto.

Esta ha sido la información facilitada a la Prensa y Radio a primera hora de la tarde de hoy en fuentes municipales, sin que se hayan concretado por ahora los otros dos equipos andaluces que completarán el cuarteto. Parece ser que las fechas de celebración del torneo serán las del 28 y 29 del citado mes de Agosto.

Los revoltosos trataron de obligar a la mujer que detuviera la marcha del automóvil, pero como ésta se negara, la emprendieron a pedradas contra el vehículo, resultó con la rotura de varios cristales, pero sin que felizmente llegaran a lesionar a la conductora.

#### ATENTADO CONTRA LA ESPOSA DEL FUTBOLISTA CUBILLA

Montevideo (Alfil).— La esposa del conocido futbolista Luis Cubilla logró salir ileso hoy cuando un grupo de estudiantes apedreó el automóvil que conducía.

El hecho ocurrió en las inmediaciones de zona residencial de Pocitos, donde los estudiantes rodearon el vehículo en el que viajaba solamente la esposa de Luis Cubilla, futbolista del Club Nacional y de la selección uruguaya.

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA PERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR EN MEDIDA TAMENTE UNA NUEVA AYUDA AYUDA

## ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS DE LA BARRIADA JUAN YAGÜE

OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Curso 1971-72

ENSEÑANZA GENERAL BASICA: Para niñas de 5 años en adelante. Primero, segundo y tercer cursos

(Se dispone de material necesario para aplicar el moderno sistema de «Enseñanza Personalizada»).

AUXILIARES DE EMPRESA: Para jóvenes que estén en posesión del Bachiller Elemental.

MUY IMPORTANTE: Hay establecido un servicio particular de autobuses para trasladar a las niñas diariamente.

Informes: Teléfono 202935 ó en las propias Escuelas.

## EN SORIA HOTEL CABALLERO

restaurant cafeteria sala de fiestas

HABITACIONES CON BAÑO MUSICA TELEFONO

INAUGURADO JULIO/71

Junto estación servicio CICA

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### PANORAMA

Vamos a echar una ojeada panorámica sobre el mercado futbolístico general español. La conclusión a que inmediatamente puede llegarse es de que lo disponible se resume en esta trilogía: poco, caro y malo.

Con esas perspectivas, la tarea de formar equipo está adquiriendo dificultades especiales, no ya sólo en el caso del Burgos —aunque éste sea el que nos preocupa y afecta— sino en el de todos los demás. Los fichajes son muy reducidos y, salvo excepciones, no se han producido los que podríamos calificar como de carácter significativo o sensacional.

Ante esa situación de parquedad de valores, los presupuestos generales de los clubs están experimentando considerable aumento. Y los problemas planteados. Ayer vimos, por la referencia de su asamblea, que el presupuesto del Gijón, un equipo de los considerados modestos en Primera División, se sitúa en cuarenta y dos millones!

Si dirigimos la mirada hacia el Betis, que ya ha iniciado los entrenamientos, también hay aspectos que resultan aleccionadores y hasta un poco sobrecogedores, si el Burgos no estuviera habituado a superar dificultades. El preparador bético Barrios se va a encontrar con 34 jugadores, de los que tiene que seleccionar aquéllos que integrarán la plantilla para la temporada próxima. El entrenador ha dicho que aunque sabe que no es fácil encontrar refuerzos, el Betis tiene que seguir buscándolos, porque del actual plantel sólo ve a catorce o quince jugadores en condiciones para actuar en Primera y como mínimo hacen falta veintidós, según el siguiente reparto: dos porteros, seis defensas, cuatro medios y diez delanteros.

Tomando ese baremo como norma, ¿cuál va a ser nuestro porvenir? Se preguntarán los burgalesistas. Esa es una interrogante que puede formularse cualquiera que discorra con lógica; pero ya es sabido que el Burgos y la lógica están muy mal avenidos...

### ARBITROS

Acaban de hacerse públicas las listas de los árbitros designados para dirigir los partidos de Primera y Segunda en la temporada próxima. En el grupo primero son veintinueve los existentes, registrándose las incorporaciones de Canera, Forés, Orellana y el valenciano Segrelles, el cual estuvo ya anteriormente en dicha categoría y la perdió. Se aprecia que en la pasada temporada sumó los méritos suficientes para reconquistarla, si bien nosotros le vimos actuar en el "partido de trámite" jugado por el Betis y el Burgos, en el "Benito Villamarín", en el cierre de la campaña y no nos gustó "ni poco, ni mucho, ni nada"...

Pero, en fin, volvamos a considerar la relación de esos árbitros, desde un plano general y no particular. Como es sabido, en la temporada próxima las designaciones se harán por sorteo y no habrá recusaciones, si bien los clubs podrán seguir remitiendo sus calificaciones correspondientes.

También los equipos están en condiciones de ejercer una especie de recusación o de veto, anticipado, de cinco colegiados, a los cuales pueden borrar de sus listas para que no entren en el sorteo relativo a los partidos en que ellos jueguen; pero una vez la competición en marcha, no hay posibilidad de recusación alguna.

Ignoramos si el Burgos ejercerá el derecho de vetar a esos cinco colegiados que el reglamento le permite. Sabemos que sí lo hará en un caso; pero no porque haya nada especial contra dicho árbitro, sino por una cuestión de delicadeza y deportividad, por ser miembro del Colegio adscrito a la Federación Oeste, a la que el Burgos pertenece. Se trata, pues, de Pascual Tejerina, al cual no le veremos en ninguno de los encuentros oficiales que nuestro representante dispute.

### GRUPOS

Primer grupo. — Suecia, Hungría, Austria y Malta.  
Segundo grupo. — Italia, Suiza, Turquía y Luxemburgo.

Tercer grupo. — Bélgica, Holanda, Noruega e Islandia.

Cuarto grupo. — Rumania, República Democrática Alemana, Albania y Finlandia.

Quinto grupo. — Inglaterra, Polonia, Gales.

Sexto grupo. — Bulgaria, Portugal, Irlanda del Norte y Chipre.

Séptimo grupo. — Yugoslavia, España, Grecia.

Octavo grupo. — Checoslovaquia, Dinamarca, Escozia.

Noveno grupo. — Unión Soviética, Francia, República de Irlanda.

Véase, en rápido repaso, el pronóstico sobre los grupos.

Hungría en el primer grupo, con permiso de Suecia. Menos comparsas; Austria y Malta.

Superioridad y claro favoritismo para Italia, en el segundo.

Belgas y holandeses deberán dirimir la clasificación en el tercero. Quizá una leve ventaja para Bélgica.

Rumania obtendrá la clasificación en el quinto grupo, aunque los alemanes del Este podrían dar la sorpresa...

En el grupo sexto, entre búlgaros y portugueses deberá hallarse la selección que irá a Alemania.

Checoslovaquia y Escocia lucharán para la plaza. Mucha igualdad en el octavo.

La URSS favorita en el noveno.

Y del séptimo qué decir; pues, simplemente, que la cosa está pero que muy pelaguda para los "Kubala boys".

## FUENTE, «EL ASTURIANO VOLADOR»

- ★ Le gusta ir siempre o en cabeza o en la cola del pelotón: nunca en el medio
- ★ San Emeterio fue quien lo descubrió
- ★ «Cuando Langarica me dijo que si quería irme al «Kas» casi pensé que era una broma»

Por J. O.

El "asturiano volador", Juan Manuel Fuente ha conseguido dos victorias de etapa en el Tour recién acabado. "Tigre" Fuente, como también se le ha llamado, y se le llama, ha demostrado que es un escalador. No tiene aún la fuerza de un Bahamontes o de un Julio Jiménez, pero ha conseguido ya una etapa y la montaña del Giro. El suele decir: "No me comparen con Bahamontes; hay una diferencia abismal".

El Tour no había comenzado bien para él. En la etapa de Marsella llegó con siete compañeros fuera de control (la etapa en que atacó Eddy Merckx y se corrió a más de 45 por hora). Los Alpes no le habían sido propicios. "Es demasiado duro esto", llegó a decir. Y añadió: "Se han puesto demasiadas esperanzas en mí y después vienen las desilusiones".

Pero en los Pirineos se reveló como gran escalador.

Dos etapas seguidas fueron su consagración. En Luchon y en Superbagnères entró victorioso. Dejando por detrás de él al "monstruo" Merckx. En la primera de sus victorias, el triunfo del asturiano pasó casi desapercibido: la caída de Ocaña cuando era líder captó la atención de todo el mundo del ciclismo. En Superbagnères (segunda victoria consecutiva) se impuso a todos. Supo demarrar y escapar en solitario hacia la meta. (Fuente es hombre, en cierto modo irregular; en la Vuelta al País Vasco, nada hizo en las cumbres; en la Vuelta a España —donde en 1970 se reveló como hombre de coraje y ganó el maillot "tigre"— sólo coronó en primera posición Navacerrada y San Cosme.

El suele decir: "Me gusta ir a la cabeza o en la cola. No me gusta andar por el medio: temo mucho las caídas". Y es cierto: se le ve con frecuencia —salvo cuando no marcha escapado— en la cola del pelotón.

Nació Juan Manuel Fuente en Limanes, un pueblo cercano a Oviedo. Tiene novia. Hace poco declaraba: "Quiero casarme a finales de año. El ciclismo no me ha dado mucho dinero hasta ahora. Aunque, a partir del triunfo en la montaña del Giro, las cosas han cambiado un poco. Por ejemplo, ya he comprado un piso.

—¿Con lo ganado en el Giro?  
—Nada de eso: con algún dinero mío y algo que me ayudó López Carril.

Son palsanos. De Asturias. Y amigos. Ambos están en el mismo equipo, el Kas. Fuente había pertenecido antes al Karp. San Emeterio fue el hombre que primero comenzó a animarle. San Emeterio, el que fue excelente gregario de Bahamontes, sabe de ciclismo y vio en Fuente a una futura figura en eso de escalar cumbres.

Del Kas sólo dos hombres han hecho las tres grandes pruebas: Vuelta a España, Giro y Vuelta a Francia. Ellos son Fuente y Uribe Zubia.

Fuente fue aficionado durante varios años. Un día lo pensó bien y se dijo: "O me paso al profesionalismo fichando por un equipo, o me retiro". Poco después, San Emeterio se lo llevaba al Karp.

Había sido carpintero metálico. Pero siempre le gustaba la bicicleta. Un día le llegó su firma por el Kas. El apenas se lo podía creer. Cuenta:

—Al terminar la temporada pasada vino a verme un día Langarica, y me dijo si quería irme al Kas. Yo casi no me lo creía. Me pasé varias noches sin dormir. Resultó que, efectivamente, era verdad. Y en el Kas estoy.

Y añade:  
—Yo siempre he tenido complejo. Pero en Italia se me empezó a quitar. Soy uno más. Me falta muchísimo que aprender, pero me voy acostumbrando a no achicarme ante nadie, aunque tenga mucho nombre. Por eso ataco.

Por eso en Francia el Kas se alzó con dos victorias. Cuando los Zoetemelk, Petterson, etc... se atemorizan ante Eddy Merckx, Fuente sabe salir, atacar, demarrar. Sin temor. Confiando en sus fuerzas.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción).

**¡ES UNA REALIDAD!!**  
**FRIGORIFICOS**  
**4.500 ptas.**

5 años de garantía  
TODAS LAS MARCAS  
EN EXPOSICION

...y también  
cocinas a gas  
desde 600 ptas.

**tele-hogar**  
General Mola, 20 - BURGOS  
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

## LOS «LEONES» 1971-72

- ◆ Veintitrés jugadores a las órdenes de Ronnie Allen
- ◆ Zugazaga, en libertad, y Clemente e Igartua bajas por servicio militar

Por Juan de Marquina

Veintitrés jugadores componen la plantilla del Atlético de Bilbao para la temporada 1971-72... a expensas de que se incorpore algún nuevo elemento procedente del Bilbao Athletic... o del Atlético juvenil. Parece que, por el momento, el único que se piensa pasar al primer equipo es el defensa lateral, Zuluaga, que jugó todos los partidos de la temporada: 38 de Liga y seis de Copa, habiendo sido el único jugador del Bilbao Atlético, junto con el ariete Ibarro que ostenta dicha marca.

Por el momento, la única baja es la de Zugazaga, que queda en libertad después de nueve temporadas en el Atlético. Zugazaga cumplirá 27

años en Octubre próximo. En la pasada temporada jugó doce partidos oficiales.

**MARRO, SUPLENTE DE IRIBAR**

Zamora, el eterno suplente de Iribar, quedó en situación de transferible y pasó al Hércules. Manu Zamora, guipuzcoano como Iribar —nació en San Sebastián el 27 de Noviembre de 1942—, no ha tenido su oportunidad en el Atlético y a los 28 años todavía está a tiempo de triunfar. El paso al primer equipo de Marro, procedente del Bilbao Athletic hace suponer que los técnicos del club estaban dispuestos a desprenderse de Zamora, que ha cumplido siete temporadas con los "leones", espe-

rando con paciencia su oportunidad. Zamora estuvo cedido en el Baracaldo y en el Indauchu, pero en las últimas cinco temporadas había permanecido en la plantilla del primer equipo del Atlético.

**LA PLANTILLA**

Estos son los 23 leones que iniciaron los entrenamientos para afrontar la temporada 71-72:

Porteros.—Iribar 28 años) y Marro (24).

Defensas.—Sáez (28 años), Beitia (24), Echeberría (31), Aranguren (26) y Guisasaola (18).

Medios.—Igartua (21 años), Larrauri (31), Betzuen (23) y Navarro (24).

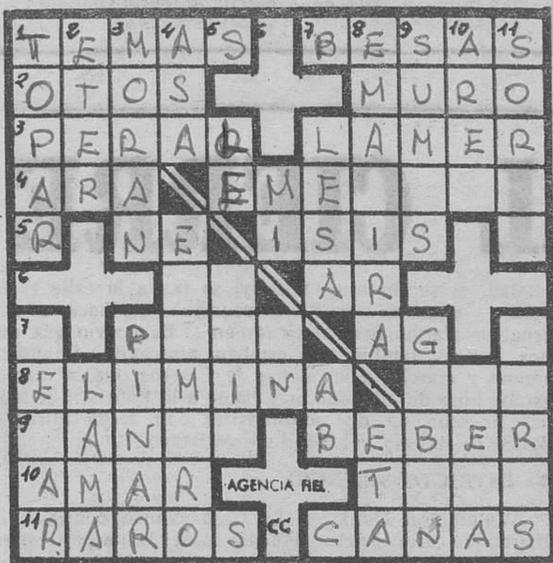
Delanteros. — Arieta (25

años), Argoitia (31), Uriarte (26), Zubiaga (26), Clemente (21). José Francisco Rojo (24) José Angel Rojo (23), Ortuondo (20), Ibáñez (21), Carlos (23) y Estéfano (24)

Igartua y Clemente no podrán entrenar normalmente, pues cumplen el servicio militar en el campamento de Araca en la fecha del comienzo de los entrenamientos. Zubiaga que resultó con fractura de tibia en el último partido de la temporada en el Nou Camp, en el que el Atlético quedó eliminado de la Copa, al perder por 3-0 en Barcelona, no entrena por el momento

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL).

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Asuntos de un discurso. Tocas con los labios en señal de cariño. 2. — Aves de rapiña nocturnas. Pared, tapia. 3. — Arbol frutal. Chupar suavemente un jugo. 4. — Piedra sagrada. Que causa vómito. 5. — Repetido, niño pequeño. Diosa egipcia. 6. — Nota musical. Terminación verbal. 7. — Ciudad italiana. Símbolo de la plata. 8. — Suprime, descarta. Preceptor. 9. Salubrizza. Tomar líquidos. 10. — Querer, venerar. Pelusa del lino o algodón. 11. — Extraños. Cabellos blancos.

**VERTICALES.** — 1. — Chocar una cosa con otra. Nombre de varón. 2. — Oxido de radical alcohólico. Sacerdote budista del Tibet. 3. Habitan. Terreno poblado de ciertos árboles coníferos. 4. — Agarradero. Pasajero, de poca duración. 5. — Pronominal. Continente. 6. — Posesivo. Prefijo negativo. 7. — Lastimadas. Preposición inseparable. 8. — Echará hacia afuera. Letra griega. 9. — Váis hacia arriba. Capote con mangas. 10. — Bebida espirituosa oriental extraída del arroz fermentado. Renuevo de una planta. 11. — Halcones emplumando. Agarenos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Jacas. 2. — Cam. 3. — Fosos. 4. — Fósiles. 5. — Aboga. Anega. 6. — Hora. Anal. 7. — Iota. Adosa. 8. — Sábalo. 9. — Saber. 10. — Ter. 11. — Reloj.

**VERTICALES.** — 1. — Cahiz. 2. — Bol. 3. — Foros. 4. Fogatas. — 5. Acosa. Abate. 6. — Casi. Abel. 7. — Amola. Alero. 8. — Senador. 9. — Senos. 10. — Gas. 11. — Balas.

## Y VA DE CUENTO...

El famoso novelista Walter Scott escribía lo siguiente en 1809:

"Alumbrar las poblaciones con gas es una quimera y una ilusión que hace reír".

Años después, ya viejo, fue presidente de una compañía de alumbrado por gas.

— 0 —

Durante la última enfermedad de Federico el Grande, sufrió una crisis el real paciente, que hizo concebir a los médicos alguna esperanza.

Federico, volviendo se hacia su sobrino que estaba junto al lecho, le dijo, con su habitual sonrisa:

—Dispensa, querido sobrino, que te haga esperar tanto.

— 0 —

Se inauguraba cierta exposición eléctrica y de radiofonía en París, a la que Tristán Bernard, en compañía de una señora muy parlanchina que lo abrumaba con preguntas impertinentes. Pero Tristán libróse de la manera

siguiente:

—¿Es verdad —preguntó la dama al escritor—, que Edison fue quien inventó el primer aparato parlante?

—No, señora —apresuró a contestar Tristán—; fue Dios, al hacer la criatura humana. Edison sólo inventó la primera máquina parlante que se puede hacer callar...

— 0 —

El crítico italiano Sabatino López, que en su mocedad tuvo sus resonantes éxitos amorosos, flirteaba últimamente con una joven y agraciada artista del Teatro Real, la cual, gentilmente, se burlaba del escritor.

—¿De modo, maestro, que siempre tan enamorado, siempre tan brillante...?

Sabatino López suspiró profundamente, y luego, paternalmente, declaró: —¡Dios mío, muchacha! Sí, siempre enamorado; sí, siempre brillante; pero, por favor, no siempre al mismo tiempo...

— 0 —

Pierre Louys dijo un día a Jean de Tinan:

—Sólo los grandes enamorados han sabido hablar de la muerte.

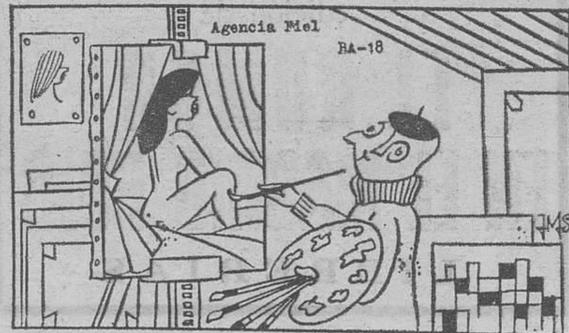
Tinan respondió: —Porque son los únicos que han advertido la nada del amor.

— 0 —

En Nueva York, el capitán John Croning, director de la Oficina de Personas Perdidas, salió en busca de sus dos hijos extraviados, a quienes encontró ocultos en un cementerio. Alice, de once años de edad, le explicó:

—Queríamos saber si eras realmente eficaz en tu trabajo.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Arboleda. 2. — Cejas. 3. — Manga de la señorita. 4. — Cuartillas. 5. — Pelo del señor. 6. Pelo de la señorita. 7. Pomo de la puerta.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL  
Radicada en Burgos  
PRECISA  
**CHOFER MECANICO**  
Interesados llamar al teléfono 203530-31-32  
De 9 a 10 (Sr. Jiménez)  
(ROC. Núm. 916)



## NUEVO MEDICAMENTO CONTRA EL «ENANISMO»

Su elemento básico se extrae de las glándulas pituitarias de personas fallecidas

Estocolmo (Especial para Agencia FIEL-SIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Un nuevo producto, que según se informa cura el "enanismo", en los pacientes humanos, ha sido lanzado al mercado sueco por la "AB Kabi", Estocolmo, empresa dedicada a la producción de productos farmacéuticos. Esta droga que se vende con el nombre de "Crescormon", no produce ningún tipo de efectos derivados, según se informa.

Anteriormente, se han producido ya otros tipos de hormonas de crecimiento, pero han provocado siempre la aparición de anticuerpos los cuales han contrarrestado las propiedades que inducen al crecimiento.

El nuevo producto de "Kiba" se extrae en su forma cruda de las glándulas pituitarias de personas fallecidas, siguiendo un método desarrollado por el profesor Paul Roos de la Universidad de Uppsala. El producto es inyectado luego al paciente tres veces por semana durante un período de varios años.

Los costes del nuevo tratamiento ascienden a 119,70 coronas suecas por dosis, o sea un total de 30.000 dólares o más por todo el curso del tratamiento, según informa "Kabi". Según el Plan Nacional Sueco de Sanidad, el paciente podrá obtener el producto pagando únicamente setenta coronas por año.

El nuevo producto puede curar únicamente la variedad de "enanismo" la cual es causada por la falta de hormonas humanas de crecimiento. Este es, sin embargo el tipo más común.

El tratamiento deberá empezar lo más temprano posible, a ser posible antes del quinto año. Cuanto más tarde se administre la droga "Crescormon", menos es su efecto. En cualquiera de los casos deberá ser administrada antes del final de la pubertad, ya que en los enanos por lo general está retrasada.

Un paciente de Austria de 25 años de edad ha recido el producto durante algunos meses, y como resultado de ello ha crecido de 122,5 a 125 centímetros. Se ha anticipado que podrá crecer otros 10-20 centímetros, antes de que el tratamiento deje de ser eficaz, según informa "Kabi".

El nuevo método permitirá la cantidad suficiente de "Crescormon" para curar a los 50 niños que se estima que hay en Suecia con síntomas de una variedad de enanismo que es susceptible al nuevo tratamiento. Esto significa por lo tanto que los niños suecos no necesitarán sufrir en el futuro de este tipo de achaque según informa "Kabi".

La empresa no excluye la posibilidad de exportar cantidades limitadas del nuevo producto. Sin embargo, solamente mediante la fabricación de "Crescormon" en el extranjero, bajo licencia, y utilizando los recursos del país, podrá ser satisfecha la demanda fuera de Suecia, según informa "Kabi".

### JEROGLIFICO

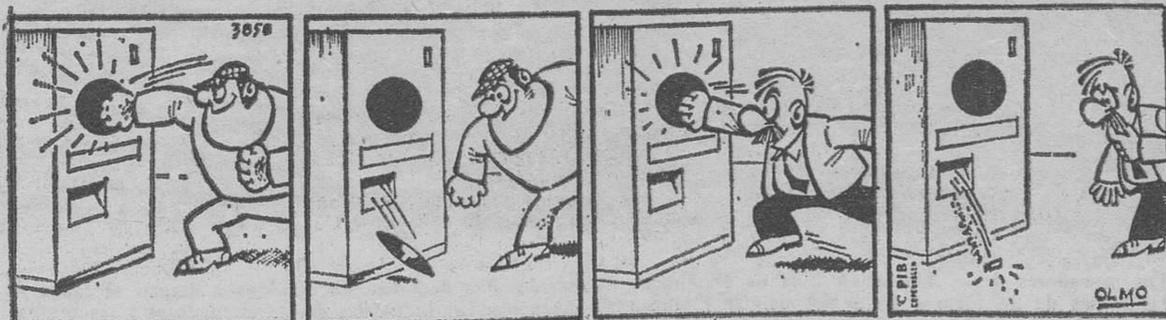


—¿Qué te recetó el doctor?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

A nadie.

## DON CELES Por OLMO



**RESTAURANTE BONFIN**  
ESPECIALIDADES:  
■ COCHINILLO ASADO  
■ MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"  
■ ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

RESTAURANTE BONFIN  
(FRENTE CATEDRAL)

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### EL INCESTO

Se está preparando en Madrid un serio informe sociológico sobre el incesto en España, que es mal que todavía sobrevive en algunas regiones atrasadas, subdesarrolladas, de nuestra Patria. Este informe, si llega a publicarse, vendrá a decirnos en qué medida las cosas son así.

Para Freud, el incesto como tabú nace de la tiranía del padre, que se reserva para sí todas las mujeres de la tribu y las hace sagradas, intocables, hasta que los hijos conspiran la muerte del padre, la llevan a cabo y pueden apropiarse de las mujeres. (Esto es fábula con la que Freud explicaba y resumía el proceso de la humanidad, y que no localizaba en ningún momento de la Historia o de la Prehistoria) el asesinato del padre y la posesión de las mujeres de la familia da lugar a complejos de culpabilidad en los hijos, y de aquí vendría, aparte leyes morales, religiosas y científicas, la gravedad del incesto, esa gravedad que tiene hoy entre nosotros.

El complejo de Edipo, consecuencia de esta fijación en la madre y este odio al padre, tiene como respuesta social la condena del incesto a todos los niveles. Los estructuralistas, Levi-Strauss y Georges Bataille y tantos otros sostienen, por el contrario, que el incesto como concepto prohibitivo tiene un origen económico, igual que tantas otras cosas. Esto se aproxima más al concepto materialista o marxista de la Historia. Una mujer de la familia era, primitivamente, un objeto con el que comerciar, como un animal o una fruta. (Y parece que así ha sido realmente en ciertas tribus y lo sigue siendo en estructuras primitivas que subsisten en nuestro tiempo). La mujer de la familia, hermana o lo que fuere, resultaba sagrada, intocable para los hombres de esa familia por la elemental razón de que habría resuelto un mal negocio despreciarla mediante la posesión. Había que salvaguardar a la virgen para casarla u otorgarla a extranjero rico, a cambio de dotes, bienes, regalos, cosas.

Así, no se respetaba a la mujer de la familia, en estas tribus, por razones de sangre, religiosas o de otro tipo, sino por meras razones económicas. Por lucrarse de la alta cotización de la mujer virgen y comerciar con ella. Esto la hacía intocable y llevaba a castigar con la muerte al profanador, que venía a ser algo así como un dilapidador de la fortuna familiar.

En la actualidad, en nuestro Mundo civilizado el incesto tiene unas implicaciones morales, religiosas, familiares, que le hacen impensable, e incluso la ciencia, en alguna medida, contribuye a esto revelando el empobrecimiento de la especie que se deriva de cruces genéticos muy cerrados. Algunos escritores españoles han descrito la relativa frecuencia del incesto en las regiones más atrasadas de España, así los incestos le Valle-Inclán en esa Galicia medieval que él nos describe, nunca muy localizada en el tiempo ni en el espacio. Así el incesto de "Divinas palabras".

¿En qué medida la ignorancia, la miseria, la promiscuidad, el instinto en desorden han contribuido a mantener todavía alguna proporción de incestos en las zonas subdesarrolladas de España? Parece que el índice de incestos tiende a decrecer, como todos los otros signos de atraso o semisalvajismo, a medida que un país se redime económica y culturalmente. Pero como hay una especie de dialéctica irónica de la Historia que se complace en volver a empezar una y otra vez por el principio, resulta que la juventud de los países más evolucionados, Suecia y Estados Unidos, por ejemplo, vuelve a la promiscuidad sexual mediante la comuna y anticipa, con su amoralismo, o con su supuesta moral natural, unas formas de incesto imprevisibles para el futuro. El informe español sobre el problema en nuestro país (problema naturalmente muy restringido, pero sintomático de otros más graves) quizá no llegue a publicarse nunca. Valga, en todo caso, este pequeño anticipo.

## ARRESTADO POR PEGAR A UN ALGUACIL

Londres (Efe). — Simón Dee, uno de los ídolos de la televisión británica, que fue despedido hace un año, ha sido arrestado hoy y llevado ante un tribunal, por pegar a uno de los tres alguaciles que habían ido a embargar su casa de Londres.

Simón Dee, de 36 años, se ha echado a llorar ante el juez cuando ha declarado que lleva un año sin trabajar, viviendo sólo de seis libras y cincuenta peniques semanales de la asistencia social, para mantener a su mujer y a sus dos hijos.

Dee, que fue despedido del programa que presentaba, por hacer una campaña en

contra de la aparición de niños en comerciales de televisión, ha acusado ante el juez a David Frost, otra personalidad de la Televisión, de boicotear todo intento de vuelta a trabajar en los estudios.

El juez, John McDonald, ha declarado que esa es una triste situación, pero ello no le autorizaba a pegar a un alguacil.

Simón Dee ha declarado, también, que ha ganado con su programa de televisión unas 80.000 libras esterlinas, pero los impuestos que tenía que pagar eran excesivamente altos.

## NOTICIAS AL CIERRE

Algeciras (Cádiz). — Aunque no ha habido ningún comunicado ni información al respecto por parte de la secretaría de Prensa, se asegura hoy en Sotogrande que el vicepresidente Agnew debió de sufrir ayer alguna ligera afección laríngea, producida según parece por haber ingerido alguna bebida fría cuando terminó de jugar por la tarde una partida de golf. Se dice en el complejo turístico que el vicepresidente de los Estados Unidos ha sido atendido por el médico que le acompaña en su viaje. Lo cierto es que Spiro Agnew no ha jugado hoy ni al golf ni al tenis, deportes que viene practicando durante su período de descanso en la Costa del Sol, y ni siquiera ha salido en todo el día del interior de la residencia "El Molino".

### • CUANDO RELATABA UN INCENDIO, SE LE QUEMABA LA COCINA

Murcia (Cifra). — "Espera un poco, que está ardiendo la cocina de mi casa", dijo a un redactor del periódico "Línea", el corresponsal de la localidad de La Unión, Santiago Guillén, cuando transmitía al diario las consecuencias de un incendio que se había registrado en la misma localidad y que había arrasado treinta y ocho fanegas de pasto.

El corresponsal, cuando se hallaba cumpliendo su función informativa, respecto al incendio del monte, advirtió el humo y las llamas que salían de la cocina de su casa. Dejó el teléfono y con mantas pudo sofocar el conato de incendio, para seguir después relatando a su periódico la información que había comenzado.

### • ATRACO SIMULTANEO

Buncrana (República de Irlanda) (Efe). — Cuando dos pistoleros penetraron en una entidad bancaria de esta

ciudad, el subdirector, Raftery, se fue a la calle rápidamente y entró en otro Banco contiguo para hacer sonar la señal de alarma pero al entrar en el Banco vio que otros dos sujetos también lo estaban atacando. Cambió el rumbo y marchó a la oficina de Correos que, al parecer, estaba libre de atracadores y llamó a la Policía. Los ladrones huyeron en dos automóviles con 1.700 libras del Banco de Raftery y 1.000 del otro Banco.

### • ESTRICTO SILENCIO

Washington (Efe). — La Casa Blanca continuó hoy guardando un estricto silencio sobre las especulaciones que están prodigándose en los medios periodísticos y diplomáticos sobre el próximo viaje del presidente Nixon a Pekín. El portavoz Ziegler no comentó la declaración hecha hoy en Taipeh por el presidente de la China nacionalista Chiang Kai Chek, en la que acusó a la China Popular de promover la división del Mundo libre para conquistarlo. El veterano líder chino dijo en un mensaje a la V Conferencia mundial anticomunista que está celebrándose en Manila que los comunistas chinos, a pesar de las apariencias de actitud amistosa, continúan con su táctica para implantar el régimen comunista en todo el Mundo.

### • MIEDOS EN CHINA

Washington (Efe-UPI). — Algunos funcionarios de Washington indicaron ayer que el miedo de China a las intenciones rusas y a un posible resurgimiento del militarismo japonés fueron las causas que movieron a Pekín a promover un encuentro entre el presidente Nixon y Mao Tse Tung. Añadieron que Norteamérica conoce las motivaciones de China. Los objetivos de Washington a corto plazo tienden a la estabilización de Asia, eliminando algunas de las tensiones que podían conducir a una tercera guerra mundial.

### • FALLECE LA MUJER MAS VIEJA DE VENEZUELA

Caracas (Efe). — Una mujer que según su partida de nacimiento había cumplido 146 años el pasado 25 de Mayo, falleció ayer en la población de "La Luz" de la ciudad de Barinas, se reveló hoy en Caracas, considerándose que se trataba de "la mujer más vieja de Venezuela". La centenaria se llamaba Josefa Pérez y de acuerdo a la certificación médica, el deceso se produjo por insuficiencia cardíaca. Por otra parte, también se conoció hoy en esta capital del fallecimiento de la señora Cruz Guerrero Aparicio, en la población de "Palma Sola", también del Estado Barinas, a la edad de 105 años por causas que han sido señaladas como "complicaciones al corazón".

### • ENFERMERA APUÑALADA

Bangkok (Efe). — Una enfermera, de 33 años, fue apuñalada mortalmente cuando ayer esperaba con numeroso público la llegada de la madre del Rey Bhumibol que efectuó una visita a un hospital provincial.

TACHIN  
Se halla a la venta la segunda edición de  
**EL HUMOR EN EL MADRID ROJO**  
LIBRERIAS

## LA MAS EXTRAÑA PESCA



Los pescadores de la Asociación Elba de Hamburgo (Alemania) han dedicado un domingo a limpiar el cauce y las orillas de los lugares donde normalmente lanzan sus anzuelos. Las industrias de los alrededores y las gentes que viven cerca habían arrojado al agua tal cantidad de objetos que la pesca había disminuido considerablemente. Sacaron cubos oxidados, piezas de bicicletas, botellas, latas e incluso esta carrocería de un VW. Este tipo de asociación de pescadores se gastan más de 70.000 marcos al año en repoblar con peces los ríos. (Foto Fiel)